

8103

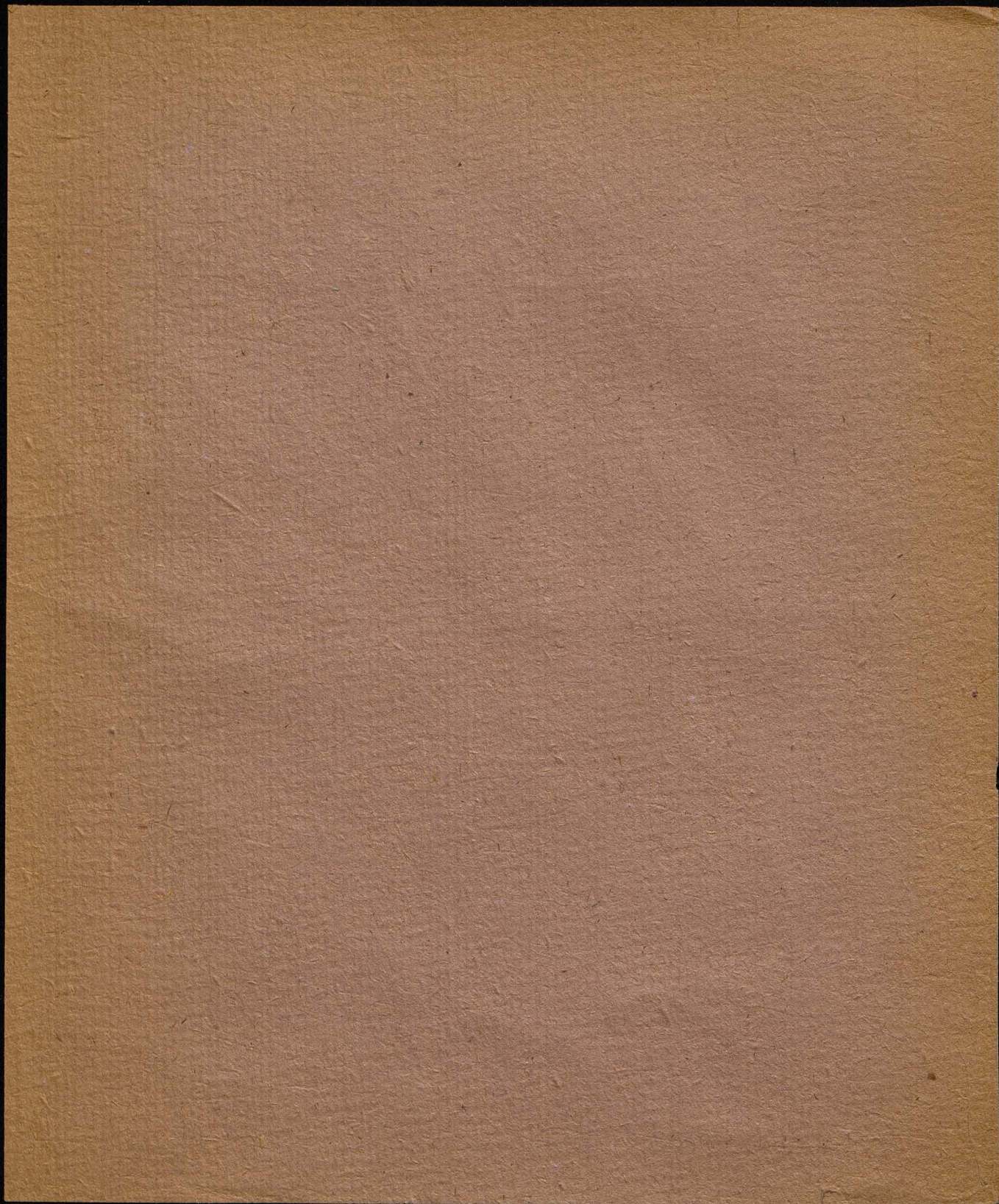
II

I
Bobrzyński
(lata szkolne)

M. Tatkiński p. r. M.
Bobrzyńskiego

2 to 1 1868 - 1871

8103



N. Bobrovskij 1867

Über die Heldengesänge

der Slaven

im Vergleich mit dem klassischen A. L.

Gros.

deu
Fun
die
er
geu
da
tion
Ma
mu
hat
stes
Coll
de
ho
go
Te

Der Epiker schildert ~~mit~~ eine Handlung aus ^{Was ist Gros? pp}
 dem Leben des ganzen Volkes in allem seinem ^{Unterschied zwischen dem}
 Sein u. Wirken, wobei ^{nationalen u. himmlischen} der Klüft der Zeit ^{andante}
 die zwischen ihm und der Begebenheit, welche
 er schildert herrscht. Wir sehen aber daß nur
 gewisse Zeitalter, sogenannt heroische, wann
 das Leben des Volkes keiner festen organisa-
 tion unterworfen ist, wann der kühne Willen des ^{erese}
 Mannes immer neue Wunderthaten schafft —
 nur Zeitalter, wann kein Gesetz, auch nicht
 kalte Berechnung, sondern ein eingeborener Lei-
 destrieb u. Gefühl den Menschen zum Schönen-
 Edlen u. Guten leitet — nur solche Zeitalter
 den Stoff zum großartigen Gros bilden ^p
 können. Helden solcher Zeitalter ^{en} sind Halb-
 götter, keine weder körperliche noch geistige
 Fesseln ^{nicht} bändigend und krämpfend sie, im Gegen-

Leib - feurig u. kühn folgen sie der Einigung die ihnen von der Seite ihrer Väter zu Teil wird. Ja! denn Väter wandeln schreiten und streiten mit den Menschen. Die Väterwelt eigentlicher Genie ist keine dichterische Befindung, sie ist geschaffen vom Haufen der Völker in höhere Naturkräfte welche auf sich menschliche Gewalt annehmen obgleich sie Durch Donner, Meerstürme u. Erdbeben die Erde erschüttern u. aufwühlen. Taten ausgeübt von Helden solcher Zeitalter können begeistern, das Volk das sie begeistert und an ihnen teilweise Theilnimmt ist auch begeistert, und verehrt sie in einzelnen Heldenliedern. Nach einiger Zeit kommt ein dichterischer Genius, Trümpfen sind schon bereit, da schafft er die Gruppe und haucht sie ein und bearbeitet bis zu den feinsten Feinheiten. Nur ein solches Werk kann den Namen eines wahren Nationalpos verdienen. Ein Werk dem diese

cresc.

accelerato.

p.

Bedingungen fehlen stellt uns nur Schatten
 vor die von den Gestalten eines ~~wahr~~ National-
 epös ^{genossen werden} hinter sich werfen, eine Nachahmung des
 Musters, ohne dessen Würde u. Größe ohne die Ein-
 fachheit u. Begeisterung mit welcher ein wahrer
 Epiker seine Gestalten belebt. Schwimmt das hero-
 ische Zeitalter und mit ihm alte Götter, Gebraü-
 che u. Sitten so weicht das eigenthrliche Natio-
 nalepös erschlicht in Gegenden wo noch ehrwür-
 dige Eichen ^{u. Mahnwälder} geschnitten von der Hand eines
 angenehmen ~~Lebten~~ ^{ausgewählter} Bekirhlung ~~aus?~~ ^{ausgewählter} mäu-
 liche Übung darbieten und der Wind frei herum-
 brausen kann. Es kommt die Zeit des Kunstepös.
 Die Fontane des Dichters vertritt hier die Stelle ^{trase}
 der Wirklichkeit der lebendigen Frische und
 der Selbständigkeit die ein Nationalepös im
 eigenthrlichen Sinne kennzeichnet. Ein Kunst- ^{trase}
 epös will uns eine Zeit von mehreren Jahr-
 hunderten oder gar Tausenden vor die Augen
 stellen, es muß ihr in alten Archiven u.
 Bibliotheken nachgraben, einzelne ^{Unterreste} ~~Unterreste~~ ta-

sammeln, und nachdem er schon ein
langes historisch-archeologisches Studium beu-
chigt, dann wagt er erst das Werk des Sch-
lers beginnen, um der in seinem Gedächtni-
se gesammelten Pratesanthe der Vorzeit und
Abbrüchen v. Schwertern u. Rüstungen und
den im Nebel mehrerer Jahrhunderte emge-
hüllten Leuten den Lebensfunken einzu-
athmen, ein Wort auszusprechen, das Le-
storbene aus der Tiefe ihrer Gräber hervor-
ruft und nie in der Fülle ihres Lebens
Plaubens u. Leidenschaften handeln läßt.
Doch wehe! Die Hervorgerufenen wandeln
zwar nie in ihrem Kampfen zu wollen, sie
gehen auf einander los, die Lanze geho-
ben, das Schwert gerückt, beider fällt
auf des Feindes Brustpanzer, doch das Pre-
das in der Flut einen so hellen Ton
gibt, ^{geben} knirscht entsetzlich die Rüstung ^{gerührt}
fällt herab gespalten und die darin einge-
schlossene Leiche zerstreut sich. Und wie

andante.
staccato.

pp.

derum sollte — es war nur ein Wahr.

Als Muster aller National~~ep~~epen die auf II. Homer u. Vergil.
Grundlage v. Volkshiedern gebildet wurden
gelten bis jetzt zwei Epöen die unter dem
Namen der Ilias u. Odyssee vorkommen und
als deren Dichter Homer den Welttruhner
erlangt hat. Vergil schuf seine Aeneis die
als Muster des Kunstepos gilt, doch sie ist
überwiegend nur Nachahmung der Odyssee
im ersten Teile, wo er die Torsfahrten des
Aeneas verewigt und der Ilias im zweiten
wo Aeneas um Latium kämpft. Den Stoff
des ersten Teiles entlehnte er von den grie-
chischen Epikern, der des zweiten was das
Resultat seiner langjährigen, strengen und
mühevollen Forschungen auf dem Gebiete der
alten Sagen Italiens. Ungeachtet nun die
Aufgabe der Kunstepiker viel schwieriger ist
als die der Nationalepiker so heftet doch bedäu-
rig die Plätze des Fodes u. der dumpfige Ton
des Traber an den Versichten dieser von der Tri-
cresc.

se ihrer Grabhügel hervorgezogenen Helden.
Wohl ein Contrast herrscht nun zwischen
dem minder Lafferen bis zur Schläffheit den
Löttern ergebener, keinen freien männlichen
Willen hemmenden Aeneas, und den selbst
von den ^{Herkules} Löttern unüberwindlichen selbst
~~von~~ den Löttern trotztenden Achill, Prometheus u.
anderen? Um gleich die ~~Leite~~ eine Thias
u. Aeneid zu charakterisiren, genügt die
Zusammensetzung folgender zwei Stellen.

Um den Körper der Pat

Am nächsten den Epen Homers stehen
nun die Heldengesänge des grauen slav-
ischen Alterthums.

Das bewegliche Leben beider Völker war
reich an edlen erhabenen Thaten, das Volk
voll Fantasi verewigte nie in Kriegen die
minollich lange fortgepflanzt wurden.

Die Heldentaten der Kämpfe vor Troja u. die
Torsfahrten der ^{von den Löttern} heimkehrenden Helden bildeten

andante p

III. Slavische Heldengesänge
u. Homers Epen.
sehr ähnlich.

a) auf dieselbe Art aus-
scheiden. 1) Homers.

nun bei den Griechen zwei Lyken v. Helolunge
 sängen die besonders unter den Ionern auf
 dem Festlande wie auch in den Kolonien ~~von~~
 von Sängern sogenannten *ῥοδοί* bei Gastmahlen
 der Fürsten u. Löcherfesten vorgebracht ^{wurden}.

An diesen Liedern erfreuten sich ~~Griechen~~
~~der~~ ^{seit} lange die Herzen der Hellenen, erst
 um das Jahr 850 v. Chr. fand sich ein oder
 zwei gemalte Dichter die unter dem Namen
 "Ομηρος" *Sanster* v. *ἔπος* vorkamen. Dieser ^{anf.}
 erfaßte das Hauptmoment des ersten Lieder-
 cyklus nämlich den Troß der Achilleus machte
 ihm zum Mittelpunkt eines großen Helden-
 gedichtes und flochte darin die bereits vor-
 handenen Einzellieder ein. Thas ist Erzeugniß
 des Singsingalters *Odyssee* die aus dem
 zweiten Liedercyklus entstand Das des hoch-
 sten Mannes u. *Preiseralten*. Die beiden *Gen*
 waren viel weniger umfangreich als wir sie
 jetzt sehen u. waren von besonderen Dichtern.

sogenannten *Περσικοί* vorgetragen. Wie
man diese *Περσικοί* die selbst Dichter
waren, vieles einschalteten, wie unter Peri-
sistratos im J. 560 eine zweite Zusamen-
setzung der zerstückelten *Ἰων* veranstaltet
war, was endlich die alexandrinische Schule
für Homers Gesänge geleistet hat gehört
nicht zu unserer Aufgabe. Wir wollen
nämlich Homers Gesänge nicht in ihrer jetzi-
gen Vollendung sondern in diesem Punkte
auffassen wo sie auf derselben Stufe der Aus-
bildung standen, auf welcher die ^{ur-}Slavischen
Dichtungen jetzt stehen.

slavische.

Derselbe Vorgang fand auch bei den Slaven
Statt.

Large m.

Fast zwanzig Jahrhunderte nach dem
Kampfe bei Troja spielt im Norden das
weit ausgebreitete Slavenvolk fast dieselbe
Rolle wie im Uraltertum das der Grie-
chen. Ganz Europa ist vom Scholasticismus

überschreimt, Völker vergehen ihre Nationalität und Rom herrscht noch einmal in der Welt mit der Hand der Kirche und mit seiner Weltsprache. Doch nichts davon ist zu dem Slaventum gedrungen das noch in der Fülle seiner Kraft lebt und ein sehr treues Bild vom alten Eriehentum wiedergibt wie auch überhaupt der Charakter der Griechen und ihre Denksichte viel mit ~~den~~ der ~~Polen~~ insbesondere der Polen sehr ähnliches hat.

Konnten die Griechen durch einen Argonautenzug einen Gigantenkrieg oder den Kampf um Troja begeistert werden so fehlte den Slaven gar nicht an dergleichen Heldentaten. Sie wohnten auf dem ungeheuren Gefilde ^{einerseits} zwischen der Elbe ^{andererseits} dem Don und dem arktischen ^{den} schwarzen u dem baltischen

exsc

die
 lter
 Per
 sen
 lteit
 hule
 löst
 en
 jeti
 kte
 Aus
 n
 Slaven
 dem
 das
 selbe
 Grä
 licismus

Meere und dienten somit als Brücke ab
für die Völkerwanderung. Einzelne frem-
den Völker nisten sich unter ihnen fest ge
andere bleiben nur einige Zeit und
ziehen dann weiter z. B. das heutige
Sachsen war zur Zeit der Geburt Chri-
sti von deutschen Stämmen der Peviner
Bastarden, Ambonen etc. überschwemmt
und wurde doch später ihrer gän-
zlich los. Die erste Gefahr geht vor
her, es kommt die zweite. Ein mörde-
rischer Kampf entwickelt sich an den
Ufern der Elbe zwischen den heidni-
schen Slaven und den mit dem Chris-
tentum überlückten aber desto raub-
müchtigeren Germanen. In diesem un-
ter dem Vorwande der Ausbreitung Chri-
sti Religions unternommenen Raubkri-
gen gehen einzelne kleinen slavi-
schen Völker zu Grunde. Es bilden sich

mf.

1050

12
ische aber bald nach einander zwei mächtige Bünd-
ernisse der Slaven. Imratqueth in Kwientibald Kön-
ig des ersten Mährenbundes stumpfen ihre
Schwerter an den Knien der Romanen, doch
nach ihrem Tode unterliegt das Bündniß der
Übermacht der Madziaren. Da entsteht der
zweite Bund der der Polen mit der Bestim-
mung ^{durch die chernie Land des jetzigen Polens an} durch die Siege im Weichenbau und
auf dem Hundsfelde, Lausitz Weichen u. Schle-
sien von dem Joche der Romanen zu befreien.
Im Osten am Dniepr bildet sich in den Kämpfen
mit den Potowceen u. Wäregen das gewaltige
Reich der Ruthenen deren Heldenkönige ^{vor dem Tor} der
zitternden Stadt Constantinopel Friedensbedin-
gungen auflegen. Mit 2000 Schiffen und
80.000 Mann lagert Oleg vor Constanti-
nopol, und nur ungeheure Schätze hielt
ihn von der Erstürmung der Stadt ab. Dennoch
entfernt es sich nicht eher bis er an einem
Stadtthore seinen Schild aufgehängt.

Die kühnste aller Unternehmungen war
aber der Lang Oleg an die Südküste des ka-
spischen Meeres in das Land Schirwan den
er mit 500 Schiffen und 50.000 Mann unter
unmöglicher Gefahr mit Ruhm gesehzt.
Noch später erobern die Thuren Passava
u Varna. Kein Volk können wir somit be-
haupten hat eine gleich mannigfaltige u gleich
glänzende Geschichte als die Slaven in jener
Zeit und hundert gleich große Gropien
wie die Thias könnten nicht alles Material
damaliger Heldentaten verbrauchen. Sichern
wir nun die Fontane u. Lebhaftigkeit der Sla-
ven in Betracht so erklären wir uns leicht
die Menge v. Heldensiedern die bei ihnen
entstanden. Darin sollen wir ^{suchen} nicht das

lyrisch-~~affig~~ monotone der Troubadours, nicht
nicht das künstlich ~~das~~ lyrisch monotone des Handelsreisenden
geglättete der Senlis ~~das~~, sondern nicht das plumpe des Nicken-
lungenhiedes, sondern das einfache, kräu-
epu

gerische, stehende. Ihr Bild können wir
aber in den Worten Wallenrods wiederfinden:

Tu wie zwigoty innego chee barda
Katomik ryere imiej chee pisenki
Niekaj mi byciu tak dzisa i twarda
Tak xhatas rogów i orgia wixski.

H.

P.
awantur

Von diesen Liederzyklen wurden auf ganz ähn-
liche Weise wie bei Homer den Griechen zwei Gen-
gebildet die sicher der ursprünglichen Ilias
u. Odyssee wenig nachstehen. Das ältere

„Izd Lubury“ gedichtet um das Jahr 850 nach
Christi erzählt eine Begebenheit aus dem ach-
ten Jahrhundert im Reichenlande. Das spätere
aber größere beingt „Igor's Heereszug gegen
die Polowcer“ der um das Jahr 1185 stattfand
~~und dessen Augenzeuge der Dichter war.~~ In
einem dritten Ges sind nur Materialien im
sogenannten „Krołodwoorski rękopis“ gesammelt.

die aus einer Reihe von Heldenliedern aus dem
grauen Altertum bestehen. Eine Menge von
epischen ^{Liedern} finden wir ferner bei den Serben

die die Helden Thaten ihres Fürsten Marek
verherrlichen.

164
Der Inhalt Homers
Ilias u. Igers Heeres-
zug es wunderbar
ähnlich.

⚡ Betrachten wir das Igers Heeres-
zug gegen so finden wir darin einen zweiten
Ilias u. Odyssee nur in kleinerem Um-
fange, indessen waren dem Dichter Igor
die Schöpfungen ^{Griechen} der Griechen ganz un-
bekannt, und seine Schöpfung ist völlig ori-
ginell ohne ^{ein} Muster zu Lande gebracht.

„Igor Fürst v. Nord-Nowogrod beruft sein
Volk und die befreundeten Fürsten auf
einen Zug gegen die größten Feinde Rutho-
miens das räuberische Volk der Potowcer.
Die Fürsten sammeln ihre Kräfte und erheben
aus, verschiedene irden Vorzeichen zeigen
sich ihnen. Demungeachtet stürmen sie
auf die Potowcer los und besiegen sie.“

W piądek rannem rochodcomy swity
Prawam piąchmą puth Potowców ebity
Loch diese sammeln sich zum zweiten

Mate und umzingeln Igor. Zwei Tage und
 ein halb dauert eine mörderische Fast Schlacht
 und endet mit voller Niederlage des lets-
 teren. Igor wird gefangen genommen entflieht
 jedoch und irrt lange auf der Flucht. Endlich
 erreicht er sein Vaterland. Sein Volk und die
 Zemahlinn in Trauer u. Verwerflichung ge-
 stürzt werden von plötzlicher Freude überrascht
 als derjenige den sie längst schon für Todt
 gehalten sich plötzlich erschien.

.. Sloice na niho, Igor do rjucyeny
 Wraca; Hum Diewic nad Sunajem spiewa
 I ptyng piśni mozem do Kijewa
 Grod ni raduje raduje kraj caty
 Kizigstom piśni bolejno zapremiaty.

Dies ist der Inhalt des Gnos „Igor's Lng.“
 Auf dieselbe Weise sammeln sich die Fürsten
 gegen Troja dieselben ibleu Vorbedeutungen
 begegnen ihnen in Aulis, sie erstürmen.
 Troja doch heimkehrend werden sie am

Meere zertrümmert und irren. Hier ist
 ein Unterschied. Igo wird durch die Fein-
 de benigt, die Helden Trojas durch die von
 ihnen verletzten Gottheiten. Odysseus kehrt
 erst nach vielen Jahren nach Hause wo
 Penelope die in Igo's Semahlia Larostawna
 ein würdiges Ebenbild findet ihn mit
 offenem Herzen und entzündet aufnimmt.

Ὅς φάτο τῆς δ' ἑστῶτος ἴστο γούρατα καὶ φιλότητος
 σημάτ' ἀραγρούσης τὰ οἱ ἐπιπείδα πείρατ' Ὀδυσσεύς.
 λαγύσασα δ' ἔπειτ' ἰδὺς ἄρπυιαν, ἀμφὶ δ' ἔχειρας
 δεξιῇ βάλ' Ὀδυσσῆϊ, ἄρα γ' ἔκλυο ἦδ' ἔκρυπτο
 „Μῆ μοι Ὀδυσσεύ σκώψου u. s. w.“

2) Leidensstände u.
 Verhältnisse dieselben.

Wie ist es aber erklärbar daß Homers
 Gesänge und die Slav. Gedichte ungeachtet
 sie feinake durch 2000 Jahre voneinander
 getrennt sind so bis ins einzelne einander
 ähnlich sind. Dies werden wir uns leicht
 erklären wenn wir das Bild der Zeiten
 wie sie uns von slavischen u. griechi.

neuen Epikern geschildert wird ins An-
 ge fassen. Sowohl das Griechische ^{wort} wird
 als auch das Slavenvolk wird von einzelnen
 von einander ganz unabhängigen Fürsten be-
 herrscht, die von den Pöthern abstammen und deren
 Würde vom Vater auf den Sohn übergeht, bei Sla-
 ven sogar auf die Töchter. Ihnen zur Seite stan-
 den zum Rate in Staatsangelegenheiten und
 in der Gerichtsbarkeit andere Kneipplinge (*Ротыиіе* Kniecie).
 Dieser hohe Adel ist jedoch durch keine Scheidewand
 von dem Volke (*Сіеіе* Ser, *wtadyhowie*) getrennt
 sondern beträgt sich mit ihm natürlich
 und menschlich. Zur Versammlung werden alle
 Klände berufen wie z. B. im XVIII Buche des Thes
 wo ein Gericht gehalten wird, die *Сіеіе* sitzen
 im Halbkreis *у* richte, das Volk hört nur zu und
 bezeugt ihren Befehl durch Zutuf. So auch beruft
 Lubuska alle Klände unter denselben Umständen
 die Kniecie rüfeln sich über den behandelten
 Legeusland doch die „*strowice rixiubne*“ sammeln
 Klände von allen Kländen. In ^{Kelgen} *Steder* Wälder ha-

ist eine Naturkult. ^{bei den Slaven} Zeus in Perun sind die
obersten Götter der Donner u. Blitzes ist
der oberste Gott. Neben ihm steht am nächsten
der Sonnengott Svitla, Sviatovit u. s. w.

~~Die~~ Priester ^{abgesehen} die Könige u. Anführer beider Völker opfern
selbst den Göttern in heiligen Heinen wo diesel-
ben am meisten verehrt waren. Was die Fehde
anbelangt so steht sie bei den Slaven auf höherer Stufe als bei
den Griechen denn die Slaven verstehen schon Burgen zu erbau-
en, während letztere sich auf den Kampf im Freien beschränken
wobei bei beiden der Einzelkampf stattfand. Die Fürsten woh-
nen in Burgen hence die Polygamie nicht, doch das Weib hat eine
höhere Bedeutung bei den Slaven da es auch zu offenkundigen Sachen
in Abwesenheit der Fürsten zugehört im Mangel aber eines
männlichen Nachfolgers selbst herrscht. Partnerschaft ist
das höchste Recht bei beiden Völkern und wehe dem der es
bricht.

In Einzelnes einzugehen können wir nicht es ist aber
daraus klar das bei solcher Ähnlichkeit der Zeitverhältnisse
auch die Gew. in welchem sich dieses Leben ^{spiegt} abspilt von ein-
ander nicht ~~so~~ verschieden sein konnten.

Wir sehen somit die große Ähnlichkeit der
 Igen Homers mit den slavischen Hel-
 lengedichten. Homer so wie er jetzt an uns
 gekommen ist ~~xxxx~~ den letzteren ungemein
 überlegen, nicht zwar der Sprache nicht dem
 Ausdrucke nach der bei beiden mit gleicher
 Frische und Einfachheit atmet nicht an
 Bildern u. Vergleichen ^{Wortspielen} die bei beiden
 gleich poetisch u. von der Natur genom-
 men sind sondern an größerer Vielartig-
 keit sowohl in der Schilderung der Charakte-
 re als auch des ganzen Lebens und
 diesen Vorzug erhält er in vieler Hinsicht
 erst durch spätere Ausbildung.

Dass die Behauptung Homer sei nicht
 an Sprache, Lebhaftigkeit, u. Bildern den
 slav. Igen überlegen, nicht unbegrün-
 det ist erkennt man am besten wenn man
 zwei ähnliche Stellen aus beiden Igen zu-
 samsenstellt. Ich wähle hier jene Stelle

aus Homer wo Patroklos u. Hektor gelü-
det wird.

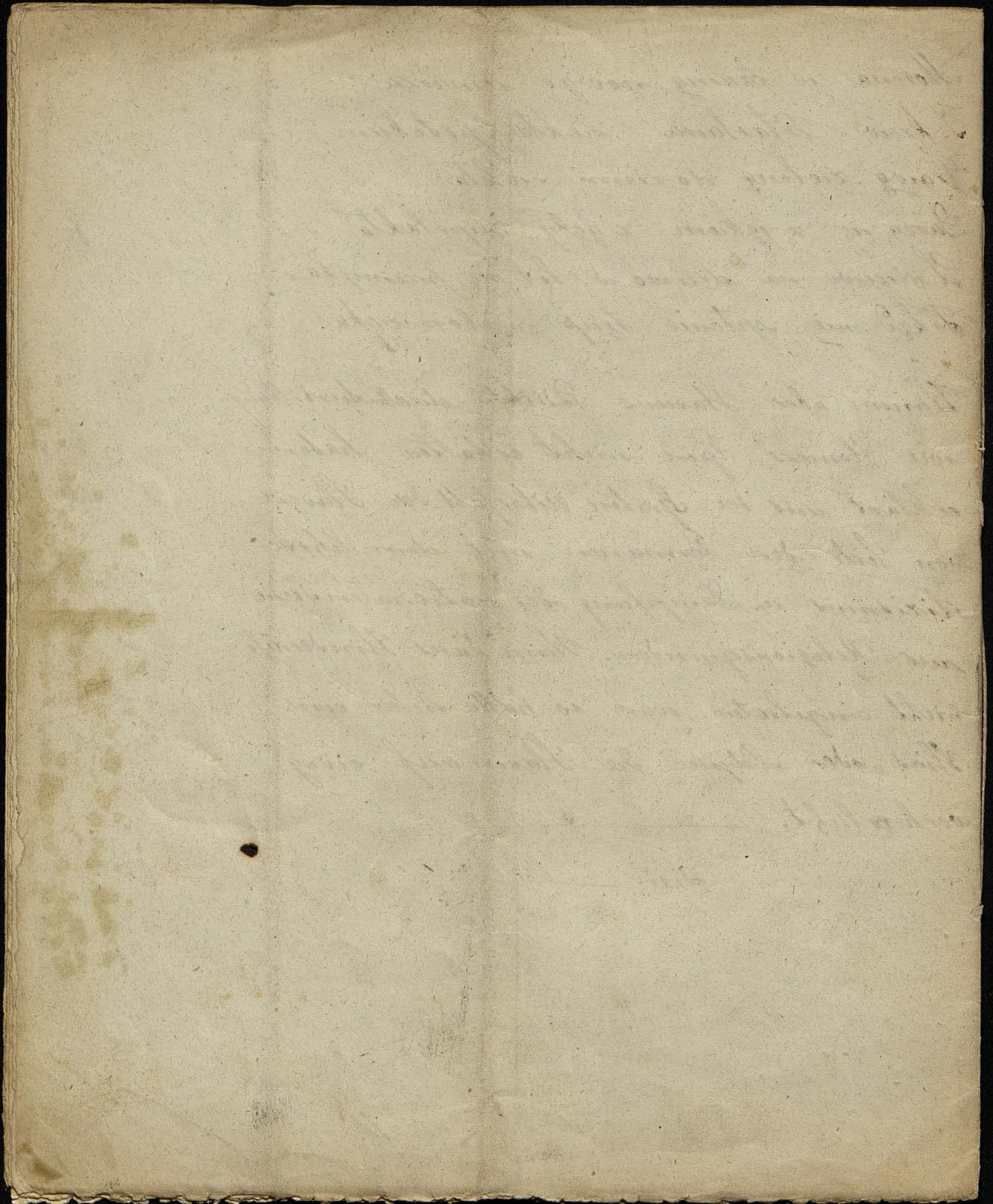
Ἐκτωρ ὡς εἶδεν Πατρόκλῃα μυχόδυμον
ἄφ' ἀναχλόμερον, βεβημένον ὄξει χαλκῷ
ἄχχιμῶτον ῥα οἱ ἦλθε κατὰ στίχας, οὔτα δὲ δουρὶ
ῥιπιδόν ἐς κερεῶτα δίατρον δὲ χαλκὸν ἔλασεν
δούπησον δὲ πεσών, μίχα δ' ἦκασε λαὸν Ἀχαιῶν
ὡς δ' ὄρε οὐρ ἀνάματα θέωτ ἐβήσατο χάρμην
ὡς πολεῖς πεφρόντα Μενεστῖον ἄσκιπρον σιόν
Ἐκτωρ θρασυπέδης ἄρδον ἔγχευ ἰσχυρὸν ἀνθρώπων.
Eine Parabelstelle davon finden wir in
Liedern „Sad Luluray“.

Pyk prozedt larem i okolica
Sakby a goranni starty us goru
I wnyestkie drzewa porcy na wiosny
Wyskoczyt Wastaw preciw Crestmiru
I na Wastawa Crestmiru naciera
Licko a Licko we bojke krowawa
Crestmir na ziemię zivalit Wastawu.
Staranie us Wastaw po ziemi Sarca.

Morena w czarng nocgo umarxa
 I krew Wstawa ciekta potokiem
 Graug zielong do ziemi ciekta
 Jarka is z jekiem z gęby wyrolekta
 A drzewa na drzewo w lot is przemyka
 Pokęd nie sptonie trup nieboracza.

Warum aber Slavicus Gedichte die alte Ausbildung
 wie Homers Gen nicht erhalten haben
 erklärt uns der Grätere Ueberfall der Slaven
 von Seite der Germanen mit dem Schola-
 sticismus u. Dämpfung der nationalen Poesie
 aus Religionsgründen. Wenn dieses Hinderniß
 nicht eingetreten wäre so hätte sicher eine
 Thas oder Odysse die Slaven auf ewig
 verheerlicht.

dixi.



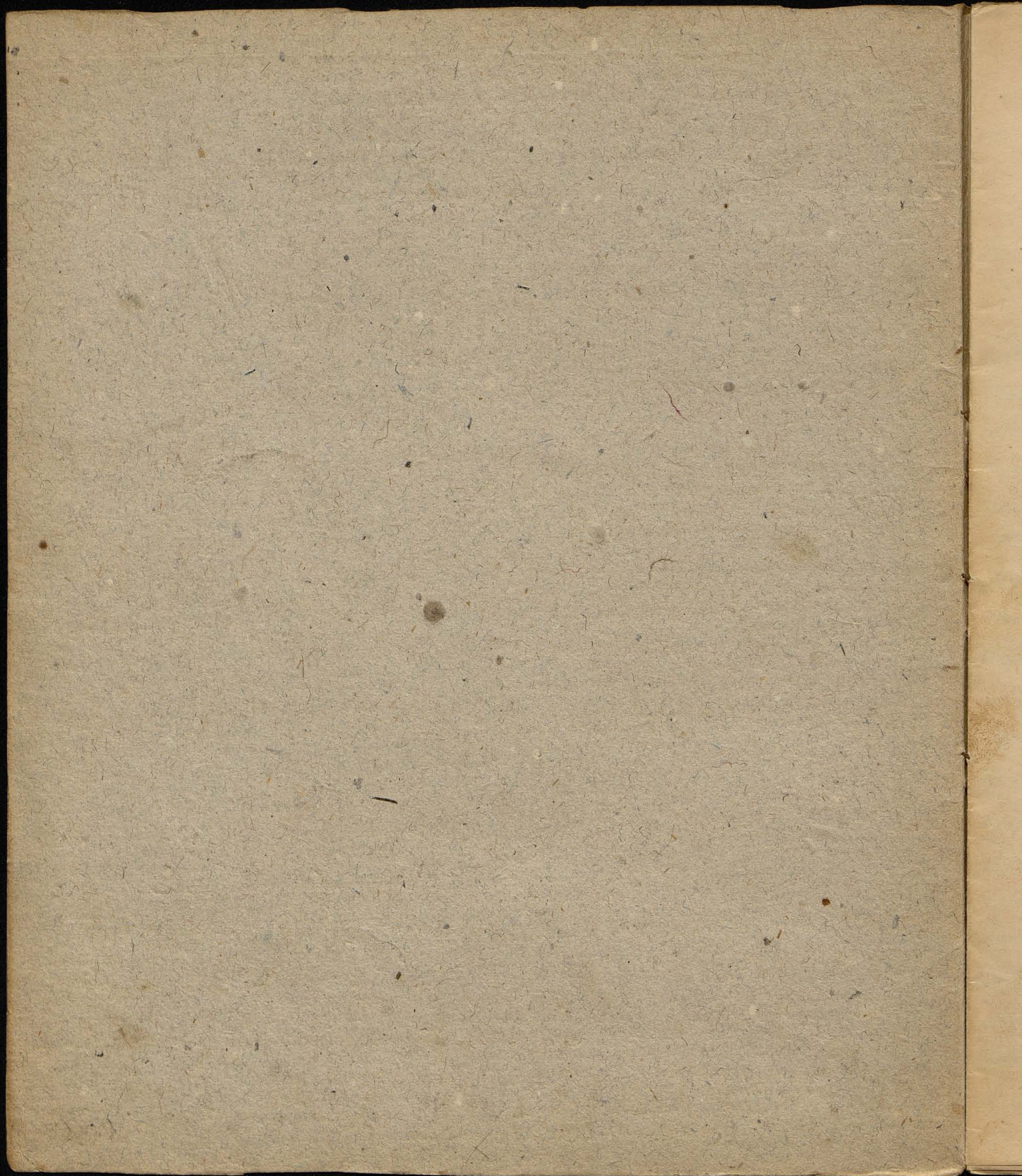
TEATR W POLSCE.

13

aż do Konarskiego. —

przez Michała Bobrzyńskiego

1867



Faint, illegible handwriting at the top of the page.

Faint, illegible handwriting in the middle section of the page.

Faint, illegible handwriting in the lower middle section of the page.

Faint, illegible handwriting in the lower section of the page.

Faint, illegible handwriting in the lower section of the page.

Faint, illegible handwriting in the lower section of the page.

Faint, illegible handwriting in the lower section of the page.

Faint, illegible handwriting in the lower section of the page.

Faint, illegible handwriting in the lower section of the page.

Faint, illegible handwriting in the lower section of the page.

Faint, illegible handwriting in the lower section of the page.

Faint, illegible handwriting in the lower section of the page.

G
ka
sk
rō
ja
st
wy
sk
we
m
ma
wa
og
ru
ni
roz
st
sz
lar

Teatr w Polsce aż do Konarskiego.

zwanym *Teatr Konarskiego.*

Postawimy przed naszymi oczami ów wsparty kanton, na którym piśc dramatów, grecki, hiszpański, angielsko-niemiecki, francuski i włoski każdy różnym co do siły i koloru promieniając światłem jako oddzielne tyszące konstellacje. Atoli oprócz tych stale ugrupowanych, w pewnym na kole zodyaku wytkniętym kierunku dających, odrębnem, swojskiem tyszącym światłem konstellacyj — rzucimy wzrok, a ujrzymy cały firmament zasiany mniejszemi lub większemi ^{gromadami} gwiazd. Każda z nich ma swój środek, w każdej walczą dwie siły, dośrodkowa i odsrodkowa, samoistność z naśladowaniem, ogień rodzimy z odbłaskiem. Bez wytkniętego kierunku błądzą ustawicznie, scierają ^{się} między sobą, nieraz padają, odtamy a exasem i cała grupa się rozproszy, wszystkie jednak dążą ^{do tego, aby} w state przejść konstellacje. A gromad tych najbliższą oku najbliższą sercu naszemu jest dramat polski. Nieznalazł jeszcze swego punktu ciężkości — raz do greckiej

zbliży się konstellacyi, ale zaledwie promyk jej
 światła musnął jego powierzechnią, to leżąco
 naprzeciw gromada włośka ku szej go znów skieruje
 stronie - to znów gurya francuska silnie nań
 zaruci kotwice - lecz tańcuchy rwała się niebanalna
 i dramat polski bieżący znów gdzieś indziej. Skupia
 się wprawdzie coraz bardziej, jednoczy na chwile,
 wytyka nawet czasem kierunek, sprostręgłszy jednak
 wkrótce, że niewłaściwą obrat sobie drogę, upa-
 da na śluzach i zbacza ze stajęj drogi, by znów
 bezmyślnie błądzić po manowcach. Nimbyśmy
 jednak dramatom polskiemu wytknęć trafił
 kierunek, pro którym ma zdać, musimy lepiej
 z nim obznajomić się, rozróżnić cudze od własne-
 go światła, pornać, gdzie rzesz tańczący wespiot nieci
 na których zawieszono pojedyncze gwiazdy lub ich
 zawiązki. Prace dotychczasowe na polu tem koń-
 czą się na mowolnem zebraniu eródel i materya-
 low. Uznać tu winniśmy szczególnie pracowite
 poszukiwania Wójcickiego które w dziele swem
 „Teatr starożytny w Polsce” (Warszawa. 1841. w 2 toł.) ogłosił,
 a które w Wiszniewskiego „Historji literatury pol-
 skiej” (Tom. I. 1840 i VII. 1845) promiekał urupetnieniem swe
 enalacty. Obaj ci jednak jakoteż i inni pisarze
 nieograniczujący się na pojedynczych działach
 gnismiennictwa polskiego, lecz obejmując odrazu

cały jego szeregótowo poprzednio nieobrobiony
obszar, zmuszeni w każdym kierunku
pierwsze stawiać kroki, nieźwi, że przedmio-
tu swego naliczyć nie obrobili, a nieprze-
wiwszy materiału bądź bibliograficznie, jak
Wiszniewski, bądź w chronologicznym tyl-
ko, jak Wójcicki, podali nam go szeregku.
Na podstawie tych dotychczas ogłaszanych dro-
gocemnych skruchoń staraniem mojem będzie
odbudować pierwszy skres dziejów teatru w
Polsce, rzucić rys jego umiejętny jako stale
w sobie zamkniętej całości.

I.

Je nie obcą była starożytnym Stawianom
dramatyczna powieść i sztuka trzy nato dowody,
raz podane nam pewne kronikarsy świadectwa,
powtórę pozostałe między ludem z pogańskich
czarów obrzędy, które na sobie dramatyczną naczę
cechę, naręćie tętność i zamitowanie, z jakim
się prówniej osobliwie Polacy sztuce dramatycznej
oddawali, co na ogólnie ich dawniejsze usposobie-
nie wnioskować nam dozwala. Niemożę je-
dnak dla ostatniajcej wieki przedchrześcijańskie
pomroki dziejowej sztuki dramatycznej czarn tego
dokładnie ni poznac ni ocenić, przestajemy na

wzmiance o jej istnieniu.

Pierwszym krokiem nowozaprowadzonego chrześcijaństwa było, równocześnie z obaleniem pogańskich bóstw wykorzenie wszędzie z gruntu pogańskie ale narodowe zawieszki dramatu. Ale klin klinem tylko mógł być wybitym. Tylko dramat nowy, powstały na tonie chrześcijaństwa mógł zastąpić ulubione widowiska i igrzyska pogańskie. A tak pierwiastek religijny, chrześcijaństwo - oto pierwszy czynnik średniowiecznego wszechstronnego chrześcijańskiego wspólnego dramatu. Przyjrzyjmy mu się bliżej.

Każda sztuka dramatyczna proceżyła się na tonie swojego kościoła. Ciotowiek wrodzonym sobie popędem stara się włożyć wszystko w obszar swego ciasnego pojmowania, i dlatego to wszystko, co tylko niezwykłym, niestandardnym, niezgłębionym taki nam wywiera urok i powab, dlatego tylko goni za tem wszystkim, duch ludzki, aby mógł dowiedzieć się bądź co bądź wszystko pojąć jest w stanie, a próżno wyświadczyć swą okazać. Prąd ten nieoceniony umysłu naszego doprowadza naprawdę do najcenniejszych odkryć, z drugiej jednak strony sprawia, że najświętsze, najwyższe pojęcia murzą raz chociażby spoufalic się z ludźmi a następnie czystokroć tarzać się w pył ziemskim narazić na obrucenie ich błotem. Wszędzie pra-

wie
fau
pro
ci
dra
sta
kto
mo
mo
skry
pro
się
ma
ma
nar
obro
wom
pro
scie
nie
hor
ma
wie
Ten
kon
na
*)

brażemiasz się samemu w teatr. Widzimy to najcu-
 petniej potwierdzonem u Greków, gdzie wszystkie
 obrzędy religijne cechę, jeżeli nie dramatycznosci
 to przynajmniej teatralności na sobie noszą, gdzie
 kult Dionizjusza tak wzniosłej sztuce dramatycznej
 jedyny dat procratek, a ta zawsze za uroczystości
 religijną, pocytana była. Kapitan stojąc przy tny-
 mele otłanu Bachusa opowiadał jego czynny,
 lud naokoło w orchestre wtórował mu pnie nia,
 Następnie opowiadanie kapitana przemieniło się
 w przedstawianie boga w receywisłości - wte-
 dy ^{bóg} niemożt dłużej bawić między ludem, przenie-
 siono go na scenę, lud posunął się w tył za
 miejsca dla widzów, a z srodka swego wystąpił
 do orchestry jako zastępcę chór. To dramat klas-
 yczny gotowy.

Podobne uteatralizowanie się kościoła
 chrześcijańskiego przyspieszonem jeszcze ro-
 stato pryncy, że w czasach, gdy chrystyanizm się
 rozwijał, sztuka dramatyczna pogańskich Bry-
 mian potężnie a zgrabnie zawładnęła umy-
 sty; kościół więc chrześcijański chcąc ją prze-
 mōdź musiał przyjąć sam za liturgię symbo-
 liczną dramat, w którym treść religii Chry-
 stusa przedstawiona była, a który tem silniej
 ku sobie ^{umyśle} pociągał, że lud w nim czynnie

uczestniczył. Symbolicznym był zaś dlatego, że religia chrześcijańska powstała na wschodzie wschodni tej musiata przybrać charakter. Miejsce Dionizeusza starożytnych zajęto tu życie Chrystusa narwane przez Klemensa Aleksandryjskiego to *ἑστία τῆς ἀρχαίας τέχνης* atoli kształt zewnętrzny, w który się chrześcijaństwo przystroiło, jest na wskroś pogański. Świątynie nasze pierwotne z otarciem w środku, to zupełnie teatr początkowy grecki składający się z *thymeli* i orkiestry. Kapitan przy otarciu przechodził całe życie Chrystusa symbolicznie je przedstawiając, a lud wtórował mu *piesnią*, wyrażając przy *każdym* czynnie Chrystusa swe uczucia, radości lub smutku, życzenia powołane, śluby i prośby. Msza więc początkowa w kształcie liturgii oto początek chrześcijańskiego dramatu.

Jednakże i to zamato było dla ludu, który chciał mieć przedstawioną Chrystusa w rzeczywistości. ^{Chociaż spełnić} ~~Wobec tego~~ to życzenie trzeba było, aby kapitan przebrał się w Chrystusa i przedstawiał zamiast symbolicznie czynnie życie Jego. Atoli temu na przeszkodzie stanęła duchowość religii chrześcijańskiej, która na podobne spospolitowanie Boga przystać nie mogła. Symboliczny więc dramat przedstawiany we mszy porostal jak był częścią liturgii.

*) Mundt.

a z drugiej strony uczyniono naciskowi
 ludu radość; ^{bowiem pozwolono ludowi} rax przedstawiać Chrystusa w
 rzeczywistości ~~zawsze~~ ^{głównie} lud ~~zawsze~~ w processyach,
 prowtóre zaś, ograniczywszy i usymbolizo-
 wawszy takowe, przedstawiono życie Kławicie-
 la już nie jako część liturgii, lecz jako pro-
 bożną zabawę, w tak zwanych misteriach
 czyli jasełkach. Od tego czasu przestał lud czynnie
 uczestniczyć we mszy, która się stała nie zrozumiałą
 dlań formułką kapłańską.

Tak występuje chrześcijaństwo dramatycznie
 w trzech kształtach, we mszy, w processyach i
 w misteriach u tych ludów średnio-wiecznych,
 które zaraz z początku wiary swą poruciły
 pogańską, gdzie zaś, jak w Polsce, później dopiero
 rozkwitło się słowo Kławiciela, tam już dwa
 tylko ostatnie napotykanym kształty - processyę
 i misterie, msza zaś przybyła już nie jako dra-
 mat lecz stale ujęta w łacińskie formułki. Tych
 lud naruszyć nie mógł i wiecznie obcemu mu
 pozostały, natomiast rucit się chciwie do swoich
 innych rodzi, do processy i misteriów, prze-
 polszczyt je, i oto jedyną drogą, na której przy
 ówczesnym braku ksiąg ludowych i nauk
 religijnych tradycya chrześcijańska w sercu
 ludu wpoita się. Dziato się to u wszystkich

ludów chrześcijańskich i pierwotnie wszędzie jednakowe na-
 protykamy processye i mysterie, tak że gdybyśmy u
 ludu jakiegoś żadnych tego rodzaju nie mieli pomników,
 tobyśmy z pomników innych ludów z pewnością na jego
 processye i mysterie wnioskować mogli. I co więcej,
 w istocie swej przetrwał dramat religijny chrześci-
 ański niezmiernym choć do dzisiejszych przetrwał
 czasów i choć się doń najrozmaitsze inne rodzaje dra-
 matu przycepiły lub z niego wyłoniły, tak że znowu z
 późniejszych niemięj pewnie na wczesniejsze wnio-
 skować możemy pomniki.

Czas w którym dramat chrześcijański w processy-
 ach a później w mysteriach do nas zawitał musiał
 być bardzo wczesny, prawdopodobnie był nim już wiek
 jedenasty. Tak zaś silnie w XIIIym i XIIIym wieku po mia-
 stach przynajmniej zapuścić korzenie na to niepotrzebujemy
 innych dowodów tylko zważyć że miasta w Polsce na-
 wczas były zupełnie niemieckie, ^{ze} w niestannym ze
 związkami miast niemieckich, do których należały, stały
 związku, i że mysteria za Karola W. w Niemczech już na do-
 bre kwitowały. Niebrak zaś oprócz tego i bezpośrednich dowodów
 istnienia ich w wiekach tych w Polsce, mianowicie zakonów
 synodów i papiery, o czym na innym miejscu obszerniej
 wspomniemy.

Niedziela palmowa, wielkanoc, dni Krzyżowe, Pości Ciasto
 i inne święta oto czas odprawiania processyj zwanym też

drożkami lub obchodami. Im głębiej sięgniemy w tył a
 tem większą znajdziemy je odbywane uroczyście. Miasta i
 wieś całe braty w nich udzielił, pryncyem rozwijano wszelki
 mwihiwy przepych, a kasty średniowieczne tak oddzielone od
 siebie w dniach tych podawaty sobie ręce i równaty się w o-
 bec Boga. Nie była to jak teraz czeza jurnpa, lecz by to przed-
 stawienie dramatyczne oparte na zamitowaniu Kwiqcem w
 najgłębszej toni duszy. W nadekłę palmowę przedstawiano
 Chrystusa wjeżdżającego do kościoła na osłocy a jechi tej nie było
 to na starannie odkrytej i zamaskowanej krowie; w wielkim
 tygodniu powiścaty się najznakomitsze osoby biorąc na się rolę
 Chrystusa i odbywając całą Jego miękę aż do ukrzyżowania, któ-
 re jui z łalką odprawiano. Łaty zaś lud ubierał się w szaty osób
 wchodzących do mięki Zbawiciela i rolę swę odgrywał. Przygodo-
 wani stacy cyli kaidoraxowej sceny dramatu tego, sprawienie ko-
 setowych ubiorów oraz urzędzenie całego przedstawienia wymaga-
 ło otugiego czasu i hojnego nakładu, zawiązywały się więc w
 tym celu bractwa, albo też cechy rodzielaty między siebie te obo-
 wiżki. I jaką podobne procesy jezeze daleko później, gdy dra-
 matycznosc ich prawie już zniknęła, odbywały się pobożności,
 dość przytoczyć następujące słowa z książki Lötteroskiego;
 „Osobliwa sprawa w porzuceniu się panów surata”.

„Wr. 1736. Marszałek trybunatu głównego koronnego w Lublinie w sam wálki
 czwartek przybywszy na rynek stromianym zwanym z całą asystencyą panów
 deputatów wiegł krzyż bardzo otugi na barki i udaję podróż na Kalwaryę
 szedł przez miasto aż do kolegiaty nr. Michała. Łaki z przedmiescia desceyriskich,

Studenty i wielkie

mnóstwo ludu śpiewając rozpamiętywanie męki Chrystusa Pana w wielkim ordynku za nami postępowali. Gdy cała kalwakata weszła do kościoła, kilku retorów rozpocznano mowy ku uczczeniu męki Zbawiciela."

Ciekawym w tym względzie pomnikiem jest wydana r. 1614 książka K. Buczkowskiego pod tytułem: „uroczysta kwietnej niedziele processya..."

Mamy tu obraz późniejszych wielce już dramatyzacji przedstawionych processyj z objaśnieniami tacińskiego co do porządku i obrzędów kapitańskich - po kazidym jednak obrzędzie następują polskie deklamacye i chóry. Prolog zaczyna się od słów:

Postuchaj nas troszeczkę bogobojny gminie,
U którego chwalebna cześć pańska nie ginie,
Tryumf Boga w cierpiącym ciele zakrytego
Obchodzimy dziękując za dobroci Jego etc.

Ale najoczywistszym dowodem, jak głębokie dramaty procesjonalny u nas zaguscił korzenie są turlumnie dotychczas ucześnie kalwarye, które w XVIII wieku powstały i nieprzerwanie w dawnej stoją świetności. Komu nie znana kalwaryja Zebrajowska? Takie wspaniałe widoki przedstawia ów okiem nieprzejrany i niepielgrzymujący od jednej do drugiej kapliczki rozsiadanych po miłowym przesłoto

obrazem? Kawałki z kaptliczek przedstawia
jedną z stacyj meki Pariskiej. Teraz zasęto już
nato, że przewodnik opowiada przy kawałku od-
nosne miejsce z meki Kbarwiciele. Dawniej za-
miast opowiadającego przyjmował jeden z po-
bożnych kawałku kompanii na się rolę Chry-
stusa i przedstawiał w rzeczywistości o ile
się to dało mekę Jego, co tem pewniej twier-
dzić możemy, że przy drugich tamie odbywa-
jących się obchodach czyli obrózkach z życia
Panny Maryi obnoszą jeżecze pro kaptliczkach
lalkę. Lud wtóruje przewodnikowi pieśnią.
Oto chór gwardziwy - a widok zaiste wzpa-
niatszy ^{widoku} od teatru greckiego. Tam lubo pod
gotem niebem ale skupione scisnięte nie-
ruchome 30.000 ludu, tutaj dramat z ży-
cia Chrystusa na milowej przedstawiany
przeobrażeni - a chórem doń stoty się czny tłum
najrozmaitszej narodowości - w nieustan-
nym ruchu, z pieśnią na ustach.

Drugim rodzajem dramatu growstatego w
Polsce pod wptywem chrześcijaństwa są misterie
czyli jasetka. Przebijający się w nich wptyw religii
nigdy jednak nie był wystarczającym. Od chwili, kiedy
tradycja religijna wydana została ludowi we mszy,
w processjach i misteriach t.j. tajemnicach wiary

rozproszta się walka ducha ludu przeciw tradycji,
 a gdy kościół ogłosiwszy masę a promiekał i proces-
 sye jako część liturgii nietykalnemi walkę na po-
 le tem uniemożliwił, przemieściła się walka ta na
 pole misteriów, a tutaj jak wszędzie tak i w Pol-
 sce w połowie szesnastego wieku lud stanowiący
 odmianę zwycięstwo. Bój ten przedstawia nam naj-
 delikatniejsze stopniowanie. Lud nie śmiał z początku
 wystąpić ni skrycie ni otwarcie przeciw dramatom
 religijnym, ale nadawał mu już swoje kształty
 i ukazywał go tworząc w nim osoby personifiko-
 wane, którym ten czasem i odrębnie w tak zwanym
 dramacie moralnym (Moralités) występować dozwolili.
 Przymiemy się bliżej temu nowemu rodzajowi
 dramatu.

Chrześcijaństwo, religia powstała na wschodzie, u-
 brana we wszelkie tegoż cechy mianowicie symboliczność
 i allegoryę, z drugiej strony przymiemy skatę pro-
 gaiskiego Przymu, mato mogło nastąpić powstanie
 ludom północy, którym tejito narodowość, wypra-
 cato cały porządek społeczny zamiast go dalej bu-
 dować i w narodowym kształcie kierunku. Ludy
 pogańskie przyjęły po długich zapasach zwycięskie
 chrześcijaństwo, ale dalekim był czas, nim przeszło
 w ich krew i życie. Lewonstrane kształty, zwierzełnia
 świecąca sukienka zajęły miejsce żywotnego ducha.

To niepojmowanie istoty religii, jakoteż zastona, jaka ją duchowienstwo zawsze okrywało, ba i teraz okrywać się stara, sprawiło, że lud szczególnie w średnich wiekach widział ją tajemniczą, zostawiał zawsze w półświatle - a symboliczność i allegorya wciśnięty się w tętna średniowieczności, objawiły we wszystkich jej czynach i sprawach, objawiły w dramacie. Tak więc powstały pośrednio przez religię osoby sceniczne, personifikacje cnot, występków, uczuć, zyczeń, pragnień, a przesunięto to aż do smieszności uosobistniając czasowniki. Była n. p. osoba „regnō” druga „regnavi” trzecia „regnabo” a narekcie „sum sine regnō”. Osoby te występujące w misteriach wydzielały się czasem z nich i tworzyły osobny dramat ludowy, ale nie narodowy - zwany moralnym. Znamieniem jego jest kierunek pouczający lub pocieszający, zatem wybitne dążenie.

Dramat moralizujący znajdujemy od najdawniejszych czasów w Polsce, a nawet najdawniejszy pomnik jaki posiadamy jest dramatem moralizującym.^{*)} Przechował nam go Kadtubek w księdze czwartej c. 20, mówi bowiem opowiadawszy śmierć Kazimierza Sprawiedliwego: „Nowine

*) Co się tyczy pomnika tego piśmiennictwa polskiego

śmierci króla Kazimierza Sprawiedliwego r. 1194
zastata wtaśnie książąt, namiestników i panów kró-
lestwa przy ochoczej biesiadzie. Tak więc pomieszczył się
z wesotścią smutek; "Kadłubek przytacza następnie

najdziwaczniejsze znajdujemy u różnych pisarzy zdania.
Tak białym i na czernej stół igrasce polegającym jest
sąd Maciejowskiego dość go przytoczyć. Maciejowski u-
trzymuje, że promnik ten dramatyczny jest zabytkiem
pogańskich czasów, dlatego, że podług Kosmusa pro-
gonyści Starwianie za dusze zmarłych wesoto-smętne od-
spiewywały modlitwy rodząj ródzajepidowisk odprawiając,
a o dialogu tym Kadłubek pisze, "pomieszczył się smutek
z ptaczem". — Inni, mianowicie Władysław Trębicki
(zobacz Bibliotekę warszawską z r. 1843 T. III. Str. 289. gdzie
dziwko "Teatr starożytny w Polsce" Wójcickiego ocenia i
szereg dialogów Lexwickich bibliograficznie uwydatnia
i zwizka.) uważają promnik ten jako rodzaj pochwały
lub ody wysnutej z fantazji Kadłubka, lecz zdanie
to bez podstarwy. Bibliograficznie niema tu wyprawdzie
na kartce tytułowej wyrażonem, że promnik ten jest dia-
logiem i że był przedstawianym — atoli względnością w
ducha utworu tego i pojąwszy go dobrze kryptnie do in-
nych dojdziemy wniosków, a porównawszy go z podob-
nymi innych narodów utworami tem pewniej w rozwo-
ju dramatu w Polsce należyte przyśadzimy mu miejsce.

dyalog, o którym mowa, nieobmiarnając, co temie
 wtasciwie na miejscu tem ma znaczyć. Rea-
 tości jednak i z treści dyalogu okazuje się, że albo
 panowie, aby się pocieszyć, wyprawili sobie
 widowisko teatralne, lub też, że jestto utwór dra-
 matyczny Kadłubka lub przerobiony przez niego
 z innego a sturzący tu do odmalowania wraże-
 nia, jakie śmierć dobrego króla na umysłach

Choćbyśmy bowiem przypuścili, że utwór ten na scenie
 przedstawionym nie był, na co wyraźnych niema dowo-
 dów, a czego wnioskując z toku opowiadania zaprzeczycby
 można, to nieodmówimy mu znamion dramatyczności,
 nie trosząc się ^{o to} wcale ~~o to~~ kto go napisał. To tylko niewątpliwem,
 że jestto utwór dramatyczny. Do nawet jako opis lub całe
 wykanie też, jako mowę pogrzebową niewiem czyby kto u-
 stęp ten potrafił zrozumieć. że w rękopismach niema po-
 dmiatu na osoby niczego nie dowodzi, wiemy bowiem, że
 najdramatyczniejsze utwory tragików greckich w rękopismach
 bez podmiatu na osoby nas doszły. Tak też wydał dialog ten
 Murkowski w swem wydaniu Kadłubka (r. 1864). — Lecz
 się zaś w Wisniewskiego historii literatury, jakoteż w wy-
 danie ^{Kadłubka} Praxendrięckiego wziął podmiot na osoby ni wiem
 jeżeli jednak od nich samych pochodzi to ^{niewiem} ~~jestto dowód~~
 jak utwór ten ~~zrozumieć~~ ^{nie rozumieć}, bo uwzględniając
 przytem wadliwość ich tekstu utwór szczerony a podmiotem

narodu sprawiła. Występuje w nim osoba przed-
 stawiająca Smutek ciągnąc gwałtem opiera-
 jącą się Wesołość do zasłubin, co miało znaczyć,
 że po śmierci dobrego króla ustępuje wesołość,
 nastają dni smutku. Wesołość uskarża się na
 gwałt w te słowa: (podług tłumaczenia w wyd. Procerdieckiego)

O nie wstyd to, gdy się biedzim,
 Ale biada! gdy się wstydzim
 Dłami boleść zmyć;
 Smutna — smutek skarzę swiatu,
 że mu wolno z mego kwiatu
 Wieniec zgubne wic.

~~Sama wyjąta mu goręca~~

takowy jest zupełnie niezrozumiałym.
 Nie tu mając wdawać się w szczegółowe zbijanie tych pro naj-
 wyższej części namacalnych błędów, dla zrozumienia jednak
 przytaczam tu podział, jak go sam pojmuje, opierając się
 na wydaniu Muthowskiego. *Jucunditas* wiersze 1-18; *Maiores* 19-30;
Jucunditas 31-36; *Libertas* 37-60; *Chór mężów* 61-90;
 (Okazuje się, że sens, treści i z przemowy następniej zaczyna-
 jącej się od „vos” które to słowo na 10 kodexów w 8miej się znajduje.
 Takie zachowanie ustępu tego dodawany mi jeszcze kilkanaście
 wierszy z prologu i z tytuł „Słowami Autora” sprzeciwia się, wresz-
 t wszelkiemu zrozumieniu) *Maiores* 91-108; *Prudentia* 109-128;

W związku z królem zylam cęta,^{*)}
 Nad tysiącem go kochata

Prusajstkich moich sit.

Idy król uległ śmierci prawom,
 Ciom upadła i tak trawa

Latun niesceceć skryt. etc.

Idy Smutek odpowiada jej na to, że wszelkie te zale
 bezskuteczne i próżne, udaje się Wesołość do Wolności
 skarząc się na quatt. Wolność jednak wypwa ją, aby
 grosta za nią a pruxto rozweseliła Smutek. Ra-
 da jej wysłuchana, chór mgzów tymczasem, skreśliwszy
 cęta xgrozę protozemia wynikająca z protozemia z so-
 bą dwóch tak sprzecznych pierwiastków jak Weso-
 łość i Smutek, bojeje nad tem, że pro zawarciu związku
 Wesołość upać musi pod brzemieniem Smutku, któ-
 rego rozweselić nie jest w stanie, czyli, że naród po
 śmierci dobrego króla rozweselić się nie może. Smutek
 w pretmi swego zwycięstwa odkrywa się do chóru i do
 widzów - jak w greckiej parabazie - w następnym słowa:

Idy po śmierci Karinniera

Do swawoli proto zmiernia

I uwodri was.

Secunditas 129-140; Prudentia 141-149; Proportio
 150-164. —

*) Liczba ta zmieniona.

Nie czas siłom wiedznać, niknąć,

Ni do zbytku też przywyknać

Mezom, już nie czas!

Bliźna, która w piersi noszę,

W odwet ugockę roskosze,

To nie krywda - nie! etc.

Tu występuje Prostronność mówiąca: „Co sprzecznem, winno się spłesć ze sprzecznem i oboje równoważyć, a tak i związek zawarty nie będzie zerwany i spokój zabłyśnie na świecie.” „Pizknie brzmia, two słowa” zawota Wesołość, „ale na świecie ostateczności zawsze walczą ^{z sobą}”. „Niekoniecznie” srebro Prostronność, „od tego jest rozum, aby między dwoma sprzecznymi namiętnościami równowagi strzeżt.”

Koniec koncem zdają się na sąd Pojednania, które o-rzeka: „Rozsądek wyprawdzie wiele może,

Lece daremnie trudy, znoje.

I zabiegi - niepokoje,

To daremny szat!

Bo gdzie niema zgodnej woli,

Tam się życie nie zespoli,

Tam skon będzie wiat.

Takiemi to dyalogami scierał się duch kosmo-polityczny średnich wieków z misteriami, ale niedługo czekać, a rozpoczeta się walka misteriów z pierwiastkiem narodowym.

Uteatralizowanie się kościoła nastąpiło w skutek niedowierzania ludu (ομηφεις), który Boga swego chciał oglądać na własne oczy (ομηπρωδα), piastować ~~z~~ swych rękach. Na tej to drodze sceptycyzmu postępuje coraz dalej duch ludu. Niezadowolniając się już ślepa wiara, ale mając sobie wydaną tradycję kościelną, zaczyna ją brać na zdrowy rozum i czynić nad nią swe spostrzeżenia. Dzieje się to stopniowo i nadzwyczaj niesmiato. Zobaczmy, jakim był pierwszy krok.

Przez takie rozbieranie tradycji występuje się do niej w przeciwieństwo — lud szamując ją jeszcze zanadto, aby to otwarcie uczynić, nie śmiał w świętej bojaźni roli tej na się przyjąć, złożył ją na karb czarta, i diabeł nieborak musiał przybrać swej postaci i mowy i stwierać ludowi za tlomacza. Stworzono mu odrębną genealogią i potomstwo, utworzono nakrętałt nieba guękto jako osobne państwo z wszelkimi godnościami i urzędami, a pojęcie to czarta utrzymato się po dzisiejszeń. Sto pierwszy guęrwiautek ludowy w dramacie religijnym. Czart krytykuje, szydzi i naimierwa się z przedstawianych przed jego oczami tradycyj religijnych.

Idy się lud w ten sposób osmielił ustąpić

zawsze ugrzechniony diabeł miejsca swego —
 btażnowi. Btażenistwo to wielki seym ludu, prze-
 mawiający smiało i bez ogródki wobec despo-
 tycznych władzców średniowiecznych i jeszcze
 despotyczniejszego kościoła. Ludzie obdarzeni roz-
 sądkiem i głębszym pojęciem rzeczy widząc na-
 okoto siebie grubą warstwę ciemnoty i zabobom
 starali się gwałtem ją przebić, a niemożąc tego
 uczynić jawnie, chwycili się drogi zartu pomnając
 na przystawie: „Ridiculum acri fortius et metius ma-
 gnas plerumque secant res”. Pzekli więc „Chcemy
 na chwilę oderwać się od rzeczywistości, puścić
 się w pustocie, całą posępnosć życia okupić sza-
 tem chwilowym, ale bez granic. Btażenistwo
 jednak to filozofia głęboka — btażny to jakby węzeł
 elektryczny; zostając długo pod nutem tądiją swe ba-
 teryje, przujdkie czas, wyprytyną na powierachnia, a
 gwałtowne gromy odtadowują się na wszech stro-
 ny — i węzeł usuwają się by znowu okazać swe prowa-
 dkić bez końca. Elektrycznością btażenistwa jest zdro-
 wy rozsądek, gromem zart. W Polsce instytucya
 ta kwitła oddawna *) a w piętnastym wieku tak
 wiele ^{btażnowo} utrzymywano na dworach, że rękopism z
 r. 1504 przestregają: „Dość na jednym btażni w domu”.

*) Wójcicki: Otrazy starodawne I. Str. 153.

a Rysin'ski przytacza dawne gmystowie: „Btarnów
wśródnie petno”. W całej jednak petni rozwinął się
kwiat „btarenstwa” dopiero w owej stawnej szcay-
pospolitej babilońskiej. Skoro btarnowi takimn unto
wzyskto, wprowadzono go skwayliwie do myste-
riów, a tak szydząc, nasmierając się, i drwiąc
ze wszystkiego, co tylko smiesznego go przedstawi-
niu znaleźć mógł, był btaren niejako echem tego
głosu, który w głębi każdego ludu krytykował tra-
dycję i przeciw niej walczył. Pierwotnie czarł taki
lub btaren — przedstawiciele czynnika ludowego dra-
matu — występowali pojedynczo, nie mieli dla siebie o-
sobnych części w misteriach, ale mieszcali się ustawianiu
w prosodek przedstawienia ze swojemi żartami, przy-
cinkami, przedrzeźnieniem, które bez namysłu na
procekanu tworzyć musieli, dylalog zaś religijny
postępowal najmođd nierwając na nich. Z cra-
sem i to się emięnto. Chociaż ^{bowiem} życie Chrystusa zastąpiono wczesnie te-
matami branemi z całego gisma św. lub z
żywołów Swistych wystrzonych najdziwaczniej-
szemi bajkami, lud jednak przesycił się nieba-
wem ciggle jednostajnie grotarzanemi myste-
riami, a natomniast rozsmieszający i wieceznie
nowy, odradkający się czarł i btaren stali się
jego ulubieniami. Wkrótce jeden z nich nie wy-
starzał, brano więc kilku, a wtedy musieli

zawiązać między sobą akcją dramatyczną, albowi ten zawiązywali ją wspólnie z osobami występującymi w misteriach. Takie skiatanie dramatyczne napróżd już ułożone musiało mieć osobne sobie przydzielone miejsce, wtracono je więc między akty jasełek i nazwano intermedyami.

Na początku intermedya te były międzyakty zajmowały się ściśle treścią poprzedniego aktu misteriów, duch jednak ludowy, świecki odciągał je coraz bardziej od tego, zwalniał rzeszę tańczącą je z sobą i robił narencie zupełnie swiatowerni, tak jednak, że zawsze między niemi ^{z misteriów} pozostał związek analogji.

Po wystawieniu n.p. Chrystusa w ogrodzie opiszonego od ucniów, zdradzonego i pojmanego następuje międzyakt, w którym djabeł prosi Judaszowi stryczek i radzi mu się obrócić, wieszającemu się podrywa stółek i tańcuje śpiewając:

A witajcie Judaszu, nasz stary Katana,

Jak ci przyszło na to, procoś zqubit Pana?

A jukes' zdecht Judaszu, czyli jesece zyjess?

Jezliś omglat, tej smoty trochę się napijess.

Schodzą się diabli i sukryją smoty. Djabeł drugi mówi:

Póćciniec tu jest prosty na pierne haduki,

Na osm tysięcy dyabłów, piekólnie hajduki,

Dwusięc, miń obu, zakaz aby wś runyła

I droga je do piekta gnosto prowadzita.
 Chtop smotę wiexie. Dyabł:

Bracie za co ta smota?

Chtop: Daj kopę za mię.

Dyabł: Weźże ja, pojedź za mną ci do piekta po mię,
 Jest tam babka, dziadek i wmużęta twoje.

Poczem pronyra go z sobą. —

Widzimy, jak pod wptywem religii i ducha ludu
 wyrobił się dramat religijno-swiecki. Przejpatro-
 my się teraz bliżej jak się ukształtował w Polsce.

Wrazie wielkich obchodów świeckich, jakoto uro-
 czystych wjazdów monarchów, wesel królewskich,
 lub wielkich panów, koronacyj i t. d. rzadko o-
 berzto się bez przedstawień teatralnych, atoli sta-
 tym czasem ich odbywania się były zawsze u-
 roczyste święta. Wielkanoc szczególnie i Boże naro-
 dzenie wprowadziły ludność całą w niezwykły
 ruch, niebyło bowiem wsi ni miasteczka, gdzie
 by nie odprawiano misterjów. Pierwotnie myste-
 rium takie sięgają do nas całą starannością ple-
 bana wraz ze służbą kościelną, sadzono się na
 nie i krzątano przez parę tygodni naprzed. Odgry-
 wane były zawsze w kościele. Dialogi prowadzono
 albo potacinie z tekstem biblijnym, lub też w wol-
 nym tegoż przekładzie na polskie. Z początku szano-
 wano przedstawienia powściągliwie, miano sobie

za skrypuć religijny ucieszyc na nie, atoli
 zepsucie pranygce wówczas powszechnie nie
 dozwołito zachować powagi misteriów i na-
 petnito je niebawem sprośnościami. Wierny
 ich obraz mamy w niemieckim Sowierzale, co
 równie bezpiecznie do jantek w Polsce zwłaszcz
 po miastach odprawianych odnieść możemy,
 uwzględniając zwłaszcz, ile w tychie było na-
 onczas pierwiastku niemieckiego. Ustęp do-
 tycający broni jak następuje: „Przyjechał sowi-
 rzat po wielu przygodach do pewnego plebana
 i został u niego kościelnym. Miał zaś pleban
 ów gospodynię bez jednego oka. Sowierrat za-
 wzięt się na nią, bo figle, które ptatał, wyje-
 wiata zawsze plebanowi, i niedługo czekać, a
 nadarzyła się sposobność zemsty. Miano właśnie
 przedstawiać na wielkanoc smartychowanie
 pańskie, a że ludzie proboszcza nie byli wykultu-
 rem i czytać nie umieli, bierze więc pleban
 swą gospodynię i kazuje jej wejść do grobu ja-
 ko amiotowi, sam zaś przedstawia Chrystusa
 z chorągwią w ręku. Sowierrat widząc to go-
 dzi się z trzema największemi prostakami, ja-
 kich mógł znaleźć, aby przedstawiali trzy Ma-
 ryje i rzecze im: „kiedy się was amiot spyta,
 kogo szukacie, to macie powiedzieć: Jedno-

kiej gospodyni plebana? Co ci też uczynili. Ustyskawoszy gospodyni te słowa ruci wy-
skoczy z grobu, ale zamiast sówierkata, o któ-
rego sprawie zaraz domysliła się, zmyła się
i uderza pięścią w pysk jedną z trzech Maryj.
Cetowich grający tę rolę oddaje wet za wet pro-
liackiem, a ta go za czuprynę. Żona jego stoją-
ca między wiekami ugrużto, przybiega w po-
moc mężowi i pownie okładać gospodynie,
Pleban przedstawiający Chrystusa reuca choreg-
giew i bierzy jej na ramię. Potżine raxy i
kutaki sypią się ze wszystkich stron i stat
się zamęt w kościele. Powieariat zaś widząc,
jak już każdy drugiego szarpie i rwie, zaco
i jak może, skrećit kominka i nieprzemiedt
już więcej". Bywały przypadki, że przedsta-
wiając męczeństwo jakiejś świętej wieszano
ją do góry nogami it.d. Zaśto to i upras tak
daleko już w 12tym wieku, że r. 1194 Innocenty
Trzeci zmuszony był zgronić w liście te nadu-
życia i wskazać się, że Polacy często pro kościo-
tach urządzają igrzyska teatralku, przyczem
wyprowadzają na scenę maskary - mowstra-
larvarum - jakoteż że duchowni - diaconi,
presbyteri i subdiaconi - biorą w nich udział,
niepomni na świętość swego powołania.

Do rozpowszechnienia w Polsce misteriów, przy-
 czynili się niepomatu pragnicy. Hordując ma-
 rni pielgrzymowania ówczesnych czasów tłu-
 my całe, wybierały się, na niebezpieczne i uciążli-
 we wędrówki, ^{to} do Azyumu, to do Komprostelli, a na-
 wet do Jerozolimy. Wracając z pielgrzymek tych
 ubrani w ogromne koryce i długie suknie
 wystrzone skorupami ptaków i obrankami świę-
 tych otaczani byli tłumami ludzi, któremu dla
 zaspokojenia jego ciekawości o dziwactw, które wi-
 dzieł, opowiadać musieli, za co ich też hojnie
 wynagradzano. Gdy jednak życie pielgrzymie
 najczęściej do zepsucia probudza, smikta wkrótce
 świętość ich powstania, skoro tylko tu i owdzie gru-
 bo zbrosyli. Później była to pro największej części
 gawiedzi zepsuta pro imactwem i zebrań, w
 zwłoczona wtórzęga, ale nie brak jej było na
 przebiegłości i przedsiębiorczości. Widząc jakże im
 samo opowiadanie cudów i czynów Chrystusa
 i Świętych ^{Judani} ~~grzywni~~ korzyści, prochwycili ^{pielgrzymi} skwa-
 gelioie misterie, które gdzieindziej widzieli, ja-
 ko srodek wyryskiwania ludzi. Wtórzyli się
 więc kupami a miejsca na miejsce i zaczęli
 przedstawiać to dzieje mężi Zbawiciela, to żywot
 panny Maryi lub którego z mężczenników, co
 im się dopnie optacato. Co na takich aktorach

xyskiwata treść misteriów Kaidy osądzi; wpro-
 wadzenie nadto dyabłów i ctarnów niepowieknij
 to ich świętości, lecz owszem dawato sukcesyj-
 nij pro wielkich miastach wiele pochopie
 do zgorzenia. Btarcnistwo bowiem wyrodziło
 się między gminem w dziką swawolę i zwi-
 rzecą rozpusztę. Du Lange pisze, że uczestnicy
 tak zwanej mszy btarcńskiej w najprostor-
 niejszych maskach w kościele tańczyli; rozwi-
 zte piosni spiewali, na ottarzu jedli i w
 puchary tręcali, tajna albo stare skóry do
 kadzielnic ktadli i tem kadzili. Mysterie
 zamieniały się w rozpętne orgie z towarzys-
 stwem muzyki i tańca. Przez cały szereg
 wieków występuje brax przeciw nim kościół
 jako przeciw swemu wyrodnemu dziecku.
 O ile wiemy jux synod prowincjonalny r. 1316
 w dwóch kierunkach ktadzie in xapore,
 rax usuwając od nich duchowieństwo, portó-
 re wykluczając je z obrębu kościołów. „Clerici non
 spectaculis, non pompiis intersint, Sodalatoribus, Po-
 hardis et Buffonibus non intendant, nullaque
 eis sub poena excommunicationis dona
 tribuant. Statuimus, ut nulli omnino clerici
 vel laici inducti monitris sarvarum ecclesiarum
 aut cimiteria ipsarum ingredi praesumant etc.”

Nie wiele widać skutkowata groźba, skoro
 r. 1420 synod toisamo powtarza: „ne choreis et
 publicis spectaculis intersint”. Maciejowski bi-
 skup krakowski uchyla jaretkę r. 1613 na exas
 niejaki, a r. 1685 kapituła rzymska ostrenni
 odrywa się groźby. Nieprzerwany szereg zaka-
 zów tych świadczy, jak wielkiem było zami-
 rowanie ludu w widowiskach tych wbrew
 wszelkim zakazom kościelnym. Tak ponętne-
 mi znajdowano je jeszcze w 18tem stuleciu
 widziemy z tego, że r. 1746 marszałek trybunatu
 piotrkowskiego Sagneha, gdy Dominikanie nie
 chcieli pozwolić kościoła, ze zgodą wszystkich
 panów deputatów zawiesił sądy na dni kil-
 ka i nie tylko sądy, ale i ozdoby i muzyki
 wlasnej do misteriów pozwolił. Zakazy zaś
 wszystkie, lubo w stolicach pod okiem biskupów
 duchowienstwo od misteriów wykluczyły, a
 procerto przemiane ich na świeckie przyspu-
 szyły, to pro wniach jednak i miasteczkach
 żadnego prawie nie odniosły skutku. Wexom
 zjawienie się tych zakazów dowodzi zaś z dru-
 giej strony, że jaretkę nader wexesnie odbywały
 się już w ludowym języku, nie po łacinie, bo
 jakże lud mógłby się w obcych i niezroz-
 mianych widowiskach do tego rozmitować stopnia?

Czas kwitnięcia misteriów przypadła ku schyłkowi XVItego i w pierwszej połowie XVIIgo wieku.

Po wsiach miejsce dawniejszych pańników zajęte w czasie tym zacy — młodzi pod wężem jura, oraz niska stupa kościelna. Zbierali się, mówi Wójcicki, a wyuczywszy się jakiegoś misterium ciągnęli kilka tygodni przed i po Wielkiejnocy od wsi do wsi, od miasteczka do miasteczka wysytając napród jednego ze swoich z zapowiedzią, kiedy przybędą. Przybycie takiego roystańca zaprzętało zaraz całą ludność do przygotowań. Na cementaku lub też i w kościele urządzano rusztowanie z desek, zwożono z lasu gałęzie, któremi majono scenę, z ptactw i chust klejono dekoracyę, a kwiaty i ziela polne wykończaly ozdobię. Na przybycie zaków wychodziła ludność cała z wójtem, szlachcicem lub burmistrzem na czele, a pro uroczystem i gościnnem przyjęciem rozpoczynato się wkrótce misterium. O ile niedostawato na osobach takiej artystycznej grupy, rekrutowato się młodzięz wiejską. Mysterie te robiły głębokie wrażenie na umysłach ludu, z drugiej zaś strony intermedya dostarczaly gętno smiechu i uciechy.

Pojedynczość ta i prostota jasetek wiejskich i matornieszczańskich tworzyła ogromne przeciwieństwo z przepychem, a jakim się takowe po wielkich odbywały miastach. Przedstawieniem trudnity się tu albo cechy, albo też wystąpienie w tym celu zwołane bractwa, wspierane przez urzęda miejskie, a całe miasto brato w nich udział. Na rynkach lub innych otwartych miejscach stawiano za każdym razem teatr. Scena składata się z rusztowania o trzech piętrach — górne przedstawiało niebo z Bogiem Ojcem, Archaniołami, Aniołami i Świętymi; — środkowe ziemię, i to albo Jerozolimę, albo Bethleem, alboważ miejsce zamieszkania jakiegoś świętego; — najniższe narencie wyobrażato paszczę piekiel, z której wyskakiwały exarty.² Djabły i anieli wychodzili i sprowadzili po schodkach na ziemię. Dekoracye bywały kosztowne, nie zdaje się jednak aby je zmieniano, choć masywność w ogóle często bardzo bywata sztuczna. Bóg Ojciec występował w długiej białej sukni, a siwą brodą jako powaźny starzec; Chrystus w albie i kapie, przepasany stutą, z chorągiewką w ręku, zmiemiat jednak czasami ubiór n. p. objawiając się świętym niewiastom brat na się ubiór ogrodnika, motykę w ręce, a

kapelusz stoniany na głowę. Sw. Jan Chrzciciel
 tatat biedę jak mógł zastępując skórę wieloletnią
 koziuchem baraniną wywróconym wnętrzem na
 zewnątrz. Sw. Michał stąpał z mieczem w ręku a
 z szyszkami na głowie, i. t. d. Wszystkie osoby wy-
 stępujące stawały w szeregu, lub siadały w głę-
 bi sceny na ławeczce; a gdy która miała coś do
 powiedzenia wychodziła na przed sceny, a wyre-
 cytowała co do niej należało, wracała naad
 na swe miejsce jak po odbytej lekcji. O wiele za-
 to swobodniej i naturalniej postępował sobie exart
 i btaany. Ci nieważąc etykiety, jakę kreprowa-
 ny był Bóg ojciec i Chrystus, hasali wolno na
 scenie dostarczając obficie przedmioty do śmiechu
 tak prowinnym panom rajcom siedzącym z całą
 godnością najbliżej sceny, jakoteż i rencie miesz-
 kaniców, z których niejeden kontent był, jeśli się
 gdzieś w dynmiku lub koto konina na da-
 chu ~~prykrepił~~.

Obraz jasełek zachował się w Polsce dotychczas,
 mianowicie w szopkach zwanych na Ukrainie
 wertepami, a przechowywanych się najczyszej
 w Krakowie. Jestto scena kilkustopowa
 przedstawiająca stajenkę betleemską w głębi, i
 ozdobiona z boku suto oświetlonemi węgłatras
 wieżyczkami, któremi wchodziły lalki postro-

jone. Obecnie zdaje się ulepszeniem są zmie-
 niające się dekoracje - szopka wtedy kosztuje wię-
 ciej - chcąc ją bowiem zgodzić ustąpić najpierw
 od chłopaków obnoszących ją: „Tak pamięć, z de-
 koracyami lub bez?” Przedstawienie składa się
 jak każde misterium z trzech części, z dialogu
 religijnego o narodzeniu się zbawiciela, ^{dalej} z lir-
 nych nadler intermedyów, którym treści najnow-
 sze nawet dostarczają wypadki. W intermedy-
 ach tych występują wszystkie stany i prowincyo-
 nalizm polskie, szlachcie, krakowiak, mazur, góralski
 koralik a wszystko po prawie, żołnierski różnej broni
 i.t.d. a na koniec wainą rolę różnic w misteri-
 um grający zyd. Podczas gdy orobki te tańczą, mō-
 wi utwórk ukryty za szopką dialog za nie odmien-
 nym głosem. Trzecią częśćią są przez kilku ludzi
 śpiewane kolendy, owe najdalejnoszące pieśni chóru
 polskiego przy misteriach, albo też jak w Krakowie
 pieśni na cześć Krakowa lubo te późniejszych nawet najnowszych
 są czasów. Nasze: „Sukiennice murowane

Przez Kazimierza fundowane i.t.d.

albo „Nasz stawy Kraków
 & wież, wysoko i.t.d.”

zoinny początek swój tejże probudce której iiii Eὐ-
 ἰπποῦ, ἔειρε, τὰ οὐδὲ χόρας τὰ κράτιστα γὰς Ἰππῶνα.

Trzecią ~~za~~ dialogu szopkowego jest epizod z historyi

narodzenia się Chrystusa. Herod król tracić dniem-
wlecia mimo wstawień się żony swej, która z rozpaczy
po stracie syna swego umiera, dumny król urega
co temu światu, śmierć napomina go, gdy to jednak
nie skutkuje, ucina mu kosa głowę, a dyabeł was-
kę widzi wyprawia go do piekła. Teraz wy-
skakuje żyd śpiewając z radości, że ucisk jego
się skończył, a kończy przedstawienie diadek
proszący uparcie o jatmuring, nujako wyszydzenie
dawniejszych pętników.

Worters ukraiński podobnym jest zupełnie
do szopki. Intermedya ograniczają się tu
jednak na Ukrainę i są arcysmieszne.^{*)}
Mąż n.p. pijany wraca do domu, gdzie go bo-
jaźliwa żona przyjmuje; wprzódka jego my-
śli, tak że mąż mimo karysów pijanego
niema się do czego przychepić, aby dogodzić
swej chęci wybicia żony. Król więc stac so-
bie na dworze, gdzie protorywscy się zagłębia
się w astronomiczne spostrzeżenia, zapytu-
je żonę o narwisko gwiazd, odbiera odpro-
wadi, nakoniec wskazuje na konstellacyę wiel-
kiej medzwiedzicy zapytując, jak się nazywa?
A gdy żona odprowiada że „wozem” się nazy-

*) Wójcicki. Lit. I. 258.

wa (tak bowiem lud ją zowie) to maż rozgniewany zawoostawszay „To ja tobi sobaka, mene pod woxem spiaty ktadta?” obit swoję żonę.

Chóry jarthowe zachowały nam się obficie w kartykach, ale natomiast tekstów misteriów pierwotnych nadzwyczaj mało posiadamy, gdy bowiem nikt nie myślał o ich drukowaniu, gniły próżniej pro kościelnych dzwonnicach lub też klasztornych bibliotekach. Późniejszych z czasów Szeuickich zachowało się więcej, zawsze jednak misterie są niedościgniętą bibliograficzną

Najdawniejszym znanym z imienia tylko misterium polskiem jest dyalog o święcie św. Jana, przepisywany r. 1513 nazwany jednak już wtedy starym. Znajdował się ongi w posiadaniu ks. Juszynskiego.

Starożytnym był dyalog dominikański przedstawiany r. 1533 z niezmiernym przepychem w Krakowie. Przedstawienie na umyślnie na ten cel rok cały budowanym teatrze trwało na Wielkanoc dni czterech. Sto osm scen stanowiło całość, a ośm z męki Chrystusa jako też allegorycznych występujących na scenie było ze sto razem.

Poznajemy też dyalog spiewany nakształt opery z towarzyszeniem muzyki, ptaczem, a nawet

xrzytania z sów Judaska w gnieźle. Judask
 przychodząc do Jerusa w ogrodzie by go pojmać
 śpiewa: Ave rabbi,

Ta i drabi

Witam Ciebie

O tej dobie

Na co Jerus: O mój Juda

Na coś luda

Tego przywiódt

Na coś zawiódt?

Miles I: Imajcie wiążcie szyć ręce jego.

Miles II: Witaj zdrajco złodnicku.

Czy nie cuda u nas w reku?

Chorus: Nie pomagac' twoje figle,
 Jerus' teraz w moem riddle.

Ducitur post theatrum.

Mamy jeszcze z szesnastego wieku dialogi o Abraha-
 mie, Joachim i Anna, o Sycy pańskiej, Walentego
 z list dialog i wiele z czasów późniejszych. Wójcicki
 który się zbieraniem dialogów podobnych naj-
 więcej trudnił podaje nam treści jednego z nich
 który (z pierwszej połowy XVIgo wieku) ~~pocho-
 dzący~~
 którą tu jako przykład misteriów przytaczam.
 „Napis ogólny tego misterium: „Historja o
 smartwychostaniu pańskim”. Osób tu wielka
 liczba wchodzi, wyliczymy je porządkiem scen.

Amarr, Kaifar, Faryzeusz, Pitat, Phylax, The-
 sron, Proklus, Filemon, Magdalena, Marya Jakó-
 bowa, Marya Salome, Joanna Hussowska, Ruben
 aptekarz, Pan Texus, Lucyper, Cerberus, Adam,
 Ozeasz, Abel, Noe, Baytista, Lotr, Michat, Panna
 Marya, Abraham, sw. Jan Chrzesciciel, sw. Michat,
 sw. Piotr, Joanna, Tomasz, Filip, Andrzej, Kleofas,
 Lukasz, biskupi, ojcowie swicy, aniołowie, działki
 strazi i stróże grobu. Autor we wstępie objaśnia,
 że potrzeba będzie tylko 21 osób, to grający w
 quieronnych scenach mogą w następnym w
 innych rolach wystąpić.

Łak ubrany w albe, stutą na krzyż przeprasany,
 w kapie białej albo czerwonej, z wieniec na
 głowie a palma w ręku wygłasza proleg:

He rozkoszy ziemia sr sobie miała,
 Smartychwostatego kiedy oglądała
 Stwoócę swojego: wszytkim udzieliła,
 Sama z niebiosy tak się weseliła,
 Jakoby znnowu stworzona na exanie
 Inna naturę przyoblekała nas,
 A jakoż cztowik nie ma być wesoty,

pojrzaowsy w ziemie przyodciana, zio ty?

Poczem w dttugiej mowie odprocywając potrosze co
 kilkanaście wierzy opowiada treść całego myste-
 rium, które się w myśl jej rozwija: nietylko

na czele każdej części czyli aktu znajdujemy sto-
sowne słowa ewangelii, ale i przy każdym ustępie
czyli scenie widać baczność i pilną zwracano u-
wagę, aby jednego wyrazu nie uronić, i najści-
ślej widowisko do słów ewangelii zastosować.

Rzecz tego misterium rozpoczyna się w chwili,
kiedy już ukrzyżowano Chrystusa i zwłoki
święte w ogrodzie w grób otoczono. Annas z Kai-
farem i faryzeuszem oddawszy pokłon pitatowi
proszą go o dodanie strażi dla pilnowania grobu
Chrystusowego. Straż go otacza a misterium dalej
scenami prowadzi zawsze według słów ewan-
gelii rzecz swoją.

W czwartej części czyli akcie ukazuje się Pan
Iesus i uderza chorągiewką we wrota piekła.
Lucyfer rozkazuje Cerberowi trójgłowemu zaj-
rzeć, kto tak zuchwale przejmie wrota piekielne?
Cerberus uchylił drzewi nieco, ale ujrawszy
kto stoi duszącym ptomieniem buchnie, pro-
brzgnie tarcuchami, a z pospiechem sa-
traskując wrota piekielne donosi Lucyferowi
kogo ujrzał. Przestrach w piekle powstachmy.
Na powtórzone uderzenia chorągwi Chrystu-
sa otwierają się na ściągaj wrota piekielne,
Lucyfer i Cerberus z djabłami wreszcie z
przestrachu uciekają strwożeni. Tęcza wypro-

wadza swiętych ojców, proroków i patriarchów, jak Adama, Abrahama, Michata, Izaka, Abla, Noego, sw Jana i totra, a każdy z nich wdzięcznem stowoy dziękuje. Wreszcie wywodzi sam Tekus z piękiet mate dziatki w Rosulkach tylko przybrane śpiewając:

Wznijcież się mocno mej prawice,
Wprowadzę was do Boskiej świętnice.

W ostatku ukazuje się Chrystus matce swojej. Ta upadłay mu do nóg, wita go stowami pełnemi prostoty a uczucia:

Witaj synu mój! jedyne kochane,
Odpowiedział mi śmiot zmartwychwstanie,
Witaj o święte poranione ciato,
Któres na krzyżu niewinnie wisiato,
Najświętza głowo i przebite nogi,
Rece przekłute i mój boku drogi.
Niechże cię, mite synu mój catusz,
Lecze w radości wielkiej rozmitusz!

W części piątej ukazuje się Chrystus w ogrodni-
wym ubramiu, z rydłem na ramieniu Maryi
Magdalenie i Piotrowi, który go się zajmiał.

W szóstej części objawia się Chrystus w stroju
pielgrzyma prostotom, z cicha chleb błogosta-
wi, tamie go i rozdziała mówiąc:

Zbawicenny pokarm z rsku przyjmawajcie

A na Chrystusa Boga pamiętajcie
W ostatku przekonawczy o zmartwychwstaniu
swem niewiernego Tomasa daje naukę, że:

Li szczerliwi którzy nie widzieli

A wiarą samą dochodzić woleli.

Pieśń „Surrexit Christus hodie” chórem odspiewana zakończyła to misterium, które zaprawdę jest ostatniem, co ukształści właściwy charakter tego rodzaju pobocznych widowisk w sobie zachowało.”

Taki powstał wśród walki pierwiastku religijnego z ludowym dramatem religijno-moralnym, zwany jasełkami. Czas ich występowania, trwający mniej więcej do połowy szesnastego wieku, stanowi pierwszy dział sztuki dramatycznej w Polsce. Cechą jego ogólną jest jeszcze przewaga epickości. Poeta nie stawia się wprost w obraciu, które kreśli, nie wije się w nie, lecz zawieszona uważa je jeszcze badawczo z oddali, przedstawia szeregi działań i osobistości, których związek ze sobą jedynie czasowy — nie na przyczynie i skutku jak w dramacie istotnym oparty. Widzimy tu nie pojedyncze, gotowe, skupiające działalność chwile z życia Chrystusa lub Świętych, lecz całe ich życie.

przesuwające się jako grupy przed oczami
widzów.

Drugim znaniem dzieła tego jest wy-
jątkowa romantyczność, dbająca więcej o natu-
ralność przedstawienia, jak o idealną na poje-
dynek ^{cyfry} w dramacie klasycznym spro-
wadzoną piękność. Dramat klasyczny roz-
szepił się zaraz w swych początkach na
dwa wprost sobie przeciwne rodzaje - poważną
tragedyę i karkołomną komedyę. Romantyczność
czysta nie mogła znieść tego podziału, a tak
w jasnych widimach najgłębszą powagę
splęcioną z najswobodniejszemi karkołomami
intermedyów. —

II.

Z nadejściem nowszych czasów wstrząs-
niętym został uspiomy przez scholastyczność
ogrom oświetlonego światła starożytności klas-
ycznej, a fala wzbudząca coraz to potężniej-
szą falę, batwan za batwanem grzelały się
po całym obszarze Europy. Oświata staro-
żytności strącona ze swego piedestalu wienio-
sta się nowa, a najznakomitsze talenta

wszystkich krajów i ludów współzawodniczyły z sobą, w składaniu jej hołdów i starały się stanąć z nią na równi. Stąd owa ogromna literatura łacińska XVIIgo i XVIIIgo wieku, w której Polacy nader znakomite zajmują miejsce. Stoli osiągnąłwszy formę klasycyzmu nie osiągnąłto jego ducha, który już dawno uleciał, a prawdziwie udułdźnieni pitome czuli zawsze w utworach swych pewien niedostatek i chromanie. Smiatym więc prolotem swego ducha postanowili strząsnąć z siebie język łaciński, a natomiast jąc się narodowego.

W krótkim nader przeciągu czasu utworzyli Rej, Kochanowski Szarzyński i inni z szorstkich rodzimych okrucich język tak piękny i dźwięczny, takiej sily, swiętości i wspaniałości, że dotychczas go nieosiągnęto i jak pierwoxe panowanie Saturna atotym nacwno. Olsniemi jednak wspomnianem wzory starożytności biorąc z głębi ludu język, zważali się zacierpnąć z tego samego źródła przedmiotu dla swych utworów, a tak język ojczysty zamiast zabranieć na ojczystych niwach przenieć się musiał na szczyty Cytheronu, Parnasu, Olimpu. W wszystkich trzech kierunkach procyi utrwalato

się nastadownictwo starożytnych w Polsce,
choć wazędzie pierwiastek narodowy prze-
bijat się, walceyt, a przez usta Achilleów
Hektorów, Diomedów kazat prawic Ławiscom,
Chodkiewiczom, Ostrogskim.

A całym zapatem rzucili się też przeciw
polscy ówczesni do pozostałych dramatyków
greckich, których wówczas w Polsce znano u-
wielbiano i wielkocć lepiej pojnowano, niż
st wiek później we francyi. Jan Kochanow-
ski w dramacie swym: „Odprawa postów”
daje nam projekt tragedyi greckiej w rodzaju
Sofoklesa. Choć jednak tak sama ta piękność i si-
ta wyrażenia, wzniosłość nawet chórów gdzie-
niegdzie i prowabna prostota, to dramat ten
przeważnie jekce epycznym, brak mu traic-
nej walki z 3rąjny drugocząc wscystko swym
ogromem, brak wżta dramatycznego jaki nam
tragik ateński w swej Antygonie, Agasie, Edypie
i innych tragediach rozplątuje. Atoli z drugiej
strony dramat ten ~~drugiej strony~~ niezmierna
tak ma jekce dla nas wartocć, albowiem, jak mó-
wi Włazniewski „pomimo całej prowtoki greckiej
narwisz greckich, przedmiotu wżiętego z Iliady i
chórów „Odprawa postów” osnovana jest na tle oj-
czystem. Sprawa o Helenę przypominat on sym,

na którym Bona i Aminta Barbarę Augustowi
wydzierać pragną; na ten wypadek Kochanowski
patrzył, widział już zaślępienie prywaty, między i
negotowosć do obrony kraju i to wszystko w mocnych
odmalował kolorach "Kochanowski niemożt exuc
i myśleć jak Grek, osoby jego dramatu niemożt
polskim językiem greckich wyrażać myśli lub
uczuc." Itak Pryam dobrocią swą i gnuśnością
przytomna Zygmunta Starego przy schyłku ży-
cia; Panys Zygmunta Augusta przenoszącego żonę
nad królestwo. Panów radnych jak Iketon było
już niemało, ale zbywato bardzo na takich oby-
watelach, którzyby widokiem mato waionych rad
swoich nie zniechęceni obmyślali środki ocalenia
tego, co się jencere da ocalić. Taki charakter piśknie
Kochanowski w Antenorze skreślił. Przewrogi swia-
tłych ludzi, jak przepowiednie Kassandry, odstania-
jących okropną przyszłość sity na wiatr niema-
jąc u ludzi więcej wiary nad basnie próżne i
sny znikome. Poly Iketon deawat zgubną radę

... Kilkakroć powstawał

Ukalegon chege mówić: lecz przed hukem niemożt.

Marszatkowie łaskami w ziemię corax bijąc

Postuchajcie panowie! Ukalegon mówi! —

Niepomogły mi łaski, a naz Ukalegon

Ukalegontom mówił, bo nan* nie nie dbali.

Wszystko tu polskie, Kochanowski nie Freyga,
ale Polak; Batorogo tu odmalował."

Ten sam obraz życia publicznego kresli Bielski w swoim „Scymnie niewieścim”, do którego pomysł wzięt z komedyi Arystofanusa „Eksklesiasis”. Obydwa wyjmięwają bezład kraju swego, jednaki u obu narodów, lubo z odmiennych przyczyn powstaty, przedstawiając, jak kobiety zmienne bezładem mężów biorą ster rządów w swe ręce. Atożi podczas gdy Arystofanes w tubicinych cęstokroci, ale niezmiernie komiarynych rysach cel swój w zupełności osiąga, niży Bielski cęsto zanadto dydaktycznym grojściem i przeprowadzeniem swego przedmiotu, przyczem wiele winy na nadmiar gwiarowości grada. Trzecim niezmiernie dla języka ważnym promnikiem etej doby jest tłumaczenie przez Laurickiego tragedyi Buchananana „Septis” nastadowanej nienajlepiej z Ifigenii Eurypidesa

Niemniejszej wozistości co greccy wzywali tej u mniej gęboko grojmujących klassycznych dramatycey reynscy - a to, cośmy przy tamtych wyrzekli, stosuje się i tu do tłumaczenia tragedyi Seneki „Troas” przez Pörnickiego, i nastadowania Plauta w „Podrójnym” Cielinskiego. —

Pierwsze te choć' pomysłne kroki na polu pro-
zyi dramatycznej klasycznej pozostały zawsze
pierwszemu. Obce narodowemu duchowi nie mogły
bujnie rozwinąć się na niwie ojczystej, nie mogły
wzbudzić zamiłowania w ogóle narodu nieznają-
cym tak dalece starożytności i pozostały zawsze tylko
przymakiem ^{dlu}znawców. Wskaza ich część nie była
nawet przedstawiana, lub też bardzo rzadko, n. p.
„Odprawa prostów” grana była raz tylko na teatrze
przed królem Stefanem Batorym i Anną Jagel-
lonką w Ujazdowie pod Warszawą d. 12 Stycznia
r. 1578 w czasie wesela Pana Łaniewskiego.

O ile jednak klasycyzm w ręku uczonych,
co go dobrze znali i pojęli, mniej szkodliwy a na-
wet, jak to później rozwinieśmy, przynosił po-
myślne wywierat skutki, o tyle stał się niebez-
względnie igraszką w rękach ogółu, który ni-
zgodnie z jego naturą, natężycie uchwycił tylko za
szata jego zewnętrzna, błądząca, za mitologię,
i pomieszawszy ją z istniejącą już w średnio-
wiecznej sztuce dramatycznej alegorią i perso-
nifikacją stworzył dramat pseudo-klasyczny.
Dramat ten, zbiór najróżnorodniejszych rzeczywa-
nin, bez dramatyczności a do tego najczęściej pro-
tynie odgrywany ugrozuchmił się w całej Europie
i znalazł się już z groczeniem XVIIgo wieku w

Polsce, raz na dworze królewskim, powtóre
raz w szkołach, a ująwszy widzów^{to} swą ski-
waczną nowością, to zewnętrzną, wystawą za-
jętą zupełnie na tem polu sztuki drama-
tyczną narodową.

Podczas ważniejszych uroczystości szkolnych oso-
bliwie raz na zakończenie roku szkolnego uktadał
jeden z profesorów dramat, a uczniowie odgrywali
go na zainstrowanym w jednej z większych
sal teatralnych w obec licznie zgromadzonych rodzi-
ców i gości. Płówną tu rzeczą nie dramat sam
lecz popis i wystąpienie uczniów. Szkoła miała
zainstrować publiczności swę uroczystą, a przy
wzrusznym powierzechowym teologiczno-dogma-
tycznym stanie nauk chwycano się skwapliwie
dramatu pseudoklasyckiego, bo cóż mogło bardziej
zadziwić niezrozumiałością swą i nadzwyczajnością,
jak nie przedmioty tegoż brane z mitologii pętne
personifikacyj i allegoryj? Celowali tu osobliwie a-
kadernicy krakowscy. Poziadamy przedstawi-
one przez nich r. 1537 widowisko sceniczne god ty-
tułem: „Academia Cracoviensis, seu de illius fe-
licissima atque auspiciatissima erectione Comoe-
dia” allegoryczne razej obrazy ze spiewami, niż
dramat-utożone w trzech częściach, każda po osm
aktów, z niezliczoną liczbą scen i osób występu-
4.

jęcych a sprowadzonych ze wszystkich czasów i stron, nieba, olimpu, ziemi, tartaru i piekła. Teżto prawdziwy protwór, powstały w chorobliwej fantazji a ulegnięty w próżności. Dależemi loty dramatu pseudoklasyycznego w szkołach, od czasu jak się nauka w ręce jezuitów dostata, zajmujemy się, w następującym dziele, teraz pojedźmy za nim na dwór królewski.

Tutaj dramat mitologiczny nader łatwo nad wszelkiem innym rodzajami osiągnął zwycięstwo, dworowi bowiem nie sato o dramat jako taki, lecz raz o swobodną rozrywkę, powtóre zaś o dodanie sobie rozgłosu i świetności za pomocą wspomnianych widowisk teatralnych. A gdzież można było więkcy rozwinąć przemysł jak nie w przedstawieniach mitologicznych, skoro tylko wszelkie drzewy fantazji wystąpią na scenę?

Tuż też za Zygmunta Igo widzimy ustalonym teatr zamkowy w Krakowie, na którym grywano szczególniej pod czas uroczystości dworskich. Z czasów tych porostaty nam dwa łacińskie dramata „Ulyssis prudentia in adversis” z r. 1516 i Stanisława z Łowicza „Judicium Paridis de pomo aureo” z r. 1522, podamiam starożytnie przedstawiane więcej epicznie. Zygmunt III.

przeniósł teatr do Warszawy, a choć go sam nie lubił i więcej alchemii się oddawał, grywano niemiernie na dworze dramata n. p. Aktora piątego przez pny.

Tymczasem nieznaczenie z wptywem włoskim, który w czasie tym wszędy dwory Europy ogarniał, po włosku mówić i ubierać się zaczął, zaczęły na dwór królewski w Polsce przybywać i włoskie dramata. W całej jednak pełni zajął teatr włoski w Polsce dopiero za Władysława IVgo i to tak jak nigdzie w Europie miało wicie opera z baletem. Władysław bowiem bawąc w młodości swej po różnych dworach Europy rozmitował się, niezmiernie w widowiskach teatralnych, jakie osobliwie we Florencyi widywał. Dawano tu na jego uczenie z wielkim przepychem operę „Wybawienie Rugiera z wyspy Alicyny”, przettomaczoną później piszkiem przez Jagodyńskiego na polskie. Powróciwszy do kraju, urządził sobie staty teatr w zamku warszawskim. Tak zaś wspaniale był urządzo- nym i z jak wydoskonaloną maszyneryą teatralną, mierny sobie wyobrazić z następują- cego opisu muzyka królewskiego Jarzębskiego: „Mamie mówić o gyszernem teatrum, gdzie komedye i tragedye i skoki włoskie wyprawiają?”

Teatrum to jest z perspektywami, budowa-
ne zacień w kolumny, tam kunsty podno-
szą się i schodzą na dół, inne śrubami w
rozmaite obracają się strony, raz skazują
ciemność z chmurami, znów przyjemną
światłość, na wierzchu lacurowe niebo ze
Słońcem albo księżycem, gwiazdami i
planetami. Tam ujrysz okropne piekło i
morze burzliwe, żeglują po niem tordie, a sy-
reny wyptywając ślicznie śpiewają. Tu per-
sony spuszcza się z nieba, inne wychodzą
z ziemi. Raztem otwiera się drzewo wyskaku-
je z niego osoba cęta w klejnotach z utrefio-
nym wstęmem i śpiewa jak anioł. Następ-
ują inne sceny rozmawiających z sobą, potem
po wstęsku drgają nogami i skaczą; wzyst-
ko to przy muzyce i klawicymbatach. Star-
szy nad muzyką jak im da znak, rzną w
skrzypki aż się komedya skończy. Przy tam
okna gdzie osoby siedzą (t.j. loże), sala ogrom-
na cęta w kaganicach i świetle, a petro
owób w niej.

Aktorów polskich niebyto nigdy na dworze, a
w sztukach swojskich, jeżeli jakie kiedy grano,
dwooranie przyboezni brali na się role. Wło-
skich zato tancerzy, muzyków i śpiewaków

sprowadzał już Zygmunt III. Na tym to te-
 atrze przedstawiano w obecności całego dwor-
 na i zaproszonych najznakomitszych gości
 opery włoskie, a może exasami i tyczne tłu-
 maczenia polskie. Z tłumaczeń tych pora-
 damy dwie opery Pachatego i Puccitellego
 jedna „Daphnis przemieniona w drzewo
 bobkowe” druga „o porwaniu Heleny”. Trzeciej
 zaś „Sw. Cecylii historia” doszedł nas tylko
 summaryum. Miała być przedstawiana r. 1637
 na werku Władysława IVgo z takim prze-
 pylem, że cudzoziemcy obecni, przostowie
 obcych mocarstw przyznali zgodnie, że nie-
 widzieli nic podobnego u siebie. Po operze
 dano balet „Gladiatorowie”. Przewyższonym
 jednak został teatr dworski przedstawieniem
 jakie miało Selańsk z pomocą aktorów kró-
 lewskich na przyjęcie drugiej żony Władysła-
 wa IVgo Ludwicy Bonrageri r. 1646 wyprawito.
 Laboureur w podróży pani de Suebriant tak
 o nim pisze: „Dnia 15 lutego grana była
 wielka opera której cudowne machiny i
 inne wydatki kosztowały miasto 100.000
 talarów. Wybudowane było umyślne teatrum
 okryte galerjami które wraz z partierem
 3000 osób mieściło. Muzycy królewscy wysta-

wiwi na nim historyę miłości Kupidyna
z Psychą napisaną wierszem włoskim
przez Wirgiliusza Puzytellego nadwoornego
poetę. Składana się z trzech aktów z pro-
logiem pełnym allegoryj pochlebnych kró-
lowej stosownych do okoliczności. Po operze na-
stąpił balet cudny puszczu orłowo w powietrzu.
Radziwitoriowi pytającemu się, Ludwiki, jak się,
jej widowisko podobato, odpowiedziała królowa,
"nie podobnego i godniejszego nie widziałam
ani w Paryżu, ani gdzieindziej".

Obok całej tej jednak swatności zewnętrznej
niemają opury te wewnętrznej ni dramatycznej
ni poetyckiej wartości, głównym ich bowiem
celem było ukotysać muzyką stuch, a jemię
wiszej rozwić i oświecić wystawę wzrok.

Oddzielniwszy chwasty i kękol obcy spojrzemy
teraz na ziarno ojcyste, które mimo że je wzię-
dnie deptano i tępiono, mimo że zielska zabie-
raty mu storice i wysysały soki, przeciw z ca-
tą siłą strzelito do góry i przeto wewnętrzne
swe objawiło życie. Klasykiem odsunęty od dra-
matu narodowego uwronych, plemińscy
ich na pola Precyi i Prymu, pseudoklas-
sycyzm i opera włoska zagrodkity mu dro-
gę do szkół i na dwór królewski; utrzy-

mięcej się jeszcze niezachowanie misteria oddalony go narencie od kościoła i niższego ludu, a tak odepchnięty wśród siebie rzucił się na jedyną pozostałą mu dziedzinę, na tonos wskróś jeszcze narodowej szlachty, która stojąc ciągle na straży chrześcijaństwa i oświaty przeciw Turkom, Moskwie i Tatarom piastowała w chwilach wyteknienia z całą macierzyńską troskliwością dramat ojczysty.

W czasie zaręczyn panny podkomorzanki, wesela pana starosty, imienin smę pana wojewody i t. d. zjeżdżała się wśród huków miodziery okoliczna szlachta tłumnie i dwornie, aby złożyć swe życzenia i zapewnić o niewygastłych uczuciach przyjaźni. Do uroczystych zabaw i festynów należało również i przedstawienie dramatyczne. Dworanie pańscy albowiem młodzień szlachecka z okolicy urządzała w wielkiej sali dworu lub zamku lub nawet na podwórku pojedynczą bardzo, zaimprovizowaną scenę z deskami obitych makatami i kobiczami. Idzie częściej się to powtarzało, tam znajdowało się już więcej namyślnie do tego sprawionych przyborów. Czasem bywało, grano komedye ex tempore bez przygotowania, dwóch starszów Pankracy i Czecha

czek wbiegali z trzaskiem na scenę, a później wbiegał trzeci przemyślny Walek, który ich drażnił i wysmiewał. Później zwykle ktoś napisał sam, lub dostał z kadłogów sztukę, jaką polską i tę przedstawiano, przykładem mężczyźni równie i kobiecie via się braли role, wstydlivość bowiem niewiast polskich zabraniała im ukazywać się na scenie, a tak panowie zgoliwszy sumiaste wąsy dobre musieli się nieraz napociec w roli jakiej syreny. Ubiory mimo tego i przebrania były naturalne, bo występowano w codziennych strojach gdy tymczasem gdzieś indziej biorąc przedmioty dramatów ze starożytności lub z mitologii, ^zprzez brak gustu uzywając zwykłego stroju tworcono karykatury. W Francji n.p. aż do dziewiętnastego wieku występował Achilles albo Cezar w powrochach, szarnej suruce, z abotach, fraku, przy szpadzie, a czasem jeszcze na to zakładano muna pierri pancere. W komedyi jednej polskiej z r. 1615 mamy zaś przy spisie osób opisanym następnie ubiór każdej:

Prolog mówi magister albo klecha w giermaku (obszerny pitancz)

Kantor także w giermaku z bisagami (sokwy)

Dzwonnik - z nasiekany m kijem
 Albertus - po starozotnierku w jakiej katance
 Konfederat - strojno, piorno, szabelno a strojno.
 Pospodarz - z cepami po wiejsku
 Pospodyni - tez po wiejsku z motowidlem
 Dziad - z sowa broda na kulach oszarpano
 Baba - z jakim garnkiem na poworku do
 kadzenia z oziem.

Djabet z workiem propiotu naksetatt cep. -
 Wpbec pojedynczej tej, ale naturalnej wysta-
 wy mniat dramat sam pozostac glowna
 rzecz, cate zajecie skupiac na ni sie mu-
 niato, dlatego tez tak szybko rozwijac sie po-
 czat. Przymatrzmy sie teraz, zkad powstac i jak
 sie doskonalit.

Falowanie swiatla klasycyzmu udcielitosia,
 jak ju mowilismy, catemu piśmiennictwu
 polskiemu; jednakowe. vibracye potęgowały
 sie, przeciwnie szczepity i zrosity, a tak z zam-
 tu srednich wiekow wytoniaja sie prosciejsze,
 wiecej pojedyncze i zdrowsze pojecia. Klaszy-
 cyzm znalazt misterie w polsce w petnym ich
 rscwoju. Piesc ich prowarina niemogla odtad
 zgodzic sie z intermedyami, obie mniaty pod
 wptywem pierwiastku klasycznego oddzielic
 sie od siebie, a tak widzimy powstajacy z

jednej strony dramat powaźny, z drugiej zaś strony komedję narodową wkrastającą na intermedyach, które procepek swój li narodowemu zawdzięczają duchowi. Rozdzielenie więc różnorodnych pierwiastków misterii, oto najważniejsza zastuga klasycyzmu.

Odkąd procepek treści religijnej misterii coraz bardziej na świecką zamieniać, odtąd procepek się rozwijać dramat powaźny polski, zachowując przytem kształt zewnętrzny misterii t.j. wtrącając w procepek międzyakty czyli intermedya.

Wielkim był już postęp na polu tem odkąd biorąc treści z pisma św. nicostawiano jednak epickich stów biblij, ale przedmiot samowistnie obrabiaci procepek. Widzimy to w dramacie Reja „O św. Józefie” z r. 1545, który jednak nigdy granym nie był. Podzielonym jest na dwanaście aktów zwanych sprawami i przedstawia nam więcej jerez epickie cały żywot Józefa — brak tu wszelkiego wężta i zajęcia dramatycznego, a całości rozwalkością swą budzi tylko emuzienie i niesmak.

Drugim miejscem kształcenia się byto prze-

scie w dramacie krytycznym, zajmujący się
 sprawami życia towarzyskiego. Między kil-
 koma mniej ważnymi na polu tem utwo-
 rami odnacza się prawdziwie polski dra-
 mat Turkowskiego: „Tragedya w polskim
 Sciluranie” r 1664 wydany, pierwszej już jednak
 wielokrotnie przedstawiany. Celem jego jak
 powiada autor „odwieść od błędów a do
 cnót pobudzić”. Przedstawia nam trzy stany
 społeczeństwa polskiego, żołnierza, rozkoszni-
 ka i filozofa pod allegorycznymi nazwami
 Herkulesa, Parysa i Diogenesa polskiego, w
 których to nazwach już się zgubny a nieu-
 stronny wpływ pseudoklasycyzmu przebija.

W pierwszej części wita ojciec staruszek
 Scilurus syny swe powracające z drogi w
 progi rodzinne wyprytujące się, na czem czas
 spędzili. Herkules, rycerz polski, ockrywa się nato:
 Ojciec mój! mity ojciec, raz cię tem ochłodzę,
 Polyc' żołnierskie przypadki przed oczyma przywodzę,
 Wielkość srogich niewczasów zmioty młode lata,
 Zwiędzitem sity kątów okrągłego świata,
 Wojny, bitwy, protarecki, srogi niepokój
 Zmrostem z trwozą, mroź zmiostem, zmiostem letnie znoje.
 Namiot był niebo zmienne, dzięki koń zwierzyne,
 Tańce lubę przez szance gnac' mahometaniskie,

Ufca walne w wir morski jak swinie Boten'skie,
 Igrzysko topić szable w twarodomiaższym karku
 Berboinych nieprzyjaciół w marsowym jarmarku i.t.d.
 na co mu lżej:

La róziane miej te bliżny,

Poś dla mitej snióst ojczyzny.

Parys - obraz młodości i niewiasty goniącej
 za granicę, aby szumnie i szastać a powra-
 cającą ^{ze} zwróceniem do kraju - kreśli swój
 wesoty żywot, jak na utracie przegrany, tań-
 cował wysmienicie i delektował się najwysau-
 kantszemi przysmakami Francyi, naco Scilurus
 oburzony:

Bóg się pożał mych pieniędzy

I niemieckich sztuk oginiesz w rędzy.

Dyogenes natomiast opowiada, jak głęboko-
 kim w Padwie oddawał się naukom, o-
 swiadca orax, że w księgach jedyna jego roz-
 kosa. Scilurus czując się bliskim śmierci
 przemawia do nich uroczyście, nakłania
 do zgody prodając im najprzód przk strat
 a potem po jednej do xtamania - nagle u-
 cruwa ostabienie, śmierć ukazuje się, djabeł cer-
 tuje się, z aniołem o dług stara, ostatni na-
 remie odnoti zwycięstwo.

Po krótkim intermedyum, gdzie Matys pija-

nica ze stodziejem Ktoniem ze stypny po śmierci
 Sciturusa wracając, występuje w drugiej części
 Herkules w zbroi, z lamparcią skórą na bar-
 kach. Cnota i Rozkosz zabiegają mu drogę, a
 gdy pierwszą wybiera, ukazuje się Stawa z czar-
 nemi i białemi skrzydłami u ramion, w pra-
 wej ręce wieńiec zielony, w lewej dwie trąby al-
 bo knót zapalony trzymając, a opowiadziaw-
 szy i wystawiwszy zwycięstwa ówczesne Pola-
 ków za Zygmunta IIIgo, przeprowadza Herku-
 lesowi polskiemu niespożyty chwast.

Część trzecia przedstawia Parysa ubranego
 po włosku albo po niemiecku z gitarą, Merku-
 ry oznajmia mu, że ma przynąć jednej z trzech
 bogini jabłko Eridy, boginie ukazują się i Wenus
 odnosi zwycięstwo. Po ich odjeździe wchodzi Wiel-
 ki-Chwałt rozmuśtnik i prowadzi Parysa do He-
 lery, nad czem Stawa ubolewa. Parys wraca z
 Heleną, w cyrojemiu miłości, zaczyna taniec,
 wotem wpadają burkownicy pijani i zotnarze
 tłukąc go bez litości; na dobitok porywają go
 diabli.

Następujące tu intermedyum daje nam wierny
 obraz ówczesnego sbytku oraz niedbatości w wy-
 chowaniu młodzieży. Szlachcic szarak wsiowy
 zegnął się z żoną jadąc do wyśiadacza po konie

i psy legawę dane do nauki, a gdy się go żona pyta, z kąd w tak ciem ubramiu na drogi, aś jedzie, tłumaczy jej, że teraz ubiór tylko na świecie nadaje znaczenia, w co mu też jejność wtrąca. Soby jej jednak oznajmit, że nauka prów i koni ~~kwiecie~~ skutów kosztować będzie, wspomina na mi jako matka, że trzeba by przecie pomyśleć o nauce dla dziesięciu synów. Ojciec zgadza się, nato i spotyka wtaimie studenta, który wystawiowszy mu trudności znalezienia dobrego nauczyciela podejmuje się za dwadzieścia złotych uczyć mu synów. Stachcie gorni go za to, że chce sumy za którąby konia tureckiego kupił. Idź, powiada mu student, będziesz miał dwa konie, jednego, co go kupisz, a drugiego w domu ze syna swego.

Przeć czwarta kończy znaną sprawę Syogeneda z Alexandrem, poczem Stawa mądrość jego wychwala.

Dramat ten, napisany dość gładkim wierszem, a zachowujący jedność interesu dramatycznego może być zawsze mimo wielu braków chluby poczętków sztuki dramatycznej w Polsce.

Znajdujemy wreszcie, że i ściśle historyczne przedmioty poczęto już brać za treść dramatów, n.p. r 1838 przedstawiono dramat o św. Stanisławie.

stawie w pięciu aktach z chórem i inter-
medjami - który ściśle historyczną treścią,
i obzerne odnawia się, zakończeniem.

Nierównie jednak więcej rozwinięta się w Polsce
komedia, powstała przez oddzielenie się między-
aktów od jasełek i w nierównie obfitszych jak
dramat poważny przekazana nam została plo-
nach. Tragedya bowiem lub dramat dlatego spr-
wiają nam najwyższą przyjemność, że okazują
człowieka w pełni jego sily i działalności, w
najwyższym uszlachetnieniu duchowem; widząc
to, każdy poczuwa się sam w sobie i mówi do siebie
w swym wnętrzu: „Ja takim być mogę, i ja mam
do tego zdolności.” Polacy zaś, a raczej szlachta
polska prowadzita życie zanadto krymne, surowe,
za często podnosiła ducha swego w rzeczywisto-
ści do najwyższych ofiar i poświęceń, aby mia-
ła przagnąć widzieć odblask tego samego na
teatrze. Takie się wyda najpróżniejsza scena
tragedyi wobec tego obrazu z Marji? :

Pójdź słyszeć radzić wojny i krzyki zwycięstwa,
Łobacz, jak wśród trupów, co jui rotak wierci
Wąsate twarze sobie wierzują ich śmierci
I zaspione czoła rozwidniają smęcchem.
Co w swym bucznym odgłoni jakby gromu echem —
Chodź: nie drzyj, stanąc przy nich kaidemu zakrzytmi

Krwąg wrogów złana smiałość tak bujnie w nich
kwitnie.

Napatrywający się takim dramatom traicznymi odgrywanymi bez przerwy prawie na szlakach Ukrainy, na polach Kirchholmskich i Chocimskich, rycerz wracając do domu wolat ~~xxx~~ raczej rozwidnieć czoło zaszyjonem cześciem spoglądaniem śmierci w oczy, a gdzieś miał łatwiejszą ku temu sposobność, jak nie w komedyi? Cóż najświetniejszy dziejów Polski jest ten zarazem okresem promyślnego rozwoju komedyi. Gdy naród stał na zenicie potęgi, już okazywały się ślady repudcia, wróciłyby przyszłego upadku; komedya więc smagata ostrą satyrą i wyszydkatą przywarą swego czasu, a utworzywszy wybitne typy zdjęte żywcem z życia politycznego i towarzyskiego narodu, stała się nieocenionym skarbem dla potomnych, przechowując im wiernie treść życia przodków, odwracając je po mistrzowski. Nie tylko atoli dostarczało samo życie towarzyskie treści komedjom, ~~lecz~~ postęgiwały się, takie niemi walczące z sobą wyznania religijne, aby wyszydzić innowierców i wtedy komedya stawiała się polemiczną. Tak Korczewski pisze dyalogi, w których Flomaczy niektóre zwyczaję i obrzędy kościelne, wysmiewając protestantyzm w osobie

studenta świeżo przybyłego z Niemiec.

Ktoby był dość ciekawym poznać po szczegóły wszystkie komedye czasu tego, które nas doszły, znajdzie je w Wójcickiego „Teatrze starożytnym”. Idy jednak komedye te mniej więcej w tym samym napisane są duchu i tonie zacięciem, a całą swą zaletę nie z catości lecz z procydycznych czepnia ustępów, ograniczę się na przytoczeniu najznakomitszej komedyi, a natomiast przedstawię pierwej jemuze kolejno osobistości, które okazując się w każdej komedyi z innej strony swego charakteru tworzą razem wzięte nieczem niespożyte typy ówczesnych stanów.

Najznakomitszą figurą, wykończoną aż do najdrobniejszych szczegółów jest mieszczuch Klecha, zwany prozopolicie Albertusem. Jestto najpopularniejsza postać w rodzaju niemieckiego Hanswursta, włoskiego Arlequino, angielskiego Clown a hiszpańskiego Tracioso, tę jednak od wszystkich osob-
no ma cechę, że wiekny jak tancerz w drama-
tycznym driataniu bierze udział, a niekiedy
sam dostarcza komedyi treści. Klecha jest
stygą kościelnym a zarazem plebana, którego cięż-
ką rękę nieraz na swym ueruva grubicie, z dru-
giej zaś strony nauczycielem wiejskim, a jako ta-
ki zwany dominusem. Piastując dwa te między
5.

ludem najwazniejszym urzędy styka się z nim
 ciągle w najrozmaitszych sprawach, a umiając spie-
 wać, czytać, oraz kilkanaście słów potacimie osiąga
 pewną wyższość nad nim i staje się jego doradcą
 a czysto i lekarzem, co nieprzeszkadza, że stojąc z
 urzędu za plebanem osobliwie gdy idzie o ocienię-
 ciny exyste odbiera od chtopstwa gury. Wyższość o
 której wspomnieliśmy urbiya go przy braku wyi-
 szego wykształcenia w dumę, wymaga exotobit-
 nosci, zadziara nos do góry, gardki chtopem, a
 chce mu imponować kamie bez litości. Każdy
 z nich musiał być na wyprawie wojennej, przy-
 czem cudów waleczności dokazywał, a jeżeli który
 gwałtem w istocie za ciurę obozowego był wzięty,
 to stawiał jego niebyto końca. Uważał więc klecha
 za swój obowiązek bronić żołnierzy wobec chtopów.
 Później kiejaska sprawa stała z konfederatem, który
 chciał chtopu gwałtem coś wydnieć, wtem nad-
 chodzi klecha by go obronić.

Konfederat do niego: Albertus czyś mi żołnier?

Albertus: Żołnierz Mości panie,

Na plebańskiej wyprawie przy onym hutmanie
 Niezapomnionej stawy na swoim koni stajyt,
 Jawnie rozyszkłiemu wojaku, jakimś w męstwie postajyt
 Y Waszmoieć mię panietar zotarca w onym stroiu,
 W który mię sam K. pleban ubierat do boiu.

Napród był koń podemną stary, ciemnochudy,
 Pół obroń, ocep siana, siedziatem jak dudy:

Krupy w torbie na tekę szperka y przytłocia
 Kopiąch miał z Tamara, bez krosu rusznica

Kieś też był zapasem y miecz zardzewiały,
 Do tego się też w miechu trzy wiodunki miały,
 Y sława nieposlednia mogę to rzecz byta..

Odpowiedź konfederata kreśli wybornie rozpamięta-
 ny i do wszystkich nadużyć rozpasany star
 zotniński.

Konfederat: Już to próżno, przecie znać co zotniarz to zotniarz
 Aliberte cnotliwy, już memu stowu wierę,

Bym cię wpród był obaczył pachotka dzielnego
 Y w rycerskich zabawach tak wysmienitego

Nieprysztoby nam byto nigdy do tej swady
 Z twójmi kompanami. Ale co twej rady

Mamie się z nimi jednać? nie się ich nie tknięto,

Tylko się to sprzeczenie z chtopskich stacy wczęto,

A wiesz bracie cnotliwy, że zotniarz w ciągu

Nie wszystko grozem ptaci, by też na sumieniu

Nie wiem jako czysty był, y zdobyczy

Wiemie gąskę, kaptonka y wotka chwi rycy...

Drugą słabością, kłechy byto komierne przy tyłu
 z urzędem jego potężonych libacyach i eze-
 stacyach pijanistwo, a ztąd wysnikająca rozpu-
 sta i tyranizowanie dzieci w szkole, które nie-

Spyszna się, miaty, jeżeli miu mienarnosity chle-
ba, sera, masta, gómótek, jaj i co które skąd do-
stać mogto.

Czarem, aby się klecha lepiej wydat, występo-
wat starszy od niego godnością Kantor, prze-
bieglejsey, ale bez tak wybitnych znamion.

Niekiedy zaś ^{ukazując} prami klesyna jako przeciwi-
ństwo kucharki plebańskiuj. Jestto proceiwe koba-
cisko z duszą i kosciami, choć, gdy buda doskwie-
ra, żatuje, że nieporota za gospodarza.

Równie ważną osobistością jak klecha był piel-
grzym czyli pątnik. Nówiliśmy o nich jako o
grajzących misterie już w przesetym okresie.

W XVtym wieku stali się już posmiewiskim lu-
du, a miano ich za niepomioń, wierutnych
lgarny i wytrygroszów. W komedyi „Misopust”
wchodzi pielgrzym do karczmy między pod-
stmielone grono i opowiada o swych wzdrow-
kach:

Edym z granic wyzedł obaczyłem skaty,
Dziwnie wysokie, które tu mi się być zdaty
Szedłem do nich dwie lecie prawie nieprzejazde
Tak we dnie i noc i w nocy tu je być mniemaję.
Tam przyszedłszy, iem miał emordowane nogi
Spoczęłem... a pół roka szukatem zaś drugi
Chodząc wokoto skaty: aże przysjachali

Kupcy z granic, co mi wstęp na wężach wskazali
Po drabinie z pior ptasich! Ledwie tam wlatem
Za chtë try miesiące, gdzie drzewy znalazłem
Gaj!

Jeden ze stojących: Powiadał ten tam gaj był jaki?

Pielgrzym: Miał bardzo dziwne drzewa, miał rockaj wszelaki,
Nietylko co ich znamy ale niewidane,
Drogie żelazne, srebrne, złote i miedziane,
Sę w tym gaju na sosniach wszystkie liutki złote,
Szyszki kamieni drogich; trudno u nas ote,
Bo co wieleza, a coko spytat, powiadaty
I co ma być swych czasów tam prorokowaty

W tym gaju widziałem

Mroćki więtsze niż stonie i jeść tam nie smiałem,
Potem też widziałem pchłę, jeżeli się nie mylę,
Co skoczyła tuż przez mnie dalej niż na milę

Stuchający: Ba — o kupcach poczekaj nie nie powiedziatis

Pielgrzym: Przeszkadzacie mi bawiem; kupcy tam jeżdżają
Bo smieg ten w ogniu susząc za cukier sprzedają

Stuchający: Musi tam być mroć wielki?

Pielgrzym: Jak kto słowo rzecze
To zmarzenie na powietrzu niży się dowlecze,
A gdy kto jest o podal to zmarcie zostaje
Przez zimę aż na wiosnę ledwie się roztaje.
W końcu oburzyli się wszyscy na takie tgar-
stwa, naco pielgrzymi:

„Czy mam stary czynić?”

Wolę niż kraść, rozbijać, nie trzeba mię winić. Niemniej wybitnemi są typy rozpustzonego do najwyższego stopnia rycerstwa i ciurów; dalej szlachty, to bogobożnych starców, to rozpustnych zagranicą wychowanych, otaczających się szumnym dworem mitologicznych, to wreszcie szaraków prących się nad stan swój. Wszak występuje raz tryumfując swym chłopskim rozumem nad mądrością ksiązkową, drugi raz w stanie bydlęcym opilstwa.

Koniecznością prawie w każdej komedyi stało się wystąpienie exartów jako kara za rozpustę, a rogami, ogonami, widłami i smotą. Nieodstępna towarzyszą jest ciotula ich śmierci, biedaczka raz omato nie umarta, tak ją za niepowolność potyrpali, ale ją przeciwko przeciwnie niemiecko doktor wyleczył.

Czasem nakoniec spotykamy się z postaciami allegorycznemi, jak wiara, rozkosz, cnota etc lub mitologicznemi, jak Bacchus, charakter ich jednak polski, rodzimy.

Najznakomitszym utworem dramatycznym okresu tego jest komedya „K chłopa król”

napisana prawdziwie polskim dosć potoczym
stym wierszem przez Piotra Barykę a odegra-
na na dworze jednego szlachcica sieradzkiej
ziemi.

W akcie pierwszym obchodki sotys spity
przez ciurów obozowych, przewraca się na zie-
mię i usypia bógim snem, poczem ciury ob-
dzierają go ze wszystkiego i wiążą na dobi-
tek. Nadechodzi rotmistrz z towarzystwem, a
gdy się wiwaty i tańce skończyły, postana-
wiają obchodzić mięsojuzt jaką pustotą.

Rada w radę staje na tem, aby przebrawszy
spiącego sotysa za króla zabawić się ktopotem,
w jaki go to wyprawi po otrzeźwieniu.

W intermedyum kreśli ciura życie obozowe,
swawolę pijarństwo i rozpustę rycerstwa a taką
prawdą i życiem że obraz ten za mistrzowski
uchodzić może.

Akt drugi: Chtop ubrany po królewsku i usa-
dowiony na bogatym krześle wytrzewiawszy
niemwle przyjsć do siebie z zadziwieniem, co
to wszystko ma znaczyć:

Cóż to jest? czy spię, czy czuję? czy mi się tak marzy?
Też mam głowę czyli nie? jedną czy dwie twarzę?
Jamie sotys czyli nie? czy jaka pochwara?
Czy się ze mnie stworzyła jaka insza mara?

Przekonawszy się, koniec końcem, że to na jawie, wola dworzan, a rotmistrz i towarzysze przebrani ukarują się na rozkaz. Potty, gdy na jego zapytanie królem go wszyscy uznali, każe sobie podawać jeść, a zdziwiony mnożstwem potraw wola: „Ba! gdyby się to pojeść mogło wszystko razem.” Wtem wchodzi kozak jako posel z Ukrainy składając różne dary, sotys każe je odrzucić babie swej, ale nadużywszy trunku usypia powtórnie.

Wintermedyum obdziera kozak żyda, zmuszając go aby od niego kij za wysoką sumę kupił.

W ostatnim akcie budzi się sotys w swym dawniejszym stanie, domyśla się, kto z niego zakpił i wyrzuca rotmistrzowi, że widział go i jego stowarzyszców w postaci dworzan, ale zgromiony przez tych odchodzi narzekając na zotnierstwo i hajduków którzy go obdarli.

Oto dzieł drugi sztuki dramatycznej w Polsce, dzieł pierwiastków dramatu narodowego, który mimo klasycyzmu, pseudo-klasycyzmu i teatru włoskiego samodzielnie rozwijać się i wzrastać poczynał. Dramat ten przostał jednak na zawsze w kolebce

w dzieciństwie, cechą jego przewaga epiczności, brak wzmiotności, brak jednolici działania, interesu narazie dramatycznego wyprzedzającego zawiązania i rozmaiłości akcji. I zaiste, przy stosunkach, w jakich werał, nie mógł się dalej w żaden sposób rozwijać. Dramat bowiem nie jest tak dalece dziełem pojedynczego człowieka, jak Liryka a poezji i Epos, ale na rozkwitnięcie jego musi się stozyc cała społeczeństwo, potrzeba skupienia się w jedno miejsce, zestrzelenia zapatu i zajęcia w sztuce dramatycznej — jednym słowem potrzeba staty a dobrze kierowanej sceny narodowej. Wtedy dopiero z pierni pojedynczych wybranych wydobywają się pod wplywem ogólnego dążenia arcydzieła dramatyczne. W Polsce skupienia tego nigdy nie było, dwór cudzoziemczaty obcą pielęgnował roślinę, miasta niezajęły się również dramatem niebiorąc w literaturze narodowej żadnego prawnie udziału, a tak dramat polski rozproszony i rozrzucony po całym obszarze kraju mógł zaledwie żyć, ale nigdy potężnieć, a ledwo raz zdołał się rozniesić na stanowisko artystyczne w „Odprowie postów” Rochanowskiego. —

III.

Lecz niedość, że niedozwolono mu dalej kształcić się, trzeba było nadto xtamać go, przeciąć mu jego żywotność. Tego szatańskiego dzieła, mordowania popelnionego na duchu narodowym powdjęli się Teruici i dokonali w drugiej połowie siedemnastego wieku z zadziwiającą zgroznością. Tu poczyna się dzieł trzeci sztuki dramatycznej w Polsce. Nie tak dalece i nie sam wypadek bytu politycznego stał się karą, za państwo szlachty polskiej, ale wtasiewicz, najstraszniejszą karą, stał się wypadek cyrny osuwaty i pismienictwa narodowego, ogłupienie umysłow. dokonane głównie za sprawą ucemiów Łojoli. Niemyśle się tu rozszerzać nad ogólnym wptywem tego zakonu, doruczać jekcxe jedno do przekleństwo, jakiemu go. napiętnowata historia, muszą jednak okarać, czem i w jaki sposób Teruici dramat narodowy xniszczyli. Dziełto się to w dwojaki sposób. Raz pośrednio, zacierając bowiem w samolubnych celach dobry smak narodu, poczucie wtasnej godności i prawdziwego piękna, a naprawając go natomiast napuszystością i paręgiym zmem. sprawili, że naród niemołt sztucej

sm
m
z
bo
go
ro
ny
ne
ju
m
cy
sko
m
na
m
fuj
w
kno
ra
str
tos
—
t
na
sa
zw
po

smakować w pierwotnych swych rodki-
 mych dramatach i musiał względem nich
 zubożnąć. Drugi raz bezpośrednio; ostabiwszy
 bowiem zamitowanie do dramatu narodow-
 go nie mogli ostabić skwiczeo w naturze na-
 rodu zamitowania do przedstawień teatral-
 nych. Ktośdyż więc, krótki czas tylko ogół-
 nemu prądowi chwycili się z całą usilnością
 pseudo-klasycznego kierunku, tu bowiem
 mogli najlepiej swą uchronić, tu niekoniecz-
 cy się nigdy paręgiryem rozwijać, a udo-
 skonaliwszy stronę zewnętrzną przedstawie-
 nia, utworzywszy nawet rodzaj dramatu li-
 na niej polegający, podbili zmysłowością u-
 mysły nieoswieconego lub na jexuickie ko-
 pnyto przerobionego jux ludu, zmysłowość bo-
 wiem zawsze nam bliższa niż idealna pis-
 kność! (Przedstawienia te jexuickie, wzór niedo-
 rzeczności, dziwolegi i najpotworniejsze mon-
 stra, bez najmniejszej w żadnym względzie war-
 tości najstuszeniej sędz, milerem.)

*) Pozostato ich ogromne mnóstwo po polsku lub
 nawet częściej potacimie. Wójcicki przytoczył ich i opi-
 sat bardzo wiele, a Trzbiński w Bibl. Warsz. z r. 1843. 5. Tł.
 zwiżyzył jexere znakomicie ich prozast. Estreicher bibl. un. Zag.
 posiada ich ilość znakomitą.

Pozostat jeszcze dwór — może tu zabłysnie
 jakaś szczęśliwsza iskierka? Nie! Wdziale tym
 dramatu rozgłosić się, szczególnie na dworze
 mimo krwawego nieraz oporu, jak rokoszce
 Lubomirskiego, wszechwładny w Europie
 wpływ francuski. Teatr francuski a poi-
 niej i opera kwitnęły za Augusta III-go na dworze
 polskim, naród jednak niechęć do nich
 w ogóle upodobania, a choć znajdujemy już
 i tłumaczenia Kornelowskiego Cyda, oraz sta-
 wonej Rossynowskiej Andromachy przez Mor-
 szynów, to wpływ ich na ciasny krąg dwor-
 ne ograniczyć jeszcze się musiał. Takiego zaś
 końca doczekato się usiłowanie zaprowa-
 dzenia teatru publicznego francuskiego w War-
 szawie, dowiadujemy się z następujących
 słów Paska:

„Pozwolono Francuzom r. 1664 na teatrze publicznym
 w Warszawie tryumf czynić zatrzymanego nad
 Austryę zwycięstwa. Kiedy wprowadzono osoby na
 teatr, muzykę i ogień do tryumfu, zerło się ludzi
 kupa i na koniach przyjeżdżato na owo tak cu-
 downe widowisko. Jedni z Warszawy wyjeżdżają,
 drudzy przyjeżdżają, kto obaczył, to się też zatrzy-
 mał na owo widowisko, choć mu pilno było. I
 ja też tam byłem, bom wyjeżdżał z Warszawy a

wyjchawszy z gospody stanątem też tak z czela-
dkią na koniach na owe patrze diwy. Stali
tedy okoto tego widowiska ludzie różnego stanu
i różnej fantazyi. Kiedy już insze odprawily się,
indukcyje t.j. jako się protykali, jako się puchoty
zwieraty, jako kominik jako strona stronie z
placu ustępowata, jako brano jenicioiw niemieckich,
szyję ucinano, jako do fortec szturmowano i one
odbierano, zgota z wielkim kosztem i szakato-
ścią te rzeczy odprawily się. Skoro już jakoby po
zniesieniu wojska i polożenia nieprzyjaciela na
placu, prowadzą w tancuchu cesarza w ubio-
rze cesarskim, koronę już na głowie mającego,
ale w rękach niosącego i w ręce królowi fran-
cuskiemu oddającego one, wiedzili tedy że to
był francuz znaczny, który osobę cesarską w
tancuchu idącą reprezentował i potrafit twarz
jego i wargę tak też jako cesarz wywracać; po-
czął jeden z Polaków komnych wotac' na Fran-
cuzów: „Zabijcie tego sk. . . . kiedy'scie go por-
wali; nie żywcie go, bo jak go wypuscicie, będzie
się mscit, będzie wojnę mrozył, będzie krew
ludzką pnielewat a tak niebędzie swiat miał
nigdy pokoju. Gdy go zabijecie król francuski
oniagnie cesarstwo, będzie cesarzem, będzie da
Bóg! i naszym. Naostatek jeśli wy go nie za-

bijecie to ja go zabiję". Porwie się do tuku, a natoczywszy strzałę jak utnie pana cesarza w bok, to aż drugim bokiem zielarzo wyłeciało i zabit. Drużki Polacy także do tuku, piedy wemną szyc' w onę kupę, naszpikowa-
no Francuzów dużo, a nawet i tego co się-
dział w osobie króla postrzelono naostatku
w głowę, aż z majestatu spadł pod teatr i
z innymi francuzami uciekł. Stał się nato-
czas po Warszawie wielki rozruch, ja sam
wyjechałem zaraz, abym nie miał jakiej na-
pasci, iem też to tam stał w owej kupie."

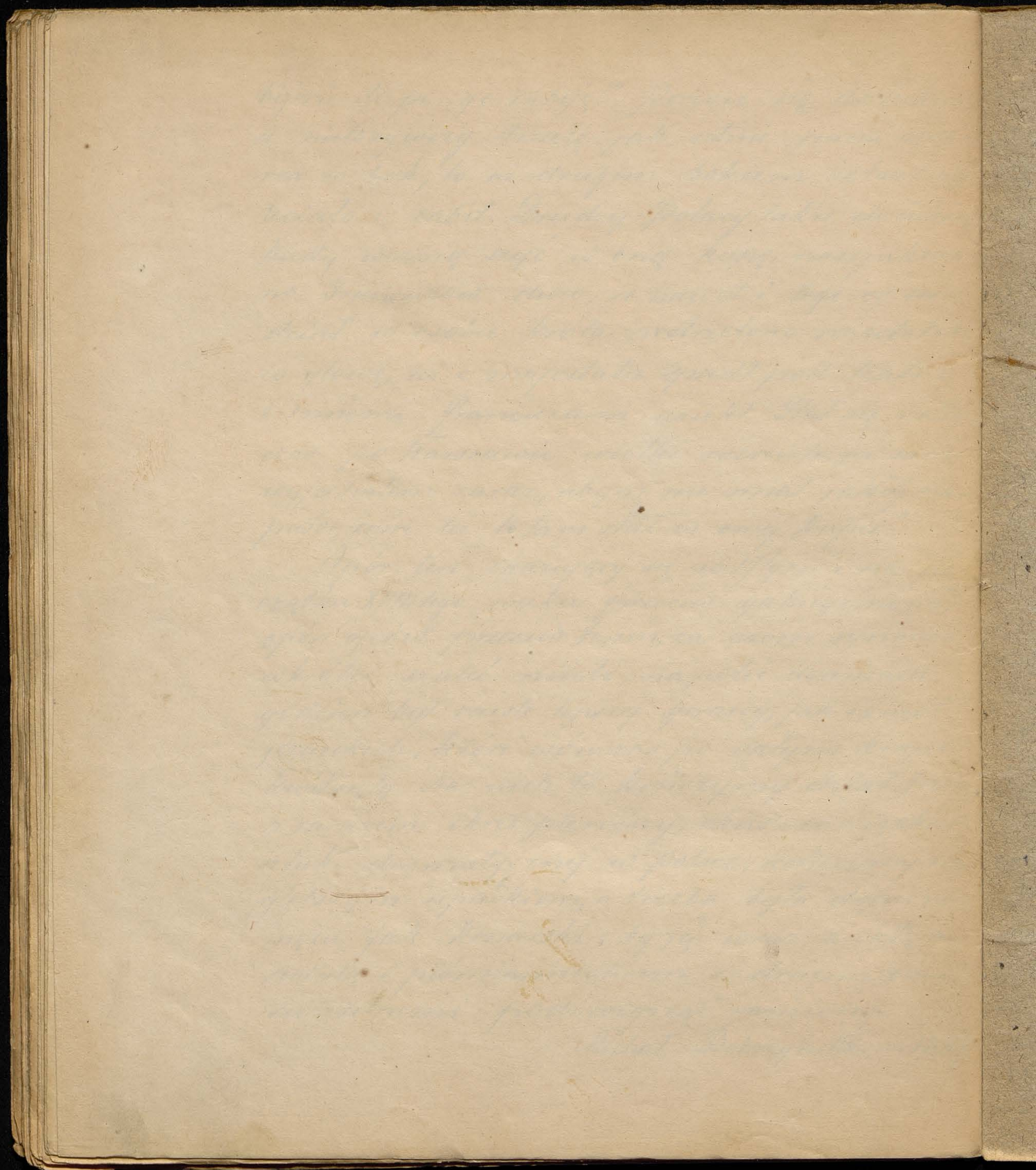
Opór ten okazyjący się w 17ym i na po-
czątku XVIII tego wieku przeciw gallicyzmowi,
opór ojców przeciw temu, za czem syrowie
wkrótce szaleć mieli, na polu dramatu
godzien był zaiste lepszej sprawy, jak ramot
jezuickich, które wówczas po całym kraju
kwitły. Na nich to kończymy dział trzeci,
a zarazem okres pierwszy, okres zawiszków
sztuki dramatycznej w Polsce, kończymy naj-
głębszym upadkiem, a trzeba było dopiero
męża jak Konarski, by ją wraz z całą o-
swiata, i piśmiennictwem w drugim okre-
sie silnemi podźwignąć ramięmi.

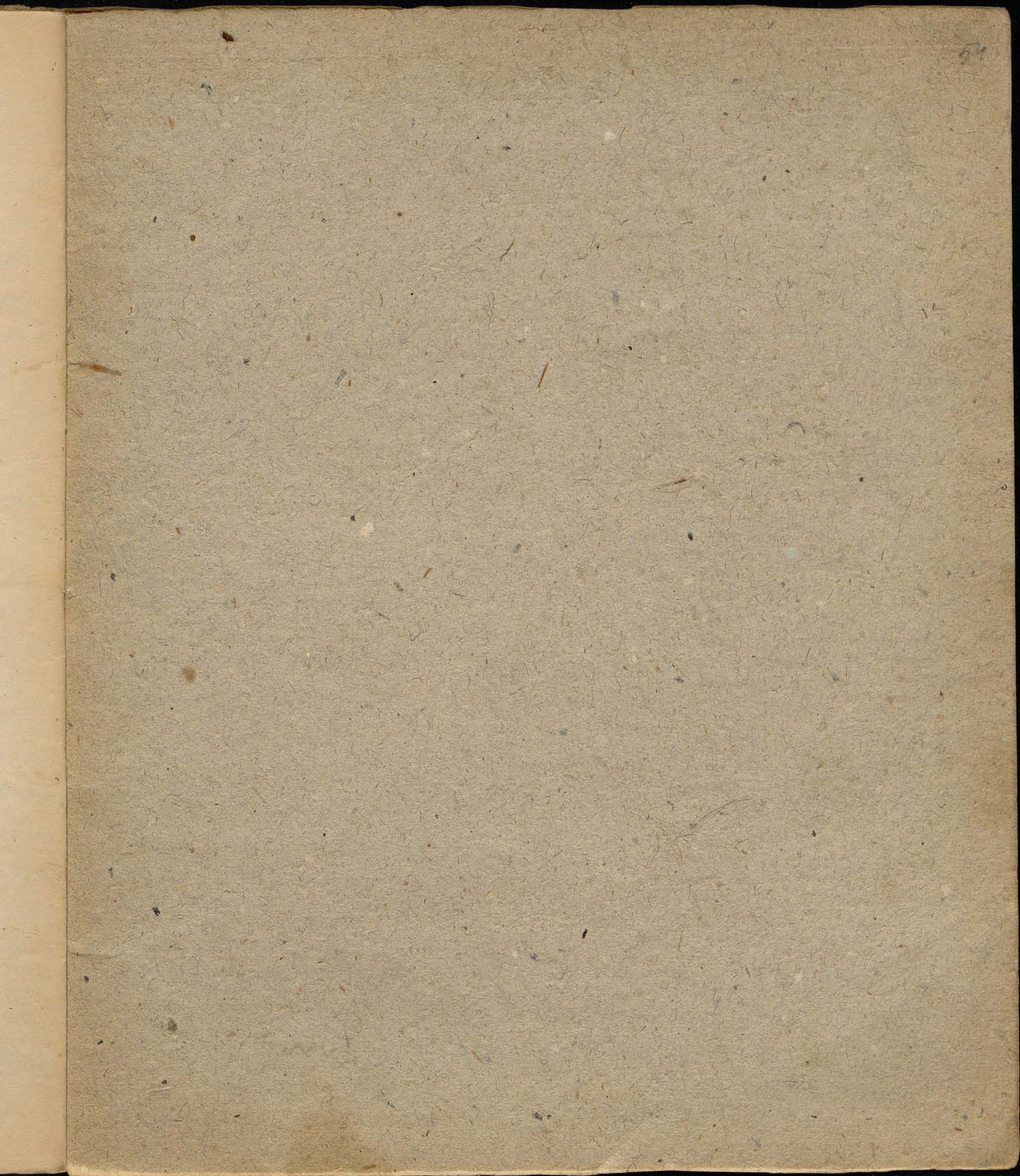
Michał Bobrzyński. — 1867.

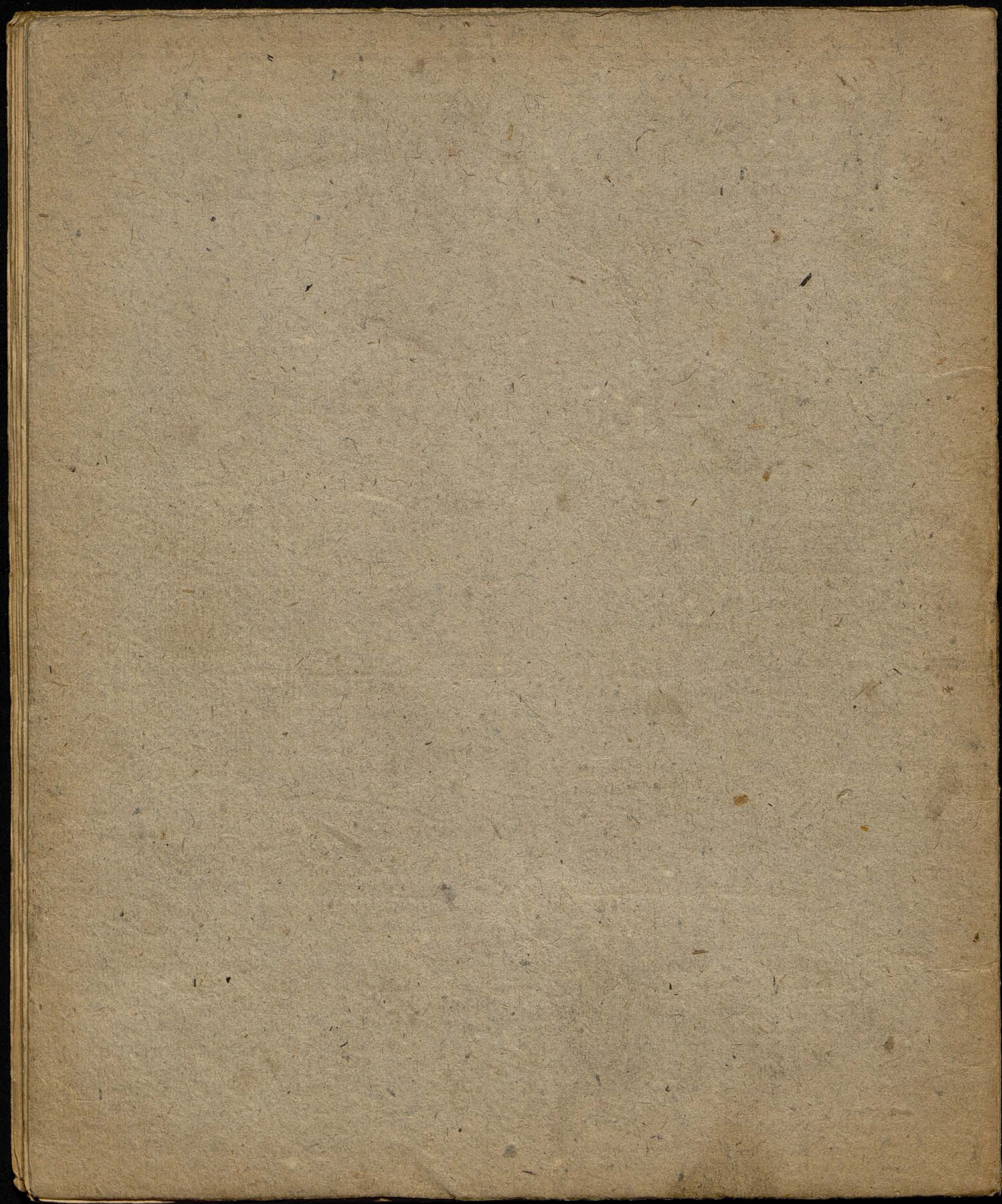
kw,
eda-
o wy-
kónw,
ons-
ie-
tek
r i
aten-
m
na-

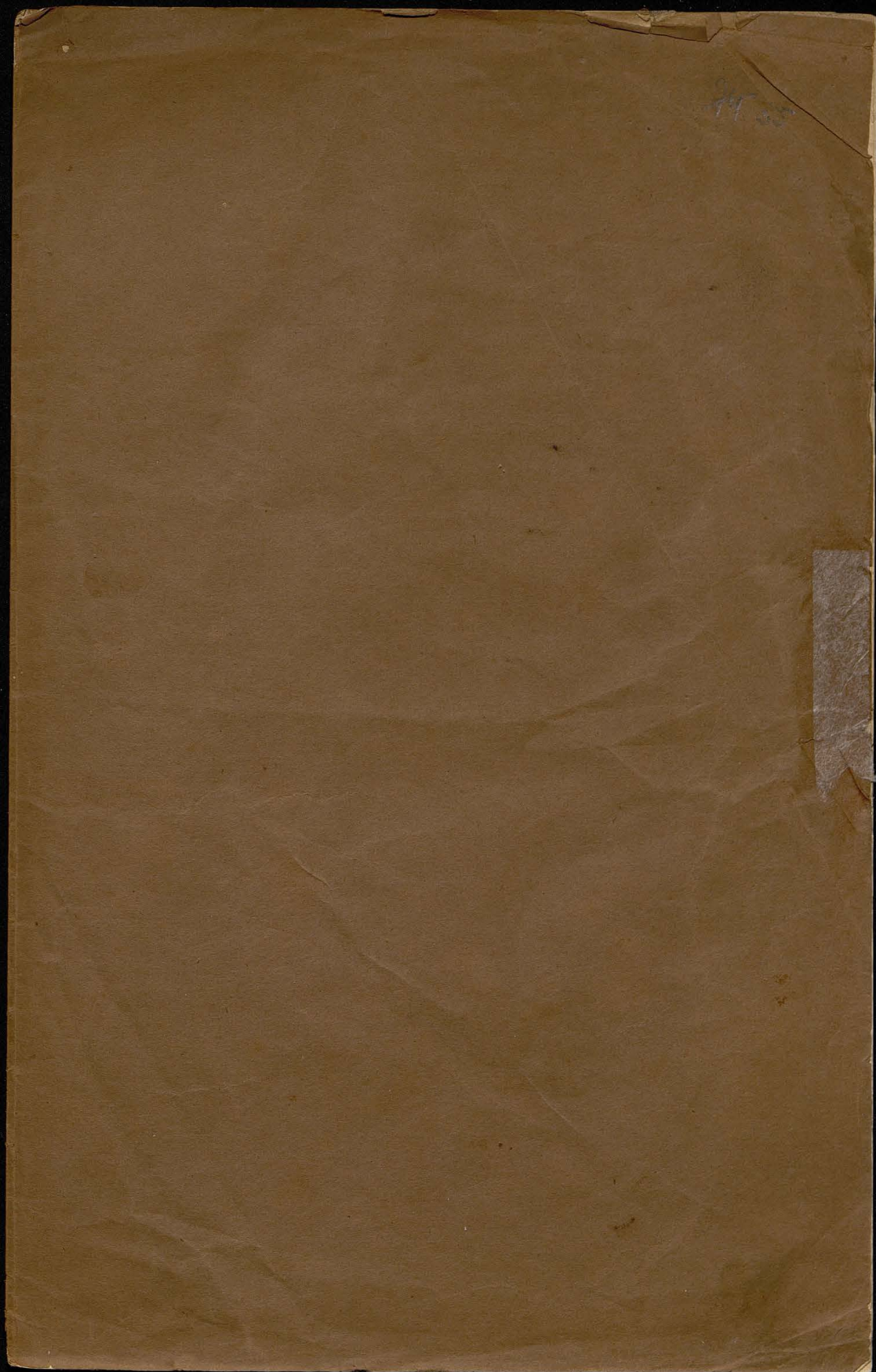
po-
wi,
wie
to
ot
iu
traci,
kón
naj-
ro
o-
bre-

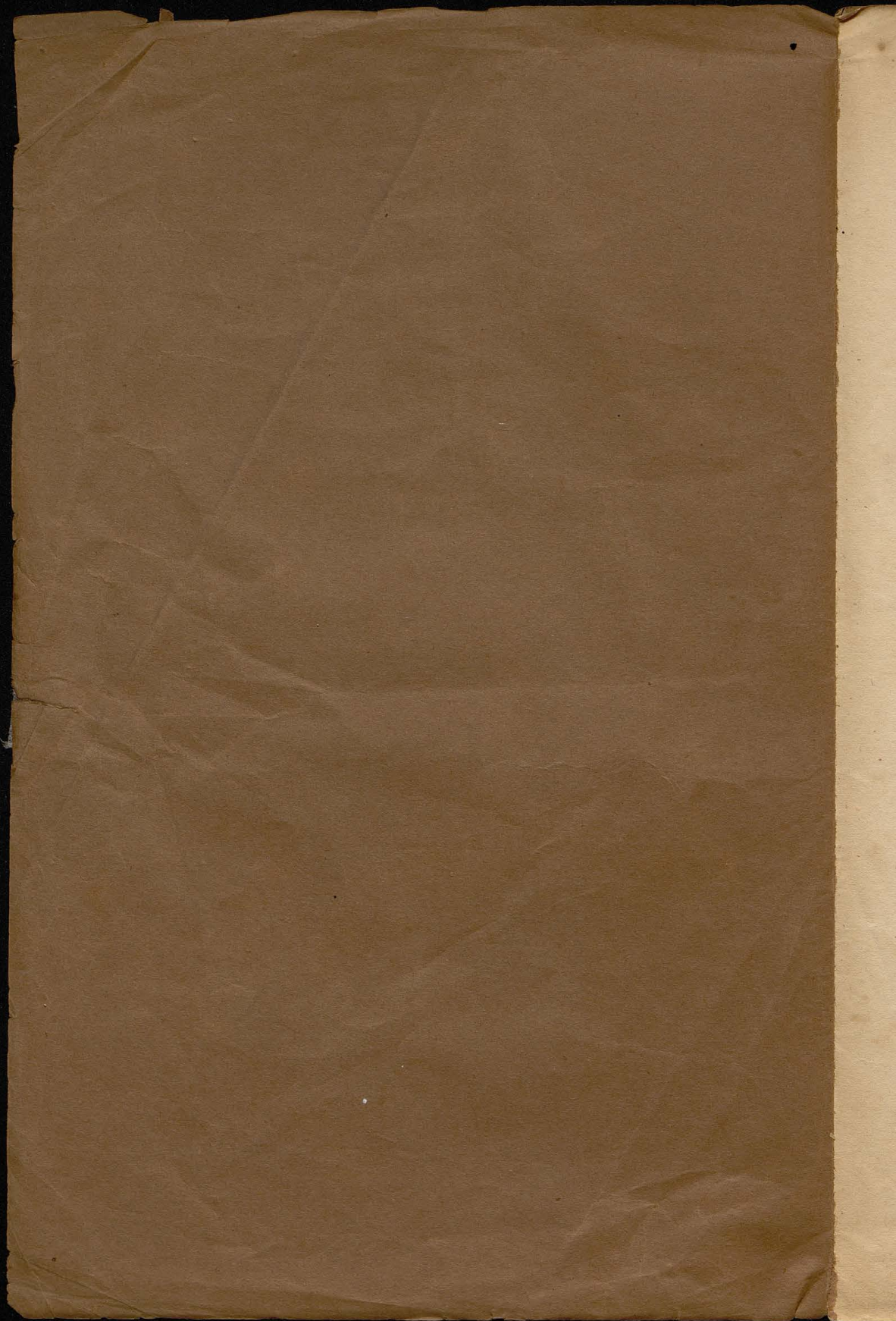
1867











75 56

MOWA POGRZEBOWA

KU PAMIĘCI

zmarłego w dniu 15 Czerwca 1868 r.

JANA HENOCHA

SŁUCHACZA WYDZIAŁU LEKARSKIEGO,

NAPISANA PRZEZ JEGO KOLEGĘ

MICHAŁA BOBRZYŃSKIEGO

Słuchacza wydziału prawnego.



W KRAKOWIE.

W Drukarni „Czasu“ W. Kirchmayera.

1868.

MOWA POGRZEBOWA

W. KRZYWICKI

Wydawnictwo w Warszawie 1888 r.

JANA HENOCZA

WYDZIAŁU LITERACKIEGO

Wydawnictwo w Warszawie 1888 r.

MICHAŁA BOBYSZYŃSKIEGO

Wydawnictwo w Warszawie 1888 r.

W. KRZYWICKI

W. DUKLAŃSKI, CRASZ, W. RUCIŃSKA

1888

Alto co to? Czyżby...
I czy to nie...
od tak niedawna...
Główna przyczyna...
sta. Wszakże...
na kraj...
Nie ma...
Kilka...
wzruszy! A...
i gdzie...
U...
to nie...
względnie...
wzajem...
nie...
tego...

Zgromadzeni!

Gdybyśmy stanęli nad grobem zasłużonego starca, inne miałyby nami uczucie, inna boleść od téj, która obecnie przejęci jesteśmy.

Oddając ostatnią posługę takiemu starcowi, bolelibyśmy nad jego stratą i lżę nawet wylali, ale zarazem, zastanowiwszy się głębiej, niezawodniebyśmy wyrzekli: Spełnił swe ziemskie przeznaczenie; poszedł, gdzie go dalsze wezwały wyroki; opuścił nas, bo tu nie było już dla niego pola i widowni działania.

Lecz spojrzmy ot teraz na zmarłego młodzieńca! Rzucawszy wzrok na jego przyćmione źrenice, które niedawno śmiały się do świata, na skrzeple usta, z których dopiero uleciało słowo nadziei, na wklęsłą zapadłą pierś, tętniącą pierwój życiem i walczącą śmiało przeciwności jego, to lża zwilży nasze powieki, a cierpka boleść przejdzie aż do samego wnętrza, i taka nas żalność zejmie, co niezdolna się upamiętać ani się ukoić.

Ale cóż-to? czyż nieznane wypowiadam wam uczucia? I czyż-to na pierwszego młodzieńca, pierwszego kolegę, rzucamy od tak niedawna garść téj ziemi? Nie!...

Groźna prawica Opatrzności zawisa nad starą Jagiellońską Wszechnicą!... zda się, że zarzucona na nią złowroga harpuna, której przeznaczono najszlachetniejsze jój wyrwać latorośle.

Nie ma parü miesięcy, bo ledwie kilka tygodni, ba, dni kilka, a już sześciu pod jój ciosami legło naszych współtowarzyszy! A któż odgadnie, kędy ta mściwa dłoń zmierza, i gdzie się zatrzyma?

O! boleść po tych świeżych latorośli stracie, bez wątpienia, to nie żal po zgonie starca, zatrzymujący się, by się uspokoić, wglądający sam w siebie — nie! to — cierpienie, to okropne uczucie, co miota gwałtownie, co pędzi ślepo naszą istotę, nie wiedząc dokąd, iż nigdzie nie może się utulić... Słowo pociechy jątrzy tylko niezabliźnioną ranę — a na czole bolejącego omal że nie wyryte: „Rozpacz.“

I niedziw: bo człowieka, co spełnił swe przeznaczenie, oceniamy z tego, co działał, młodzieńca zaś, któremu się podwoje świata przed samém dotarciem zatrzasły, z tego, co kiedyś działać zapowiadał. Tam spełniona już rzeczywistość, tu błogi urok nadziei, kwiat rozwinięty, co świeży owoc obiecywał. Czyny męża, to drzewo, którego opadłe liście tém lepiej pozwalają odróżniać siłę i rozrost konarów, tę część najjędrniejszą. Usiłowania młodzieńca, to szczep gibki wprawdzie, ale obiecujący, tak, że dopatrujemy się w nim niebotycznego dębu, w pełni jego kwiecica z rozłożystą koroną. Tak-to dobry młodzieniec rysuje się przed naszym wzrokiem. Lecz jak drzewko nieraz uschnie przed czasem i zawiedzie spodziewany rozrost — tak i młodzieniec i owe nadzieje, jakie sobie po nim rokujemy, o jakże często z wyższych wyroków w nic się rozwiewają... jego szlachetność, dobre serce i najświetniejsze zdolności wspomnieniami tylko niby przez sen mającą przed nami, bo uschnął kwiat bez owocu.

47
58

Atoli i w tym razie jest wyjątek, jest przecie pociecha, jest, co zostaje — jest przykład.

Istnieje bowiem jeden przymiot, a ten, jeżeli się już w młodzięcym okaże wieku, to już czyni go pamiętnym w kole młodzieży, a to właśnie uczyni nasz wniosek przyszły nieodwołalnym nieomylnym. Przymiotem tym jest siła, moc charakteru, jaką się młodzieniec utwierdza na przyszłe zasługi żywota.

Otóż z naszego koła dowiódł jej ś. p. Przestrzelski, oddając się z całym zapalem zawodowi wielkiego wymagającego poświęcenia; dowiódł Włodzimierz Lechowski w zapasach ze ścietą mrozem ziemią kopalni nerczyńskich, lub, co większa, w zapasach ze złością ludzką. Wszakże owa moc, charakter ów, okazuje się w całej pełni, w napięciu, dopiero u ś. p. Jana.

Jakto! w dziewiętnastoletnim młodzieńcu? ozwie się niejeden z niedowierzaniem i o czezy słów wybrzek posądzi! A jednak, wierzajcie mi, tak jest, w dziewiętnastoletnim młodzieńcu: bo dziesięć lat niczem nieznanego koleżeńkiego pożycia, to źródło, z którego czerpię na to dowód! Was najpierw kole-dzy najbliżsi zmarłego wzywam na świadków, jaką słowo jego miało powagę i znaczenie u nas wszystkich. Wszak znaczenie to nie było zdobyte hałaśliwą krzykliwością, narzucaniem się, ale wypływało z ogólnej miłości, jaką serca współtowarzyszów ku sobie umiał zapalić, ale gruntowało się na jego wyższości duchowej, a wzrosło następnie do tego stopnia, że zamiar przez wszystkich powzięty nie pierwój w czyn się zamieniał, dopóki nie uzyskał uznania ś. p. Jana. Atoli to nie dość jeszcze; prawdziwa siła jego charakteru, wola walcząca, okazała się na inném polu w właściwem sobie świetle. Krótka wzmianka usiłowań jego to okaże.

Od wczesnej młodości zmarły nosił w sobie zgubne zarody piersiowej choroby: długo przygłuszane wybuchły dopiero przed kilkoma laty w całej srogości; żąb zniszczenia, coraz to głębsze szczyrby znacząc na jego ustroju cielesnym, nigdy nie targnął się na ducha, nigdy go nie osłabił. To téż ś. p. Jan,

przykuty kilkakroć na długo do łoża boleści, potrafił silną wolą, przy wrodzonych wprawdzie zdolnościach, nieopóźnić się w naukach, a najlepszym tego dowodem egzamin dojrzałości złożony z odszczególnieniem. Wysiłenie to stało się przyczyną jego zguby. Ale mimo tego zagrożenia nie koniec tu jego czynności: mimo bowiem odradzań lekarzy, błagań stroskanych rodziców, aby pofolgował w nauce, młodzieniec ufny, że wytężeniem ducha podniesie ciało, poświęca się trudnej nauce lekarskiej. A czegoż mógł się od niej dowiedzieć? Z tém większą pewnością mógł się tylko utwierdzić w przekonaniu, że choroba jego nieuleczalna. O w jak okropne teraz dostał się położenie! . . . Na twarzach wszystkich otaczających go czytać wyrok swej śmierci, widzieć wyrok ten potwierdzonym na każdej stronnicy téj nauki, której się oddawał, wiedzieć, że tylko kilka chwil pozostaje do życia, że zegar wybił już u Przedwiecznego godzinę zgonu, a tylko dźwięk jój nie doleciał doń jeszcze na ziemię . . . to zaiste okropne położenie wielkiego wymagające męstwa. Wiedząc o tem, nie szemrać, lecz owszem wytężać wszystkie swe siły na objęcie tak szerokiej i tak realistycznej umiejętności, jaką jest Medycyna, do tego potrzeba było wysokiego zamiłowania nauki i prawdziwego zaparcia się siebie samego. Czyż każdy pracowity młodzieniec potrafiłby się nieugiąć pod ciężarem tego duchowego krzyża? A jednak on ani się pochylił: i tu też pokazuje się potęga charakteru zmarłego w całej pełni, w całej jego młodzieńczej sile. Jakoż złożonego nakoniec niemocą, aby już więcej nie powstać, ostatnią było prośbą do rodziców, ze zwątpieniem nań spoglądających, aby go na drugie półrocze wykładów uniwersyteckich zapisali: chciał bowiem już jeżeli nie żyć to przynajmniej umrzeć w szeregach wyznawców nauki i wiedzy! . . .

Otóż więc, im pewniejsze żywot dotychczasowy zmarłego rokował nadzieje, tem większa dla tego nasza boleść, tem boleśniejczy zgon jego. Z tém wszystkiém nie zostawił nas ś. p. Jan bez pocieszenia. Gorącą żądzą nauki od początku aż do ostatnich

chwil życia dowiódł nieśmiertelności ducha, więc i ducha swego, bo przekonany o bliskiej nieuchronnej śmierci, na to się tylko kształcił, aby zebrawszy na ziemi, o ile mógł, zapasu wyrobienia duchowego i wiedzy, snuł tam dalej ich pasmo w nieskończoność.

Uzucie, jakie w sercach naszych po sobie zostawił, którem się z nami związał, to nie struna, co przzerwana chwilę tylko wibruje, lecz są - to sploty jakoby węża; śmierć go przecięła na dwoje, ale, jak wieść gminna głosi, kawałki jego póty się szukać będą, aż część przystanie do części i obie w jedno zrosną się ciało: pamięć przeto po zmarłym współtowarzyszu tkwić w sercach naszych nie przestanie, aż się w szczęśliwszym gdzieindziej połączeni ujrzymy pożyciu. Żegnamy Cię na tymczasem — do widzenia!

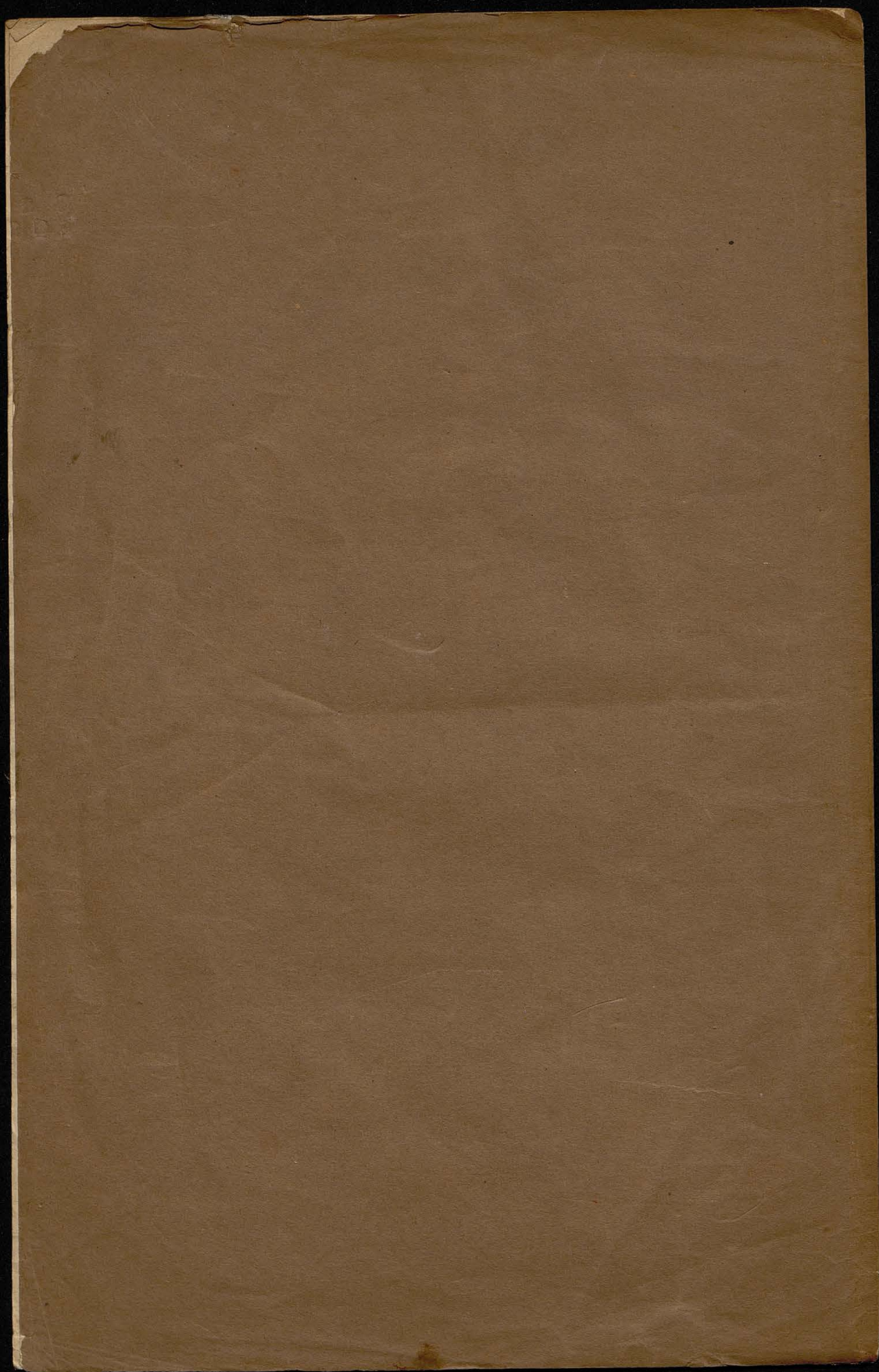
Kraków - dnia 17 Czerwca 1868.



chwil życia dowodził niesmiertelności ducha, więc i ducha swego.
do przetrwania o historyi nieuchronnej śmierci, na to się tylko
kazał, aby kochał się w nim, o to miał, wspaniałe wrodzone
duchowe i wady, miał tam daleki i w nieskończoność.
Tęciło, jakie w sercach naszych po sobie zostawił, kłótni
nie z nami walczył, to nie strona, co przetrwać chwilkę tylko
wzięto, lecz są to sploty, jakoby węża; śmierć co prze-
szła na dwoje, ale jak nieśmiertelność głosi, kawałki tego polity
nie szukał, bo, że coś przetrwa do wieczności i o to w jedno się
nie było: jawnie przeto po śmierci wspaniałym i
w sercach naszych nie przetrwa, że się w szczytach
głębokości, potężnej ujętej, bogactwa, bogactwa, że na
tychże — do wieczności!

Kraków dnia 17 Czerwca 1883

24
60



Opis powstania z 1863 r.
w związku dziejowym.

d. 23 stycznia 1860. —

Chcieć ocenić powstanie z 1863r.
kataklizm takiej doniosłości i bli-
kości, żeśmy po nim dotychczas za-
ledwie oddechnąć zdotali, niełatwe
to zadanie. Bo i najprzód owe
wywołane tem wstrząśnieniem
a niewymierzone jeszcze namiętno-
ści, i owa gstra różnorodność zdań
i sądów których cyrnikiem i je-
dynym cyrnikiem uczucie, i wrę-
czenie obarna przed podrażnieniem
wrażliwości własnej czy to jednostek,
czy narodu, wszystko to razem
dość zaiste ma wagi, aby kaide-
go, żeby w tej mierze chciał obja-
wić swe zdanie od niebezpieczne-
go odstraszyć przedsięwzięcia. Nie
pierwej też niż gdyby rozważał
że mówić będą do mych wyprótko-

warzyry i na ich wyraźne wze-
nie, przytąpiem do rzeczy. Samia-
nem areszta moim będzie dążyć do
prawdy, a tylko prawda, kwi się,
boleć, lecz, się rany.

Niezdajcie również odemnie,
abym wam stawiał przed oczy-
cącą śniegiem przypruszoną, ptas-
ką, a rozległą krainę, wa której co-
chwila błyska jak błędny ognik po-
zoga, abym was mroził owem sko-
niatem powietrzem przedartem
co jakiś czas jękiem mordowa-
nych ofiar; nie będę wodził was po
lasach i kniejach, w których am-
bitny cztowiek porwał się z gotę-
mi rękami do walki ze sztuką,
ludką, a co gorsza do boju z na-
turą, to wszystko macie już w o-
brach Grotzgera: Kometa, Branka,
Poręgnanie, Bombardowanie, Plód,
Obdzieranie trupów, Zbroczczenie

świętym. To w wyotko stanie nie-
wzaphrowie rax jexere przed wami
w pieśni przyszelega wieszera. Za
tylko zbadać chce, anaczenie pow-
stania, namnaczyć miejsce, jakie na
kartach naszych dziejów mu się
przyznał.

Filozofia dziejów podaje mi do
oniagnisza celu tego dwa pew-
niki, które zastosowane do po-
jendynerego, danego wypadku
rozświecają, jego przyczyry, daj-
ności i następstwa. Uważa bo-
wiem każdy wypadek dziejowy
jako wypływ dwóch czynników
1) charakteru narodowego.
2) ogółu poprzedzających wypad-
ków.

Charakter narodowy jest pierw-
szym niejako kitem tażeracy m
lwinie zreszta, czynny jednego i

tego samego narodu. Koixde xdarne-
nie dziejowe jest jego wypływem, on
nadaje mu właściwą cechę i znaczenie.
Charakteru swego naród na sa-
zie wypnieć się niemnie, jak jednak
charakter ten wyrobił się w ciągu
wieków tak też i stugoletnią pra-
cą da się zmienić i przekształcić.
Chcąc przeto oceniać pojedyncze
wypadki trzeba charakter narodo-
wy śledzić i badać w jego histo-
rycznym rozwoju.

W Polsce na jego wyrobienie się
złożyły się trzy czynniki: niecier-
ka praca dla tatrwoici utrzyma-
nia się, odległość od morza a
wzyc od handlu i przemysłu a
wreszcie stanowisko wojenne jako
przedmurza chrześcijaństwa. Nie-
dziw więc, że Polska odcięta od
realizmu próbowała rozkoszować się
w krainach ideałów. W Polsce

promysł dążył do natychmiastowe-
go urzeczywistnienia, czynieli-
cyt się, nigdy ac środkami nie-
bednemi do jego przeprowadzenia,
duch stanowca, wiały przewaga
nad materya, treść nad forma;
Letto torwcaam przed, z którym co-
dziennie spotykamy się w litera-
turze, dlatego, choćby to i okiwnie
brzmiało, niewacham się nazwać
go rotasciwem mianem. Letto ro-
mantycyżm w polityce dziejowej.
Tak wysoce ceniony na tamtem wo-
ku tutaj odmiennie wykazuje na-
stępstwa. Lecz nieuprzedzajmy.
Jestniat wprawdzie w Polsce i kie-
runek przeciwny, niejako klasyczny
duch rarem x ciałem, czyni na prod-
stawie nagromadzonych środków,
stowem polityka pracy organicznej
W walce jednakie, jaka się x pome-
ciwieństwa tego wywiąta ⁷²roman-

tycyzm zawojsze odnowit zwycięstwo.
Takiemi były następstwa ^{tych} ~~tych~~ walki
okazie najlepiej chwi pobieżny prze-
gląd samejże walki.

Stowianie nadtabeey ulegli już
masiwnemu mieczowi Permarów,
a hordy barbarzyńskie zachodu ru-
city się w imie krzyża na Polskę.
Wtedyto wystąpił pierwszy organika-
tor polski Miecystaw, przyjmuje
chrześcijaństwo odpiera tem samym
napady. Nie miecz, ale praca or-
ganiczna wprowadziła polską w
rzeszę państw europejskich. Po nim
dopiero mógł nastąpić z olbrzymią
siłą, na wszechstawią ^{Bolechrony} ~~okazy~~ ^{okazy} ~~okazy~~
rowane, ^{Bolechrony} ~~okazy~~ ^{okazy} ~~okazy~~
jednak jego chcieli go prześcignąć
amentuarnością, wypraw wojennych
spuścili jednak z oka wewnętrzny
rozwój kraju na który Chrobry tak
uczynem patrzył okiem. Sztó im

jak Bolesławowi Smiatemu li sto-
aby wyexerbić nicez obramę ki-
jowa. Następnym tej polityki
stato się, wyexerpienie zasobów
kraju, wycierzenie ludności. Za-
tem przysła kolonizacya niemiec-
ka, za nią, utrata Śląska a co-
większa aniemczenie miast. Po-
stępujemy krok w krok. Brakto
miast gwłekich, stanu trzeciego
któryby utrzymywał równowagę
między szlachcicem a kmiem
a w ten sposób ugruntowana,
zostata podstawa szlacheckosci
górniojszej Przemyslowitej. Pol-
ska coraz to więcej tracita spój-
ność swych części i niczekac
długo a rozpadła się sama z
siebie. Podziat Krywonostego u-
twierdził się, tylko z biegiem czasu,
rozstrzelił siły narodu i groził
zupetnem zagarnięciem Polski

przez Germanikm który prochtu
nowszyj jui Brechy, Silesk i Pomo-
rze a dwóch stron ja, był oprawał.
Oto pierwszy obrac, wróciłimny do
starn rzeczy przed Mieczysławem.

Wtedyto dwaj ostatni Piastowie
podjęli dzieło reorganizacji. Lo-
kietek potoczył ze sobą rozpadłe
części. Stornem jednak zadaniem
Lokietka a jeszcze więcej Kazimie-
ra Wielkiego było potoczyć je wew-
nętrnie, stworzyć jednolitą całość.

Kazimierz Wielki a krzyż, ustaw
w jednej ręce stworzył, a kielnią,
jak mówią, w drugiej ręce wymu-
rował nową Polskę. Za nich to
wyrobilo się owo potężne pokołenie
matopolskie a król przyszedł
do proczucia swej sity i swej god-
ności. Litwa i Rus' szuka ratun-
ku pod skrydłami Polaki. Witold
krzyż pod Trundwaldem potęga

Krzyżaków, Węgry Koronja, Ma-
dystarra Wamieńczyka, Cechy po
dwakroć wstają, króla z dynastji
Jagiellonów a protowa XIV wieku
jest wstanie czasem kiedy cała
prawie Stowianiszczyna od Adry-
atyku po sam Don i Wołga jed-
noczy się, gwód ich bersem. Totto
czas panprotonizmu który zdo-
bywał nie młocem i gwógó jak
pannoskwiczem ale gwógó i
wyiszczócią ducha. Pięciu gwier-
szych Jagellonów abierato tyłko
wroce gwacy organicznej stwóch
ostatnich Piastów. Sami jednakie
nieumiechi w tym duchu dziać
nieumiechi dalej pracować. Skar-
by wierzyrkowskie musiały się
raz wyzerpać a gwiszczna pias-
towska bezwytęcznie zamarnowana.
Lita gwolonizacyjna amalata
W krajach co się da Polska zto-

85
86

czyty szlachta tylko stała się pol-
ską, na lud niezmieszano i lud po-
został wierny swym różnorodnym
nawożeniom. Tak dziś Moskwa z tego
korzysta nie tajno nikomu. Z dru-
giej strony Polska straciła myśl
przewodnią stowiańską i odepchnęła
po macoszemu garnące się do niej
inne stowiańskie ludy mianowicie
tak naówczas do niej zbliżonych a
protężonych Cechów. A jednak gdy-
by Polska znalazła była dwie sity
aby złączone już pod jednym berłem
Cechy w jedno złąć z sobą ciata
terakniejszości nie Germanom ale jej
by wypadła w udzielo. Miasto te-
go wszystkiego Polska zasklepiała się
w wybijanej do ostatnich granic szla-
checkoici, zaskorupiała w samolubstwie.

Z prawie w dwiesięcie lat po stróid
wielkich Piastach nastaty oltra wiel-
kie Zygmunt. Postanowili dawignąć

ją z niedoli w którą przepadła.
Zwignięta stała się siwiata. I
enów przez cete grót wieku nie-
dobyta Polska oręzia, ale zato
Litwa dwięcigta Polski, a stożerone
terax w jedna, catość już nietyl-
ko dobrobytem i równością,
ale nauką, cywilizacją, i wstrze-
cią, zaświecicy niżko jensze stoją-
cej Europie. Batory pokazat swia-
tu, czem Polska naówczas stać
się mogła - Łamowski wyrzucit smia-
to standard Stowianiszerzyny. Le-
nagła jednak śmiercią, wielkiego
króla. nastąpiła stagnacja, a
następstwa jej były stokrówé stra-
sliwsze od dwóch pierwszych.
Była to bowiem przerwa, usta-
nie a nawet wrót nie w pracy
materiałnej, ale w pracy duchow-
nej. Polska za powodem Zygmunta
Łuciego i Łemutów zgorzyla się,

ie smiata byla za Frygumita Au-
 gusta crucie posta natorone na
 wolnoie myśli i stona, ie smieli-
 ta^{dy} dajyc do narodowego stowiariskie-
 go kościoła. Do tego przywieotta ja o-
 swiata, a wiec przez a mia. Nastepit
 tryumf scholastycyzmu i fanatyz-
 mu, które sie tak ze wsternoscia
 szlachetności zgadzaty, a na czele
 ruchu tego sli bracia-kowic Lujoli.
 A potem co dalej? — Odrzucenie
 korony moskiewskiej ofiarowanej
 Władystarowi czwartemu, schtopie-
 nie Ukrainy wróid moka krwi,
 mordercza wojna z Szwecya, z któ-
 re Polak, najściślejszy toczyt byt
 winien interes, i tak bez końca
 aż do rozbioru Polski i zniknie-
 cia jej jako państwa z karty
 Europy.

Oto trzeciory rys walki, jaka, pra-
 ca organiczna z romantycyzmem

w dziejach naszych po trzykroć
stoczyła. Romantycyżm okazał stras-
zliwie, jawiał się bowiem zawsze
w chwili kiedy najmniej tak groź-
nego spodziewać się było trzeba nie-
porzuciła. Jawiał się zawsze w
chwili największej potrzeby i chwaty.
Kiedy się oziębła i zgroziła najwięcej o-
groźnił i kiedy dach narodu
na polu rozwoju ludzkości naj-
świetniejszej ^{odnosił zwycięstwa} wtedy przybliżał się, jak
któryśmy ochrabił romantycyżmem
w polityce dziejowej, jak duch kusi-
ciel do narodu i mawiał mu: po-
temnym jesteś więc nie pracuj.
I tak ustat naród pracować po
zyciu pierwszych Piastów, powtó-
rzył to samo po wygasnięciu ro-
latnich, powtórzył po raz trzeci
po zgonie ostatniego Jagiellona.
Brakło za każdym razem, męca w
narodzie, któryby został silna, re-

87
68

ko, ując ster rządów, bracia smych
przed nieszczęściem pomostowa,
i póki zboczenie nie stało się,
niełkaniem na dobrą drogę, niewró-
cić. Mógł takim być tylko jeden
Patory, ale u samego celu dźwiania
czyto ręka ludzka, czy Boska pier-
wata nie jego żywota. I ustawała
praca organiczna, a naród był kon-
tem dni ubiegłych, konstem zapu-
sów nagromadzonych w poprzedza-
jącym okresie. A kiedy zabrakło św-
ków, brakło pewnej podstawy dźwia-
tania, wystąpiły najdziwniejsze
zwądy i skrywity myśl przewo-
nia, narodu do nieporwania. I
wtedy stwierdziła się druga kardynał-
na zasada filozofii Dziejów, która nam
do rozjaśnienia powstania z r. 1863 tak
znakomicie się przydała. Treść, jej jest
zdanie że, żaden wypadek dziejowy nie
jest odobronionym ale jest koniecznym

następnym ogółu przyszedłszy do
go wypadków. Losada ta przegrupuje
się, konsekwencją jej staje się ten su-
wersa, jeśli odwróci się do zdania be-
dącego abstrakcją od myśli postamni-
erij narodu. Romantycyzm uwyraźnia to
za każde rano, następna ta kaszowa
zwe były nieobliczone w swych z gub-
nych skutkach i licza ich napie-
tryta się wreszcie do ogromu który
Poleka, powalił.

Jednakże mimo tego wszystkie pra-
ca organiczna nieuchodzi, przytu-
miona na exas^o niejakiś wystąpiła
potem z tem większą stanowczością
a tak dzieje porobione stanowić
czwartą i ostatni epizod owej walki
dziejowej między romantycyzmem a
organiczną pracą, od której rozstrzyg-
nięcia zależy los Polaki już nie jako
państwo lecz jako narodu. Rozwie-

cając jej przebieg i dążenia rozumiemy ten samemu nasze główne zadanie t.j. znaczenie powstania z 1863r. w związku strajkowym.

Znowa w dwieście lat po ostatnich Sygmuntach wśród najgłobszego upadku zjawit się wielki mąż Stanisław Konarski. Habit zakonny bronił mu nosić i dobywać oręża ale on stworzył całę nowę polskę, całę nową Polskę. Temu winniśmy że znalazł się ktoś co krzyknął „Veto” przeciw rozkarpaniu polski jemu winniśmy że dziś jesteśmy. Konarski był pierwszym mężem, który genialnie pojął czem Polskę ratować należy. Cicha, organiczna, praca, stworzył wywołal do życia nową generacyę, która do piero zdolata pojąć że Polska ginie i że ją trzeba ratować i to nie czem innym jak przyjęciem i weoleniem do organizmu narodu miast i włościan. Ona pierwsza zaczęła się troszczyć o stwo-

zrenie inteligencyi prawdziwej sity i
protęgi każdego narodu. Nayszczęśliwiej obrotu
tego stanął obco przeciwny romantyków
w najwykłejsem słowa tego znaczeniu.
Podtem ich stało się również: zbawić
Polskę, ale mniejsza o środki, mniejsza
czy naród, a narodem jest to tylko, co
się nim czuje, wydobędzie na razie doń
a siebie sity, aby ostateczną raz rozproszoną
szczęśliwie doprowadzić do końca.

Do
ob
pa
w
w
o
m
n
tu
n
st
i
K
n
dy

Oda do młodzieży, oto standard tego
słowa młodzieźnianego wiekiem, ale
potężnego i tak, zaprawi, jaki się
wśród niego rozwinął. Walka bo-
wiera dwóch prądów w dziejach,
o której dotychczas ciągle mówili-
my, przeniosła się teraz również i
na pole literatury, a tutaj wybie-
stwo romantycyzmu było nieobliczo-
nem w swych skutkach następ-
stwach. Lorrano z nasładowaniem,
i powieść polska z Mickiewiczem,
Kraszewskim i Słowackim stanęła
na szczytach, którego bodaj czy kie-
dy doznaję. Niezaprzeczeniem jed-

rak zrzadzeniem za zwycięstwem
na polu literatury powstało zwycię-
stwo romantycyzmu na polu
dziejowym. Wybuchło powstanie
z 1831 r. Partya przeciwna niemca-
ta niemcała sily, aby mu się opre-
civic, a raczej aby mu zapobiedz,
zdobyta się zato nato, aby je oslabiac.
Wino, jej bylo, że niemniata dosc
jasno wyswicić ogótowi swego prostę-
pnego dzienia, ale wsteczności swa
na polu literatury wyrotata blydne
niemmanie, że wsteczna, zararem
jest polityka, której bronita. Pow-
stanie z braku srodków matery-
alnych a jeszcze wiecej duchowych
upaadlo. Stato się jednak mimowoli
swietnem swiadcstwem zdobyczy,
jakie już niezgusta organiczna
znaca. Miasta w Polsce stanly w pełnem
pooruciu swej narodowości, zapiech-

Słowoty je konia, tróję na polu bitew. Mas-
 sa rłwscian powstata jezcae martwę.
 Przekonano się jednaka gromozecznie, że
 tylko za gromozeczeniem i rozpiętdziataniem
 tej najliczniejszej części narodu adta się
 redbudować Polska. Kwestya ta powstania
 z 1830 r. awstata konarno optacona; Przer-
 wana nie pracy organicznej niedata
 się data łatwo gredząc. Ci koniemi,
 ktorzyby to mogli byli najłatwiej
 uczytnić musieli iść na wychodź-
 two. A była to najjednostajsza in-
 telligencya. Przewozna wśród stęych
 zymistów ammarinata i skrywi-
 ta się sama. Rewolta powstata w
 kraju była bezduwna. Polkie jej
 było myśleć o pracy. Przewozno
 się w wirne szakonych uciech
 zapomniać o smutnem gęsto-
 zieniu, a szesnastcie lat najzu-
 jetsnijszej stagnacyi oto skutek
 powstania z 1831 r. Drugiem

jego następstwem było stworzenie
emigracyi. Emigracya choć naj-
lepszym wyprawa duchem, odda-
łona jednak od kraju nie ma je-
go istotnych potrzeb i rzeczywis-
tych stosunków a niedługo test-
nwa, powrotu pod starczą radzie
nadają ją najwężsiej widzieć oj-
czyznę swą, przywrócić do państwo-
wego bytu. Pracy jest organicznej
gracy, która je, niecierpliwi a tak
staje się chorobliwym fermentem.
Ostatnie dwa gwałtowne t.j. r.
1846 i 1853 wywołane są jej po-
wodem są toż tylko takimi
chorobliwymi porządkiem to co
piętnaście lat gwałtownie się na-
gadami. Przy obu liczone na lud
a krwawo, była ta promytha.
Pierwsze wina jeszcze wyłtomacuje
ogólnym ruchem europejskim dru-
giego nikt nie odsta i nikt się nie rli.

Wypruś'enny supretnie z oka woselka, in-
 tawencya, Francyi bo niedoraczności
 jest dzisiaj czegoś podobnego słomagać się.
 Na niedoraczność taką, tylko Polska
 w XVIII wieku idąc na odwiec Wiedniowi
 xdożyć się mogła. Powstanie z r. 1863 nie-
 miało najmniejszego prawdo podobieństwa
 udania się, sato chyba o zamaniestowa-
 nie przed światem, że Polska żyje, a za-
 isto piękna mi manifestacya dowodzić
 życia catorwika pmerito że mu się krew
 upuszcza. Powstanie z 1863r. miało co
 najwięcej za cel jakiś teatralny efekt,
 byto chorobliwym, gorączkowym wyzile-
 niem, jednym ze zwycięstwo roman-
 tycznemu dziejowego nad polityką, organo-
 nej pracy. Wywołaniem zostało abnormal-
 nym stanem emigracyjnego spoteczeni-
 stwa a przyjęto się w kraju, bo większość
 nieobeznana z dziejami rzucita się wilep
 tam gdzie ją widolto uczucie patriotyzmu
 mniejszości zaś brakto cywilnej odwagi

sprowadzenia się.

Chcąc wreszcie poznać całą donios-
łość następnego powstania z 1863 r. pro-
szęba ^{tylko} zastawić dwa obrary Polaków przed
i go powstaniu. W r. 1862 królestwo
kongresowe stało wysoko w przemysle
i handlu, kwitło samowolnością, a świe-
do racjonalne szkoły i szkoły miały w
najbardziej zakątki w najdymniejszej
chwały mieć światło i prawdę. Równo-
czesnie z oświatą, miała nastąpić
wolność, usamowolnienie włościan
najmiej w Polsce a następnie w
Rosyi. Polska miała się należeć
chwała wyzwolenia Rosyi z niewoli
bo mężowie polscy myśl tę wypias-
towali i mieli ją ureeczywistnić.
Dwaj mężowie stali na czele tego pra-
du. Andrzej Lamoyński i margra-
bia Wielopolski. Oba w jednym kie-
runku działali, a jednak jak oba
różny los każdego z nich spotkał.

Łamajki wyrósł na wielkiego pa-
 tryotę i ciotwieka, Wielopolskiego o-
 kryczano zdraycą choć więcej może
 stokerć okazał pastryotyemu. Gdy ko-
 wiem przyredził czas sratu piewozay
 z nich umarł się z widowni boju,
 drugi rzucił się sam jeden walezyć
 z myślą przedwczesnego powstania, wi-
 na, jego chyba jedyną, że waleząc ślepo
 za swem przekonaniem nieprzebiegał
 w środkach. Pod sterem tych dwóch ludzi
 rozwijata się polska kongressowa, w krajach
 zaś zabranych polonizmem i bliżejsem tchnit
 eyciem, niż za najświętniejszych czasów
 wolności, a tymczasem w Moskwie kotto-
 waty naniżtności spotekane i rozkład
 jej był widocznym. Projekt powstanie.

I jakim widok po powstaniu. Moskwa
 zjednoczona sama w sobie przynajmniej
 na czas jakiś, groźnie spogląda na E-
 uropę. Europa zawstydzona i zwoyciziona
 moralnie przez Moskwę stracita do nas

reszta sympatyj, bo uważa nas a nie
swą, matoduszowie' za powód wyrodzonej
jej zamek Moskwy, zniewagi. A Polska
sama. Powstanie z 1863 r. mówią, apologety,
ci zyskają narodowi miliony ludzi, zjed
narodowy ogłosił samowolnienie i produ
biegł Moskwy. Tak mylnie to twierdzenie w obec
prawdziwej genezy samowolnienia szkoda
mówić odtąd, ale to pewno że powstanie ro-
weńto tylko zięca, przepaść między intel-
ligencyą, a ludem. Lud otrzymał ziemię, a zek
Moskwy jako zadatek przymioma przeciw słaćci,
otrzymał ją w powrocie i odbiera ją wbrew woch
granów, odebrał ją wrocznie kosztom zniszczenia
ekonomicznego słaćty i kraju - otrzymał
wśród rozruchanej burzy namieszności spro-
tecznych. A tymczasem wyprzedzenie stran-
line czyni prosty mianowicie odległ Mos-
kwa na wotajewy wpadła do. Kraję wyjął;
duchową, polski postanowita ją najpierw
ogłupić, zamknęła szkoły i niech tylko
wytrwa na tej drodze a dojdzie swego.

X

^{tek}
 Odrzuciwszy na bok wszelkie frace-
 zesa a nieodstępując na krok od wą-
 ku dziejów gromadząc jedynie fakta
 pro i contra staratem się oto panowie
 odgadnąć właściwe znaczenie i domis-
 tości powstania. Widzimy jak groźna
 szeroka uczytnit ten wybuch przed-
 wczesny w postępie i rozwoju naszego
 narodu. Daremna rzecz liczyć ile lat
 potrzeba będzie nato aby uinła praca
 zte przez lekkomyślność i nieumiarow-
 dziejów ojętych adriatane odrobie.

Podnie raczej oto czy praca ta jest moż-
 liwa i z jakiego rozpocząć ją końca.
 Sierścieniem na oba pytania brumi od-
 powiedzi twierdząco.

Raczejmy od ostatniego, a rozwiązanie
 powukajmy znów w skarbnicy dziejów.
 Trup tylko znajdujemy chwile prawdzi-
 wej świetności w dziejach Poliki - za Pro-
 lestana Chrobrego pierwsza - za Jagietty
 druga - za Batorego trzecia - a świetność

ta prośbą z podniesieniem myśli
zjednoczenia Słowian szczyt. Wypar-
cie się tej myśli przyprowadza zawsze
Polskę do zguby. Porzucić więc nasze
zakorupiatwici i partykularyzm a
jść się do pracy w interesie ogólnym oto
droga po której postępować mamy.
Nikt już dzisiaj znający bliżej dzieje
nie wątpi że tylko zdrowe a próżne
szczyty w walce o byt utrzymać się
zdotają. Polska powinna przodować
w zroszeniu się Słowian. Na drodze
tej znajdzie niebezpieczną współzawod-
niczkę, Moskwę. Moskwa przeprowadza
myśl tę nieczem i prozą, a jednak
dlatego samego że ją podjęła próżna
jest póki się we własnej sieci niezapląta
i póki budowa jej robów duchowi sto-
wiańskiemu wyprawadronami runie
sama z siebie jej na głowę. O ilek próż-
niejsza będzie Polska jeżeli przyjąwszy
myśl tę za stateczny cel swego da-

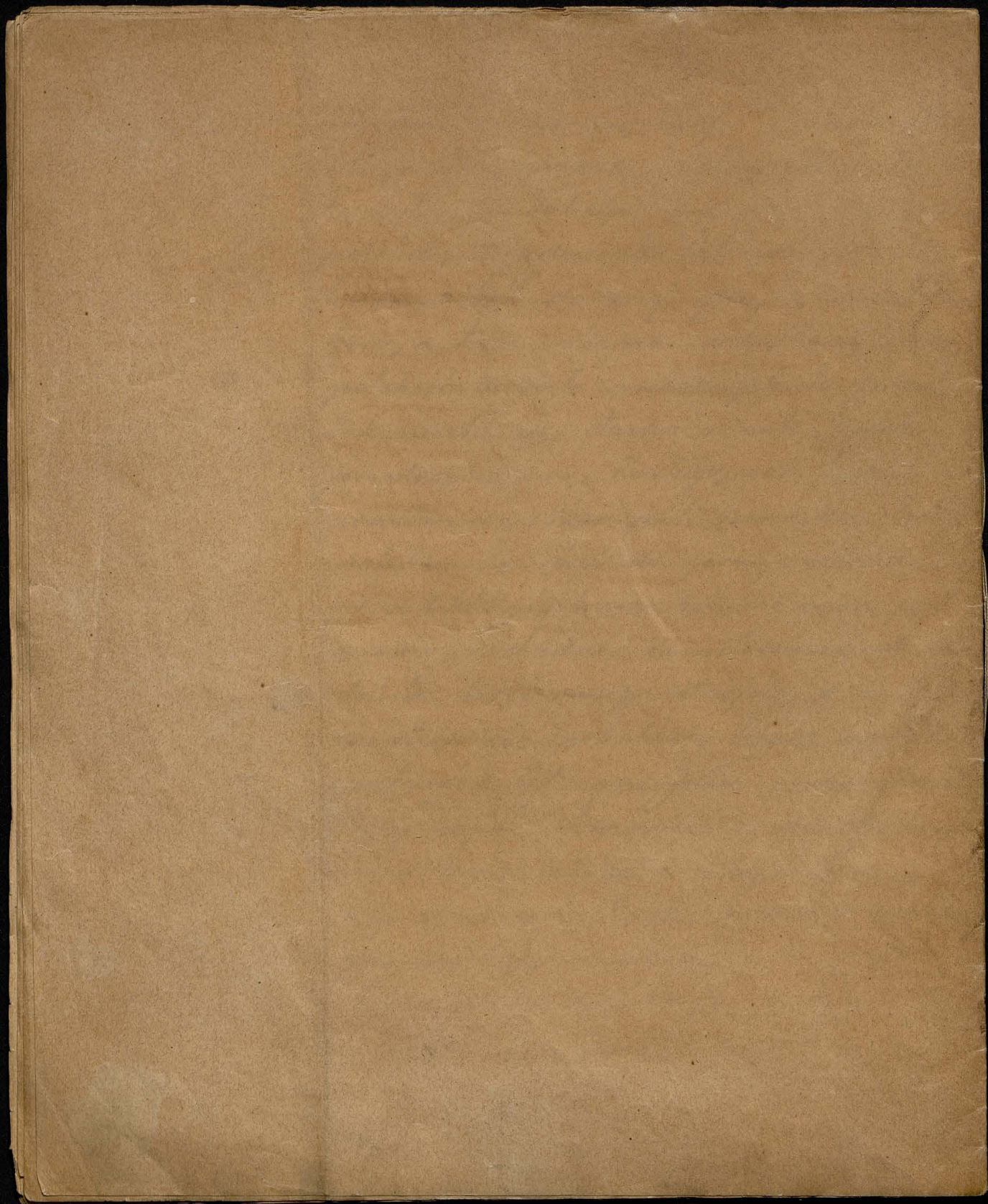
ziemia oprie się na potęgę i wyiszkosci
 ducha. Postać i potęgować się tego
 ducha oto jej najbliższe zadanie o res-
 t, niech się nie troszczy bo nie służy
 talna ale duch statycznie zwycięża.
 Polska winna się stać punktem cięż-
 kości dla całej Stawianiszczyny a nie
 jest to i dzisiaj nawet niepodobienstwem.
 Jest bowiem przekonałem rozszerzanej
 Polsce że kiedy nad dwoma dziełni-
 cami zelarna prawica wroga wyprze-
 za się i wszystko przycmala to wtedy
 nad trzecią traktuje i omaluje. Kiedy
 Prusak i Moskal wynaradawia i nie chce
 w Galicyi mamy wolność z której objamy
 tylko umieli korzystać. Mamy swobodne
 ręce do organicznej pracy, imajmy jej
 się wszelkimi siłami a z prowincyi
 naszej stworzymy arsenat wojenny nie
 z żelaza i brązu ale z omiaty ducha
 dla zmyślenia Polaki. Kiedy Moskwa
 ją zagaśnie niech się dla niej sta-

X

nie tem czem się stał Kraków dla
Galicyi t.j. zaraza polonizmu. Har-
bą było że Galicyi oderwać się, pro
polsku, dwadzieścia lat ubiegło za-
ledwie, odkąd do niej przytaczono Kra-
ków, a teraz niema szansa gdzieby
polskość swoich nieodzyskała praw.
Tak niech się stanie z całą polską
przedrozbiorową. Kastyga, zaś będzie
powstania z 1863. jeżeli nakazuje zdola
polsaków zwrócić do pracy, ostrzedz
przed lekkomyślnym niszczeniem jej
owoców, rezbudzić zamiatanie do ba-
dania bezstronnego dziejów, a w koń-
cu stworzyć pokolenie które gdy ^{by}ka
piętnaście lat ⁴²⁰⁰⁰gnęzione znów chorob-
liwy ^{a beznadziejny} napad stanowiącemi smiałe kryk-
nię „Niepozwałeni” i znajdnie dowie-
sity i odwagi hasła swemu ryknąć
prowokacyjne użycie.

Pa
ari-
ro
a-
Kra-
sky
w.
a
ota
ba
ori-
ka
rob-
myk-
kaí

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]



96
77

Kilka słów o „Trydionie.”

dn. 23 Lutego. 1870. —

Faint, illegible handwriting at the top of the page.

Fragment of handwritten text from the adjacent page, including words like 'de', 'in', 'ob', 'ty', 'est', 'pa', 'qu'.

Wśród jamej kwietyckoy nwoy
Frons mydrancioj puscito dis, zowie
dcać ruiny ~~Starożytnego Rzymu~~ wierznejo miasto.

Ulica starobawnych grobów niódt
ich gromowodnik do bram ^{wierney} Rzymu.

Oni same ich wozowoz, - nie sty-
chać zgrozyczenia xawiać - ze-
sali - Stracie nagle umsty sparte na
koniach - Oni gromowali jak cienie.

... A teraz strona, puchytwi-
cia, satronnii schedy wotepnili na

gniste dwidrińce - ~~gromowodnik~~ ^{gromowodnik} ~~z~~ ^z

szeg A gromca via sacra gromca
drogę wycozeta stopniami ze szotow

i blota wozli ku Forum - Dub lep-
tyma severa ar pro pietci, i s'wictyni

wet abnie kochunmy ar pro wyje, rako-
pane w ziemie, wyetajis jak gromy
gromowodnik - Lame nie tak ca-

gromowodnik puchytwi-
na koniu z wycozeta d'wina
w p'wimiat p'wictre - a ty-
tu exarne lto m'wio Kapitolu.

1878

goręty, staja wysoko, samotnie,
wymuszkowacia, schibetow — Tam
pod wiatry gwoźdzem drózek nuda-
rej spii pod tachmanami gtaowa
jednego w kieszonowej bladeści ich
tworze jak dwa gtaowy gubowe — jura
cunki s'hwajaja wrod ich ramion sple-
eisnych — a teraz jak kiscie jesienne
pod wiatrem ^{niechty} gwoźdzem gwoźdzem
Teraz. Przewitali wstathi ludu wy-
skiego na forum — przechodzą tre-
sti ich noze — oni sie nie probudili!
Przewodnik wchował ku nliwy
obrazu agrykultury — Tam cieni
pabatymu kiat na ziemi, tam
Dziewięć prociortowane ciata sie
wabaty i kobotyrow rozejadte pier-
si w jaszczu w profim — Tam
kanna, Lytwa gubnistes, abypisowa

jak ugrozila rana pasci i znow
 na jamie niejsca, gniecie i stroska-
 ne. Tu wydato cis, przychodniom
 ie Koliseum dotad stoi cato, ale prze-
 wodnik gtrino cis wzmiat i sred
 naprawid. Na milekasej arowie
 sobony jiank, arkady pzemienio-
 ne w drakie skuty e bhuwzrami w
 wiezechotkow, e sacchetorami w tonie
 sto Amphiteatr. Tu miat bys hoes
 wywiekali.

I Trione a nozmaita ucaucio
 ogarneto przyhycaon. A mistay
 niemi wyrozniat cis jeden sala-
 chetwocis, postawy, dachowicis,
 rytis i gtriske zadumoz; krajnyjony
 do jej nastoa.

Byt to oym valletaj grotowoy
 cztomiek e wialkiem niemiom, pu-

Łomka starożytny rodziny, auto-
rytet hierarchy w myśleniu ^{zgodnie} i w polityce goray-
wódców w wojnie narodowej, sta-
~~całkowicie nieporozumienie~~, autorów
który z dumą mógł przeglądać na
ojca, ułubienca narodu skrytego sta-
nę na grobie białego cesarstwa. Lecz
prawyta chwila w której ^{można} autorów
ten miał wyrazić w ojcu swym gwał-
townie i zbiega, ~~autorów~~ staro-
wego państwa narodu i zaszczepianiu
złotem nań gwałtownie i - tym
fajczy na gwałtownie narodził,
a sam doznać zmięknąć i zadajęcej nie-
zgodności rano, autorów honoru.
Lyn ten ^{jak Klaucho mówi} był Koryolanem
ani Protusem, nieporozumiał sobie
prawa i prawa tego kłótni mi-
sion był ojciec, postawiony mi-
dzy ojcem i siostrą, przyszedł z

chorwackim przedmiotem się
 toli Strój awalkę bez miedzi
 brzoza, jako że dwa równo wzięte
 uczucia stać się miały nieustan-
 wie w jego duszy. Był granicę zawa-
 ra granicę unikając w ten sposób
 nie tyle niebezpiecznego jak łob-
 nego zalkonizacja. Na obcej ziemi stał
 się gościem. Ale dla ten przyjął tylko
 jako rodzaj pokuty. Ofiarując awy-
 dniecie one ucyzenie, zwrócił się stary
 imienia. Próbując sędziemu stary os-
 bisty chwał amarać niestawę, która
 jego nie była.

Nikt w niego głębiej nie cwał
 i niepojmował niecierpić nieustan-
 nych ucyzenie - chwila, w której
 go widziemy, był to wtuśnięcie cwał
 pro nypudku gromstania x 1831r.

kiedy skruciciorstwo se zyskanie
is waga nad swemi ofiarami ida.
wato is (jakie wówekas byli'smy ma-
to gorowidziacy,') dowiezaci srocytu.
Doprawnie mierzane mduisjact
swiate miato is spednic: na putha
nych targowiskach warawny i zawa-
niyjacych miast kraju staroty ki-
bitki, majaca wywiec tyroce gmat-
tomie poswanych drci polskich
od glab stepow i gor walskich.
Teci cety narad ^{mierzajce jej boni} odprawiedzial uowu-
ciem gteboho tajonej zemety, zemete
w prapetwici iyt, zemete oddechac.
Petra, pmpredniona tix zemete, byla
piero naszego wodrowca w chwiti,
kiedy stanal woiel ruin kochijskich.
Przymu - widok ich naprawal go
rozkony. I se swiate guszow wyro-
Lat Przymu starowityny w cetyra blusku

swietnosci i w calej przetyku abrodni
 i niherennosci. Licnie umarłych
 wzięty, w ruy na forum starym przed 2
 nim sonat - schyłone wiekna, u-
 barcone graniciz, justusci. Gladia-
 tor porwał d brachów cyklu i wstł
 na cack swich gony swietle krzyż-
 ca - proachici wazysey, ruda sine
 porwał rudy w imie śmierci i: Morti-
 tui te salutant Caesar". Na palaty-
 nie, na wagiścu ruin i kwiatoń,
 granio swata dła niego narumyły
 się proachy - gitynski przed nim -
 diadema kowia abutowane tray-
 mats się ich orsta - haidy na usok
 nioj miał enak przetygienia - pur-
 pura na ich barkach gromiata
 a 2^o nioj swięcicy gwiandy proek
 stwoy wydarste sityletami pbaetory-
 anow. Kiedy jednak miser nam

Wojna

stanął na ^{janym} ~~antycznym~~ piasku
areny Amphiteatru, drugie równie
silne jak remota urocisz wstę-
pło nim całym. Męczeństwo
Chryztusa wstępną głębią spieny
i męcty. In ~~wstępną~~ nigdyś -
~~wstępną~~ ^{tu} ~~wstępną~~, wstępną skonałi nara-
wienicy. Lech ~~trawce~~ były przegrodzi
jak wieków letni - i stoi na
miejsce, na którego przedli, kony
całmy stoi dżisij, obnowiany,
cichy, na środku areny - a roma-
nucisz comety oblało w jego
sprowadzonym cieniu. Wszakże ci
Naxareńczy, ci chrześciane, chłó
najwstępną przestawomani gonaer Rome,
miedoblyti męcna. - bożni, ich była
wrygnacya - a przestawomani oni wry-
ciplyti, ich kony granic dżisij.

Oto przy czym zachemy w jakiej
 gwałt ^{przechodzi} ~~widok~~ na widok krajia rat-
 kinstego w powrodek Kolivcum. ~~A~~
 W dnuj jego rozkaza ni myjel: lac-
 mowby ocyzana ^{na} jego rozkazie prosta-
 dowana gwałtownej w walce z wrogem
 nie miata wyje broni? I starvit ni
 w powrodek owej walce ciemniejszych a rozkazy jego ni w wyjel przedmiotem
 Przymu ~~na~~ z rozkaz ludwio wyaru-
 nisnych a równocześnie z rozkaz-
 eja, chwałciwiniskoz, - i z tego rozkaza
 cymnajrozgrosz i donajrozgrosz wycisnat
 onyl i ~~je~~ powiadadat robie: Lmie jej
 nudam, gwałtaś nudam i chwał prus-
 ta w Przymie, dzień w którym
 Przymie agdzie ni bydzie by ostatnim-
 i myjel to tak powrodek gwałtaś
 do owej wywiany na piśtwe, do
 krajiny myjel i krajisow.

^{u obci Moskwy}
Kraina ta była — Polska.
myśl — wyzwać rezygnacyi nad
sibirem rezerwem zemsty.
protacis myśli — dramat Trojliwn.
a wieszorem — dygnunt Krasiniski.

II.

Testimony u trawim wieku go
Chryslum. Leci nig ma god ko-
niec stany trawim isiatu — wyest-
ko co u nim iyto gruje is rognie-
zu i scalyje Prugi i ludie scalyje
Lutkenst juu Przym a ceras Przym-
blich. nikt go nie wydra prawotosci,
a miasto tego Motloch i ceras sto
Przym saty. Na trawie widzial
Helsigabal protaczenie rhytlu i
lubiecinowci wchodniej a przymot-

nościa, zachodu - młotkiem agray-
 biaty. Pona nięs przegniętwo re-
 sato na najniższy saczebel, slyja-
 wito is w calej gwotce, w calej roz-
 legtości swyjej agniliemy. Nohigabal
 we wyzobkiem co wymit i wyobra-
 ział jest starościa, i brakiem ducha.
 W oher tego wronystranego roz-
 prycienia w oher nagromadzenia
 is agnitionu stowozgich praccio-
 mych sato tenaz o to kto je ujed-
 nowy a temsamem zawa stanow-
 cy a setatni cisu Rzymowi.

Zadanie to diwignęst na swe
 barki Loydison głoźna gwotai
 naczego dramatu. Pereracya
 proprednia gonygotowata non
 weryetkie srodki do gwotycia

bojm. Dzięci jego Anzifloch
^{szlachetnego rodu,}
Fock, martha, Rimhilela ka-
ptanka Delyna boga, hymbrów.
Smiat staby potesnył się z morym
kon raktawie Przym - sultabwio
wykrotatemia z potęga sworzej ity.
Loyolion grayochł rodricom ie
zagładzi wicenne miarło - ^{jako taki} jest ~~was~~
wielkiem acorny - ^{awustę} ~~honorę~~ potęga
z nim Marynina grayjaciel sja
z wgtali weeny zty duch, niezaryn
woryethiego es istnieje. ~~Grayolion. tyje~~
~~saluctatwioi micio si. tydie ic-~~
~~lasam, iostea jego Elsinwe dypse~~
~~magai mow bydie icke graditym~~
~~z adrade, kobica) Po miewu staje~~
~~nie grayródeq, grekin wyjroch~~
~~greta jakie im Przym wotrył,~~

go kadykli ma byc douzim Herma-
 num ^{barbarycion} ~~romanow~~ ktory beda jako
 miorobniki beda jako gladiatory i
 zotrieme xacivimi kateraja, Rzym
 a chwiri sa brwi i lypow. Patac
 i dostatki Loydiana sa punktem
 laczonym jednych i drugich, opw-
 dlowe ^{namt} ~~ptenie~~ starozytnych ^{pruty cyrionis} ~~rodow~~ rymskich
 ronnici niedurowia mi promocy,
 i bylyby je nakornit i rapoit
 gumie os jak ^{z roku Syprionis} Sprou^d w dom kamni-
 nego greka. Oto sa sity ktoremi
 rozpoznaei Loydion u chwiri eta-
 nowrej, podexas atoli kiedy on
 sam tyjs ^{idat hlamyany kstinski} ~~szlachetnosci~~ micsi ty
 bycie ietarem, nictra jyo Elinoc
 dopomaga mu podetyrem i zdra-
 dy kobiercy Pwiodhore sba Helio-

gabala prędo na nią, - i ona
czyta na dachu grobowca mu swe ciato choć kocha

Alexandra Severa aby tylko w ten
sposób wesprzeć uniterrania brata.

3. Nie daj nigdy Cesarowi zasnąć na

gronie twój - niechaj wszędzie słyszy
pretoryanów wstających do broni,

patrycjuszów kłujących szpilki, lud
cały walący do broni patackowych -

a to czynić będzie powoli, dniem
po dniu, kopyta, gę kopyta, a

go szatanem stowysa i wyszise cato
cyje z serca Reg. Z temi stony

wyprawia Gordion siostrę swą
przedwójce patack Heligabala. I za

iste smelnie wyprędnia swe pratan-
mistrze jaunoszose Elipse. Wierzym

gloriam pręprosiada mu mydony chon

a kiedy ten ^{drugi} ~~ten~~ ^{ten} nie w prochu wsta
 nu: Nie druj, nie rozpaczaj, bo ci 4
 rozwinie - teni syn stufobucha Greha!
 Loydion weszony do Hehigabala
 przegryje granicach jego i przemierza
 do szatacznych krańców, w chwili oto-
 li kiedy Hehigabal przemierza jura, jut
 ie narajitra legie Alexandra Severa
 wkracza do miasta: odhiera mu tron
 i igie reze Loydion: Pakti lepszych 5
 myśli - czyi w odwieczny ralec miesty
 autorickiem a miastem, extorwicki my-
 dy wygrał niedota? I tu przekiel-
 nem rozumowaniem dowodzi i pra-
 konywa go, ze miasto Raym jest
 jego ^{własnym} ~~przemierzanym~~ rozjem - a wiec
 wiszajc je do miasta. Na Raym
 skoczowane, jest zemsta Loydionu,
 wuje boniem, ze cety duch wymuski

^{i jego gębie}
programa świata ^{to} tam jednem
~~programa~~ ~~nie~~ miesiąc. Stan ry. mo-
wi Helioabalowi, exem kiltan by-
to na ziemi, Niszczycielom — a te
gmachy gwane duchem tyryczom
te Wille rozgrane a promieniach
stolica, te trofea, te worytki pa-
miątki i raskone ludzi oddany
a puzicimie po ludziach szopyi
wron i rydom! A potem na
wchod tam nowe parietno, tam
es karece zard, Das stanic ry two-
jem, co karece ludziom zapomnie
zapomnie. Wiedziat Frychion jak
struny, porumy. To triumphy!
wyhrykuje Helioabal. Eys a pro-
mitemom chodit po wgiem do
miebskich przegom. Wiedze is

tak nagle z głębi ~~asirskiego~~ wyprasku
 wyrzucionym na szczyt kurssia
^{francuska}
~~szkole~~ Lydionowi wykonanie
 całego planu, daje mu godność
 prefekta pretorium a wreszcie
 i pierwień imperatorski na
 czele, zupełnego gubernatora.
 Dłwica się godzina cym. Scyris
 zastępcą Lydiona na wyru
^{z pretoryanami}
 szyć przeciw legionowi Alexandra
 Severa gdyby to ^{zblizaty się do} ~~zaty~~ na miasto
^{z same}
 podexu kiedy Lydion z kilku
 stron Przymi mierzem i przewyż
 żoniłac ludzie z ziemią, aby na-
 stępnie tak na malwersych z orby
 pretoryanów i legionistów Severa
 udanyć i obis strony pokonać i
 zmieszyc. Cuje jednak, że udanie

ni, całego zaminaró xalóirem
jest ód groyshania chrośóian,
koyjacych ni w prociennach, ale
grotziwych liexa, i duchom, kłóiy
ich viyvia. Pox nich on xosta-
by do grotkóovania oltróymiego
miasta. Tak staje ni spótecanóie chm-
scianieka exymnikóiem rostróygajkóym,
a xmasenie jest traicene, grotogaz
eisy nad bróm ni jui trychóna
ale całego Poxymu. Trychón ^{przyjít} ~~możet~~
chómet aby xychac' Nazarenicykow,
nie prójat ich ^{ich nauki} ducha tyle jednak-
ie prójeinat, ie w xerygnacyi gromó-
ny gromé chrośóianichich kapitanów
lery olta niego nieberpivaceniéto
ogromne, a którem ni jak najgrotiej
muri rachóuac. Stózat nieraz głoty to,

prokazał trychom i graczowat ^{zjednocz} dła
swoje zamierów. Na ~~zjednocz~~ ^{zjednocz} chnis
cian tego jedynak zamato. Postreba om
pronykać gwerwej niemiaste, korachy,
Metalle, sroste, dniewicy, wielbionę
pocia woyetkach. To radę daje om
Mamyrisa. Na to byś wieilit kro-
bestro nie tej ziemi w namistwo-
su ziemi tra ci niemiaste. Om
ubóstwili ców, dniewinetra i rozewaj
starowci; a typris ciekomych rocho-
saj wydmuati parę dajemnicę om
grod niemiachnicę myśa dnyli'asta.
K tybu dniewic które tam wyjdniej
a moditwach i postach, jedne wy-
biera i wie' om pro nad duse.
Ucayri ja awieriadtem wysyli tro-
ich - nich je odbija i ciska na to

skót bez prajscia, bez cencia ale ri-
 ta co w pieciach nuzie goruje por-
 trana i unisacena. "Mitose nize
 jest drage do mitelli. " kiedy tej glosa
 spadnie na tonu twuje, kiedy pieri
 jej radny jak pieri kaidoj niemol-
 oncy i duza niebieska reymmi
 sietie saurej w ciata gwiazach - wta-
 dy w hatahumbant gwyzkase ruder-
 onych strunlewie i sym. wstedy xem-
 eta etanie w ciatom. I stalo w jak
 uelut Marynisa. H chwili swacha-
 mia Lomelia unoi chowcian skry-
 lesem " do kromi " i thaxorenicy
 myniguje gwytgaje w symie do
 dieta unisacena. Marynisa ty-
 umfuje.

Lwycigatwo jednaka Lwycliona by
 to tylko grotowiczenom i chwile

rem. Lixi rodraximone legie
Severa idy na Prym, jura
sciraja, niz na vetre a gorar-
dyz gwatoraka, a chroesimie
nie ^{ma} gwatoraka i nie ^{ma} gwatoraka
Lydion guten miecioprowsci
i wypraeny, Konami, jak pro-
metusa w taicubach a chomuz
jedny w bierady Prym - wren-
cie prostannid Lynerna mdeila
nu mianitej ^{wiasci} mianitej ie na pro-
gach katarumb katarumb xatny-
mat wyjedkich wietnych gnie-
scaych ku miastu. Tam ^{biegnie} gnie-
ny ^{co tyczy} terax Lydion, tam los pjs
i Prym wyjedkich gnie is. Atoli prwina
wota Lynern, prwina Lydion,

proxiu Kocubia, do kromi, "wie-
 toblimy podknyo proteje mozo
 etna siveca wicomych, wykali-
 na Lyneona uow a Lydianem,
 a wyperdeniem exarta z krome-
 li dokomyra renty. Lydion
 widzi ^{sa} kromyetho straconem. Por-
 banyicy jego niemozgo ni do-
 cekaac' umis'wionego anabaz za-
 prabli smasto a dadatajgo hex tade
 i agniecemi wostali jmx dlu-
 my hiedu, pretoryanie oratoru
 xaciscie, ale niedaleko chrota,
 kiedy prajda do wroga - Lydion
 zbura w swym gratacu niedo-
 biki i prostanawia drogo spre-
 dac' swe zycie. Tu atoli probanu.

je ni, jak wyjechał protegi,
na których ni spierd, ogum-
exajp; go a kararem sprawy
spólnej aniszeremia Przymu
i gratow tykko wyjedrowhis-
tejsz ^{widoków.} interes. W chwili kiedy
protorynnie adradili go, za-
mordowali Cezara i postępi-
li ku niemu, Frydion gura-
czony gura wyjechał wka-
kuje na stosie wianie w pę-
gromieniach. Odrucil Pałak
Alexandra Severa którego wyje-
tas teraz hie exotem. Frydion i to
stromictwo pragnie utrzymania
Przymu a prowadzając je jedyne
jenera wół zymotne. Alexander

Severus to karnie' wojskowa, do-
 radco jeo Ulpian to cmyet praw-
 niczy i administracyjny, Mammius
 matka Severa chrześcianko jest zmis-
 trującą odrodzenia w Rzymie w
 chrześcianstwie. Ci wszyscy trójka
 jednak ^{tylko} to plan przewazy, go za-
 niemi stoi chrześcianstwo - Ono
 karności, wrogie rozstrzygło walkę,
 ono niezatępliwie zwycięży wsta-
 tecznie. Na tem karnicy w dramacie.
 Nie koniec to jednak losu Lydionu.
 Maksymian wyrwał go z ptomieniu
 ston, postawił na wagażu nad Rzy-
 mem i tamto Lydion wyrachował
 Chrystusa i oddaje w Maksymianie
 suchowi tego, byleby ujrzał exas
 kiedy na Forum będą prochy tyłko!
 Kiedy na Lyokau będą karnie tyłko!

Kiedy nad Kępnitolem byłam kamba
tylko!

2/8
Taka gęstością jest jenera-
cja ziemty w Krychonie, że
była je zaproszisz zaprowadzić moją
ducha. A nim to nastąpiły
chracki wzięta go w jaskini w
Apenninach. W tej jaskini le-
żącej wśród mroźnych górnicy,
on na marmurowym ławie roz-
ciągnięty, bez oddechu bez sen-
nych poruszeń, bez żadnego ma-
wienia czecha na przebudzenie o-
bceane, strasne i na dzień siedm
który dnia mego nie da renty
świata! I mi zbudził się, w gr-
gnitnacta sturkeinch. Jedną
mnie była wiedza lat abiegtych

w chwili zawiązcia jego. Słychy dzień
 jeden ujmą wrygotanie myśli Przymu
 i tryumfy krajca! Pojmą dym mi-
 ków i uradowat się w sprawachli-
 wosci zmiety zwoje - Kwidia suina
 była mu nadgręda i niciny wlotowy
 auzfientow i wogime srodtyri nie-
 roty. Duch tego wprowadzał go pro-
 catym Przymie gruców i radował
 się swoż zebhyerę. Jednak chwila wy-
 starczyła jednaka aby zmieta rowinie
 jego utudzi. Widok Koliceum - tego
 krajca zatkniętego wprost areny
 wotrymę ^{Frydionem} - uerucie zmiety mi-
 late wion ^{już miechce} - wathis z krajcem, hli-
 ry chciat dawemnie zasztynę w ideli-
 ca - i zdato mu się w promieniach
 krajca ^{krajca} i ^{rozprytnym} na zewnie.
 I wtedy duch tego wprowadzał w

przyjętych - atoli od swych braci amfi-
leatru zabroniwszy im amielohi
peters Amraty. I exatam zostat zwy-
czajony a syn jacych zbarion, do
warchat swych wjazykow. A jacy Proza
prowat je na jacych ably swych jenne
iż i zwyklych jacych zwykna-
cy.

III.

Oto wyprawiaty obcow roztwo-
ny jacy nam i „Lycelionie”.
Myl jacy jacy jak na jacy,
jacy wjazykow a do najdrobniej-
szych swych jacy, byle tylko u-
chwycic glowny wjetek a wjazyk
swych iż jak a jacy. Jacy

jednaka niesymmetryczna a oboj, ze
 „Trydion” a dwóch szatach wyżej
 i a w stee kaidziej z nich odmienn
 nie zachować się wypadła. Pierwszy
 stanowi wtasciwy dramat z wa-
 stwo wypadku Brynno. Mylnym by
 było gdyby ktoś, a są i tacy, wma-
 zaci go chciał za allegoryę pol-
 skich stosunków n. p. ze Rosy-
 ją to Polska, Trydion walka z
 Moskwa i. t. d. W ten sposób gnu-
 szaliby niedowzrytania gmatwani-
 na i nieuchronne naradzanie.
 Dramat sam, w którym zamiary
 zamisty Trydionem rozwija się nie
 dwa bracie tak jak go widzimy.
 Lgodnym jest zwrócić najwyet-
 niej a gwarde, historyczna,

odtwana gemalini Przym i cka-
sach. wyprawa, jest gromadziotowym
zlatycczym. Horne ty lko rzy
i wczesnego wrotata gredobne do
do drinijazego grotowia i slatego
sens moralny, granada zakerymista x dydion
da ni i drinij zastowaw.

Przym i wczesny to drinijaz Ms.
kwa gwirca zagarnicium i pu-
gromem catemu iwiatu - a weni-
neta ni tricamo hotsowanie na-
mistrasi spotherych - a Kelsiga-
bal. . . Polcha ante drinijaz
lery w rkie i wczesny Presya
i chreicarianim walony za mie-
grodlegiuc i wobroic i cywotowacy.
Wicy mema ^{drumet} dydion ni x
drinijazym wrotatem wygubny.

Wystaraca to atoli aby stal us' dlu' a wtuscim' dla Polaki gororem a nauka zamierpnieta z niego myslu' przewodnia, dxiatania. To ostatnie zdanie widrimy gmoepromadione go mistrzowemu w prologu i epi- logu a postaci caryta allegoryczny- kalite, jest ty lko miexura ze allegory- tej w trydionie jak onie us' to gdm- dmiuj a jenne miuj Stowackiemu trafialo nie nachwyd. Pen i'w napisanie trydiona znaczy ze dmi- wo go puetnastu wubach prawsda dziejowa ktora us' w dncim wieku po Chrystuni skazata mogta byc zastosemanz - mo stepanie abpako- wego trydiona po gwecach Przymu jest myciwke, saarego wieszcza

której nie wziętye staratem się
opisać - ona walka ducha zemsty
z duchem gnębaczenia jest walką
tychże wrażeń po piestach Krainickiego,
a im głos gwałtowny Lydieńca
skutkowego do kraj krajów i
możet jest postaniem Lydieńca
dramatu w kraj rozstraszony.

Nie mam na myśli rozważać
się na przykład nad mistrzostwem
stym i układow nad lotem gwiazdy
ntowru z którego Krainicki
Józef architekt godarunka - jestto
najmniejsza część z wyjątków
które jest przesini, a co na tej stronie
tychże między wyjątkami wyjątk-
czennymi niemi równiej robie -
zastanowię się jednak nad gwał-

dziwością, stworzono, nauki, jak
w niej atyż wieszac a xararem
gwataram ni wykaraci jej dozniostru
i następutwa w iyciu gwaklywanem
narodu Ila którego była gwatata.

IV.

~~Do gwymajacy zlas ktory Prozedisno
gwatata na gwatata do Polki:~~

„Taki na potroce w imieriu Chry-
stusa — idzi i nie zatrzymuj cis w
staniem na ziemi mojit i konyion-
gwomaz je gw mileremiu msiow i
gw smutku drobnych decci — gw ro-
malych chatach ukrytego i gw emi-
malych gwatach wygnanow — gwomaz
je gw jskach, aniolem mwieh gw-
batujacych w nocy.

Taki i emi-
malych gwatach wygnanow — gwomaz
je gw jskach, aniolem mwieh gw-
batujacych w nocy.

nych ci daję — tam prawdziwa procha
twoja — po drugi raz miłość twoją
ujrzysz groźbitę, kochającą u sam nie
bydca mógł skonać — i męski tygię
cóż wieła się w jedno serce twoje!

Tę i ufaj imieniem mojemu —
nie prosz o skrotę twoją, ale o dobro
tych których ci powieram — bądź
spokojny na duma, i ucisk i natę,
sami się niesprawiedliwych — oni
przeznają, ale ty i otwo moje nie
przeznają!

A po strygiem mścicielowi znowy
rozwiada nad wami — udaruję was
exemplum aniołów moich obdarzyłem mi
wiekami — szczytem i tem co ~~być~~
oblicatem ludzianie wa szczytę Polgo-
try — wobrocie!

Leci i czyń choć serce twoje wyschnie
 w pieśniach twoich - choć awstynia
 o braci twojej - choć byś miał o mnie
 samym rozpierać - czyń iagle i
 bez myślenia w procyjen matnych
 szersitnych i świctnych, a zmartwych-
 wstańcie nie se smu jako wprośdy
 byto, ale z pracy wieków - i staniem
 ni wolnym Synem niebios!

Tak brniał glos procywa-
 jącego nachwytu który
 Frydona przostał do Pol-
 ski!

I etata ni, ongo scheid, co procywa-
 striał Krawiński. Frydona procywa-
 woyathie awstynia jakie mu w drodze
 sto nowej ojczyzny stawiaty wrogi -
 wibizgnęł ni tydzieńm doóg mienionych.
 I Litwieji duchem awstali go i procyti
 i wrietili o nim wiesci swej staknej
 braci - tydzień procyty oparto ni pro-
 etata na myśli procykoney w Fryd-
 onie a tak myjel ta etata ni wstawo-

ciż ogółu: Kryszczyjé wojeza nie
wstępnym wojem ale rezygnacyj
chrześcijańskie. A naród gwolił mi-
da powyci czego bładie w krajnie
ideator ale karaa jz umietywistnia.
Naród abudził się z chwilovery wata
i etanet w obec wojeza w postawie
zwartej przedz smutku i powagi.
A kiedy cunizca rozdrażniony tym
spokojem sibijski pocisnęł swej gnis-
tocyj prawicy, naród ugiął się pod
jaremem i odpowiedział gnis-
tobagabno, gnis-
tobagabno, chrześcijańskiego
gwidania się jak kraj Długi i szer-
ki. Napracim groimych wyregionaty
thorny sinie z krajem na przedie
a dzeceji roztwieraty się i pomepura-
ty borbromych. ~~Et~~ I byto co ma-
jstatykanego, inymyjscego w tej

milicacyj prostarie tyracow - a jeden
 skryka uwielbienia wzniwet si w cetyu
 srocie. Wrog ni wkrad a wchynieniu i
 party przewore straty - aginsty pieworne
 ofiary. Ale pochiid thumow niustawał
 tam strasaniejony to jedwostajny proryp-
 nowcia srociego kicu. Nowe naxie pro-
 xostaty bez skutku. Poprysty Krasinskie-
 go prorusyty si a radwici. Narod jego
 praxenyjaryt w raxynacyi ^{piemomyk} chracieian.
 Atoti wrog w inny, terax uderayt atoway
 odebrać niemie polakom i wywieść
 ich zgotem i rozpronyć pro beahud-
 nych stepach Wziy stato wiez jego has-
 tom. Tu grawyebnata si miara uis-
 glivrosi narodu - aadnyo mu byto
 crehai na krotectwo boie nu asemi
 kady widzial niuchromny spradek
 i stat si swym Lyonesnem a thoryu.

tu - a wysokością ascetycznej rezygnacyi rucił się z gotemmi rękami na wtęgi myśleniem wypracowaniem, bez skutecznem, z wyetego instynktu zachowania swego bytu. Powstanie z 1863. obryło ^{nasz} wnętrzą miasteczka i naszej być nie mogło a wyrzuciła go niewątpliwie myśl prosta w Frychonie a porużona do ostateczności w Jemelsvicie.

Kogo tu widzieć? nasza się przytanie komiczne a tak trudne. Lelaje się w gnieździej chwili że narad, który nieumiał utrzymać wytrwać w rezygnacji i utrzymać się na jej wysokości. Istotnie jednak zastanowiwszy w naszym go nieświadomym nieprzytomnie, a winę całą przypisując mu naszym błędowi i fatalności kato-

zemia na ktorom prejavili sa.
stat bydlom, ktorému dat us i studiu
narod.

Ke chrisťanizem zvyčajne reag-
nuje, niemyňka zjed ichy prolo-
nem tucam, niat zvyčajne bovia.
Ni chaj mi, niht nie okavia ja-
kohym ktam zastavet zasadie mi
sita bonteha ale ita zvyčajne - ur-
naje jej sturancie ale byleby idea

ta malaxta bovia, sdpowiednie my-
istocie. A bovi chrisťanizma tak
roine byc povinne od bovi prolo-
nizmu jak roinemi sa sfery a hto-
rych sha te gvojcia sa vriste.

Chrisťanizmo jest ideq, vyplnena
vryetkim narodom mizalexy od lytu
lub nielytu jidnotai jest radto pro-
jicem oisla duchovnem - tace us
gvoyna i hoicy - a jako takie mi-

zwa stoworniejcej broni nad re-
zygnacyą. Istota, chrcieianstwo jest
nowa nauka moralności a ta tyl-
ko cnota, wyjuj. Tak więc rezygna-
cya, najwyższa z cnot' nowej etyki
zapewniła jej zaroxem zwycięstwa.
Nie tak się ma z polonizmem.

Nam idzie o wiarę ale również
o wolność i o oświatę a te są tyl-
ko możliwe w samodzielnem pań-
stwie i na narodowych podłożach.
X Dobudowanie Polski jest naszym
istotnem zadaniem bo tylko w
narodowym duchu, w ojczytnej mo-
wie zdolny jest człowiek doskonalić
się, gwałtownieć najszybciej. Wolność
i oświata nie są, czyto duchu-
wami na jednolitej, sgraniczonem

grzejami ale do istnienia potracu-
 ja, hamowanie sprzeciwu ludzi,
 wolnosc dyktowa w sprzeciwu
 moze dac nawet swe blagie skutki
 dajac ludzom sposobowic do wy-
 miany myśli i do ničem niebr-
 zowanej diatalsci. Tenaz jasnem
 jui jest, ze do osiągnięcia takowe-
 go celu niedwiec jest rezygnacyi.
 To tez tylko nader wyjątkowe scho-
 licznosci adolaty popelnosc nawi-
 do chryscian katy bron. Diatata tu
 jak u Lyneona z Korynthu rozpru-
 na protudha - Tamtemu centuryon
 gromat naraczony i nucit w cyrku,
 Polsece Muekwa sdebrata wswyetho
 czem byta. Totci, jak to już widzieli-
 my, rownie jak Lyneon przesunęta w
 Polake do satatecznosc, jak on uwiel-

x

bita nie sama i jako on upadła.
I w istocie rozpatrywamy nie głębiej
ni Lydionna sprzeciwmy do wieńca
nie dowiódł w nim nie zupeł-
ności tego co sobie wzięty.
Nie ślepa cenna ale rezygnacja
wycięcia. To było jego hasłem.
Atoli tylko przedwzrostem części brata
znabarta świetny dowód w Lydionie.
Lydion stwierdza nieścisłość tej
zestawy i jako taki jest wyjątkiem
niezmiernym, samemu porównaniem.
Zrodowi bo Lydionna samego si-
dentyfikować a Polaka. Lydion
grek peters walczył w imię ale
głównie jego Pracya? Duch jej dawno
należał - o ~~du~~ zamartwychwsta-
nianiu Pracyi niema już mowy

Trychionowi idzie li o rozpuszczenie
 swego uczucia zgnaty - awycieztwa
 jego bytoby zniszczeniem tego co ist-
 nieje a nie odhuczeniem. Lomem
 jest zadanie Polski która na tere-
 sctandarcie wypisata: Za namę i
 za namę Wolność. Tej nie idzie o
 zagładę Moskwy - owracem niech
 Moskwa również istnieje i postę-
 pnie naprzed bo ma do tego rów-
 nież jak i Polska prawo. Myl-
 nę nie drogo wekarsat narodowi
 Krawiński - religia, za namę die gos-
 bityki, a tęd ten kowano zostat
 okryciomym.

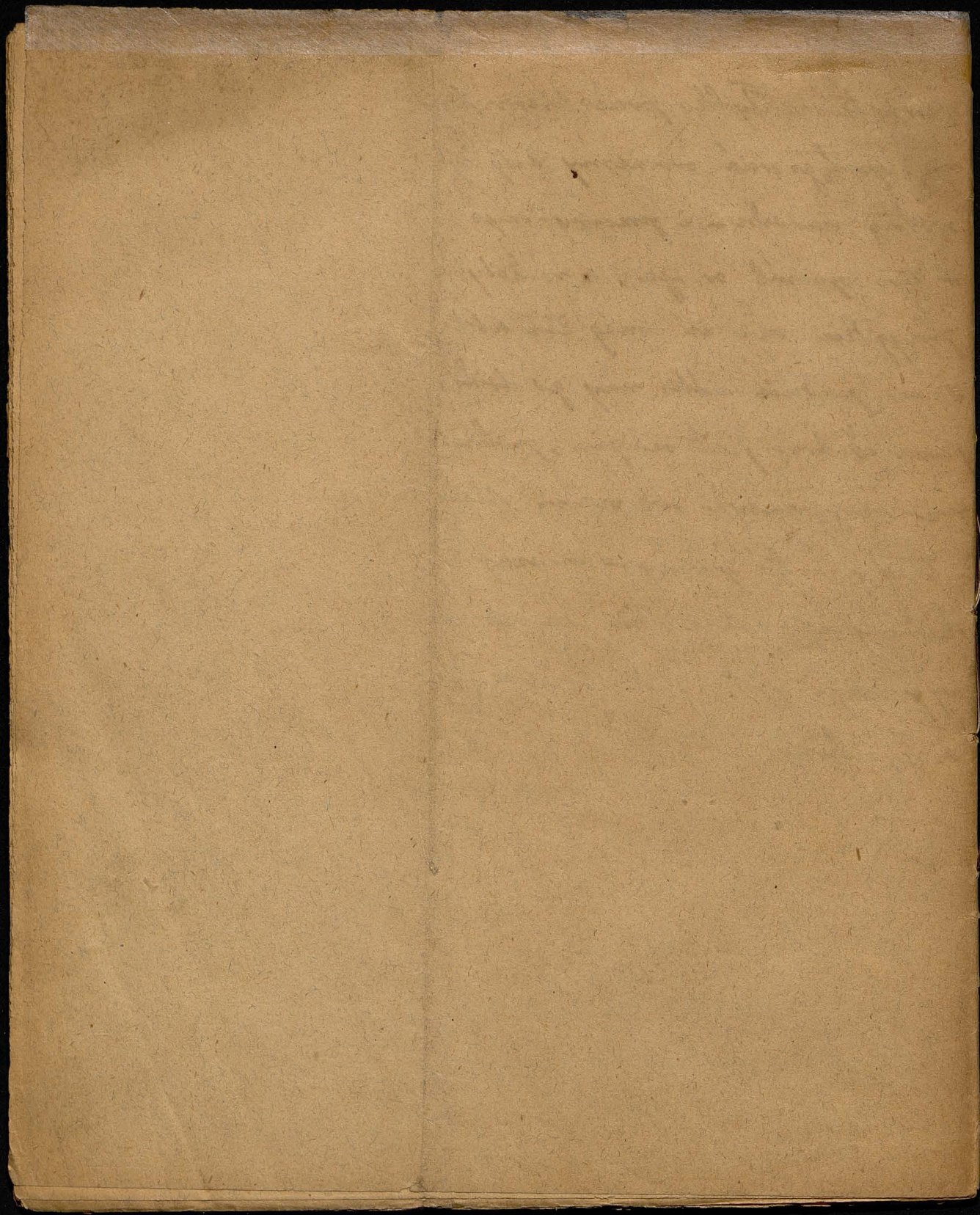
W ten jednakie spowół pomysłi-
 my do poznania oświeceniowego kie-
 runku pro którym do wspólnego

celu deżyć przymiśmy. Odruci-
liśmy ten smre kierunki latore
nam staty stworem. Przewyższe
z nich - strannym a niekoniecznym,
było: dać się z Moskwa, i zemścić
się w ten sposób nad zachodem.
który nam odmaria prawy -
Drugim: watożyć niestannie do
ictarem w ruku - stepo bez wyra-
chowania, scigać na kaidym bro-
ku zemsty - Trzecim: watożyć wy-
stę rezygnacyę. Odruciliśmy je
bo pierwszy niszczy nam był, dru-
gi miedzy choć powolniej oity na-
szu iymotne, Trzeci wiedzic nas
równie do bezowocnej walki.
Porostaje kierunek zemsty i
jedyny u jest nim: praca

x

niewiasta. Tylko prace niewiasta
 na, spotego was' moiemy city iy-
 wotne narodu - i przerwiny
 w ten grozib wasa, a wtedy
 przywie czas ie wrog ten albo
 tam podnie albo my go do li-
 jem. Dobra jest religia, potrzeb-
 na, wygnacya bo nam dawa
 stuchy w tej pracy - niezawy-
 minajmy jednak ie sama re-
 zygncya jest jak wiara bez
 czynkow.

+



[1870]

101

O zasknieniu Prymusa Antoniego Helca na polu usmiejstwa.

Dnia 2. Marca ^{został w tym imieniu} Prymus Antoni
~~Przybył do miasta w celu jego usmiejstwa~~
~~Helca. (Zostatnie lata jego życia to ciągłe~~
~~zgonem i apatją i w końcu w końcu życia nad którym trysnęła~~
~~niegdaj usmiejstwa i smierci. A jednakże nie było żadnego~~
~~tychże lat i jego życia nie było żadnego~~
~~jej ale i obydwój ich życia nieustannie~~

~~ostatnich kilka lat przed zgonem) Wierze o jego~~
~~zgonie nie sądził nikogo nieprzygotowanego~~
~~przyrządził się nie wiedząc o usmiejstwie~~
~~indziej jak na łowca balaisi. A jednakże w ostatnich~~
~~Przytę ostatni~~
~~ostatnich dwa lata jasny, pogodny promień który~~
~~przedart się aż do tego czasu, i oprócz ostatni~~
~~chwile zmartwego. Dość się przesadę, jednakże nie może~~
~~natwierać i tym~~
~~niepodzielnie się z trawą, koledy, myśla, która mi~~
~~się (zgarcie nasawa) mimowoli nasunęła i~~
~~kiechym pierwszą wiadomości o zgonie usmiejstwie~~

~~Przestępstwo - Sygnurta Antoniego
Helcla na polu umięjętwa.~~

~~Dnia Marca rozbiegła się szybko
 smutna bez przewidziana oddawna
 wiadomość, jako Sygnur Antoni Hel-
 cel rozstał się z tym światem. I, przez
 to nas skłonna, wieść ta o śmierci naszego
 badacza nieograniczyła się na naszym
 kołku. rozpierzchła się w narodzie nauko-
 wym, ale zdobyła się i w a bolsznie na
 całym społeczeństwie które nam dajemy dziś
 miano inteligencyi. Wszyscy przepięszyli
 oddać hołd zastęgom zmarłego, my też ^{wyjątkowe oho-}
 ko jedni, młodzień akademicki, niemielis-
 kow.~~

my dotychczas ten tenm sposobności.
Atoli skoro tylko powrócili do znowu
nie ustali, zgrupowali się, koledzy,
chwili w innych pracujący zawodach jed-
nakże zjednoczeni myśla, aby bez hatam
ale z całą ^{uważaniem} ~~uważaniem~~ ^{L. Kelce} jak nam najlepiej
przystoi, wspomnieniem ~~tych~~ ^{tych} rankowych
zastępcy państwa nauki i umiejętności.

A ^{proszę} ~~proszę~~ gdybyśmy się sprytali nie już
sobie samych ale całej ^{naszej} ~~naszej~~ inteligencji
któ z nich badate a przynajmniej czytate
prace Kelce, ^{to} z wyjątkiem małej garstki
prawników z zawodu, którzy by odpowiedział
ze niemiat ^{nata} ~~która~~ czasu ni sposobności. Słonia
drożej ten fakt nie mam na myśli wyznio
nikomu zarzutu. Długo minął już niek en-
cyklopedystów - dziś podział pracy nawet
wzrostowej naszem hastem, niepodobna

Niechaj więc prawnicy i filozofowie
rozbierają, i krytykują, badania Helcela
aż do najdrobniejszych szczegółów, niech
ta lub owa partya polityczna naszego
dziatu windykuje go sobie, niech nawet
pewne historyki zastanawiają się, skąd on
nieostrożnie jego imieniem - ogół narodził
w to wszystko zapuszczać się niemnie a
czuć, i nie myśli - iżda natomiast i
pragnie nabyć jaśnie przeswiadczenie, w
czem to właśnie Helcel przychylił się do
prostego narodu, w czem jego prawdziwa
wielkość, za co go czcić należy. ~~Oto jest~~
~~Oto pytanie autor zastawiać odpowiedź będzie różny~~
~~pytanie i będzie inny, starożytny~~
na tem staraniem. —
~~wiedzieć.~~

Lignument Antoni Helcel urodził się, w 1808
w Krakowie, tutaj również skończył nauki.

65
184

Dwa razy na krótki czas był profesorem prawa polskiego na wszechświecie Ley. r. 1833-4. i r. 1849, raz redaktorem pisma „Kwartalnik naukowy” od r. 1835-6, a trzy razy prostem r. 1837-8 r. 1848 i r. 1861. Resztę czasu poświęcił prawniczym piśmiennictwu. R. ministra dzieł i wypraw wymieniamy najznakomitsze:

1. Lory Samuel Barwickie w stosunku do społecności i literatury polskiej.
2. O klasztorze jedynowickim.
3. O dwukrotnem zamęczeniu ko. d. Karoliny Barwinittówny i wynikłych stąd w Polsce zamieszaniach politycznych do dzisiaj panowania Jana II.
4. Rys polityczny prawodawstwa kasnego w
5. ~~Stanowisko prawa polskiego przed~~ ~~przeobrażeniem~~ Wywidane historyczno-krytycznym ~~przeobrażeniem~~ Tak zwanego prawodawstwa wielkiego Karola

niemca W. umieszczoney w dziele „Sta-
nowienie prawa polskiego promi-
a wyśrodek do wzajemnych promi-
stępnijace ^{wydania} krytycznie i historycznie ob-
jasnionych ^{dieta} dokumentów:

2. Koda dyplomatyki polski - wespół
z Murkowskim.
3. Lengwista: *Lus publicum Regni poloniae*
w porównaniu z Tomaxerem.
4. Projekt do kodexu prawa napisany w
Argumencie przez Macieja Dłubickiego pod
tytułem „*Lurium constitutionumque Legis-*
mundinarum proposita” z wreszcie
5. Listy Pana Sobieskiego do sony Maryi
Karoliny etc.

Tuz z samych tytułów ^{dieta} ~~prace~~ dowiedzieć
wymienionych powieść możemy ~~na pewno~~
~~nie~~ ^{prace Hebla} przekonanie że totalnie id

Rzeczony który z naszych ^{pracy} ~~kolokw~~ Lata przeszłone je ~~owocne~~
jako ~~naszej~~ który ~~z~~ ~~rozwojem~~ ~~druga~~ ~~przebieg~~
~~rozwojem~~ ~~rozwojem~~ ~~rozwojem~~ ~~rozwojem~~ ~~rozwojem~~ ~~rozwojem~~

wolnie mi ~~prawnie~~ nad to sprawa bli-
ziej się zastanowić.

Przeważnie nasza ~~z~~ ~~pracy~~ ~~pracy~~ ~~pracy~~ ~~pracy~~ ~~pracy~~
z r. 1857. jest ~~z~~ ~~pracy~~ Jedna jest tylko cywiliza-
cja chrześcijańska chrześcijańska która ma przed
sobą postępować. Wynikają ~~z~~ ~~pracy~~ ^{sta} ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~
przez dźwięk ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~
rozwojem ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~
to ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~
więcej ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~
dla nas jest ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~
ny ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~
przebieg ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~
Stwierdzono ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~
rodziny ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~
Polska ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~
dowodzenia ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~
austria ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~ ~~z~~ ~~pracy~~

¶ Z drugiej strony powinna
ona sama Europa przeobrazić
co edycją i drukiem - wyli o-
woce swej pracy stworzyć
całemu społeczeństwu Europy.

Druga zasada wyprzedziana przez Helber
jest już prawie wynikiem z przeworzej. Leż
bowiem Polska ma wyjątkowość w swej pro-
szej europejskiej pracy to powinna ją odwrócić.
Lem zaś i wiedzieć czemu się ma specjal-
nie oddać. ¶ Wiadomości zaś tej nie należy
skędować jak z dokładnego zważenia swojej
gocentosis. ¶ Ostatnie zdanie: badajmy przeto
najlepiej w ustach wielu mądrych naszych
gdy jednak Helber najlepiej zważał cel tego kude-
nia w ten najlepszy sposób dóni drogi. Byli
u nas tacy i to wielu którzy pisali li dla
schłobienia narodowej dumie smutni i obojętne
fantazy myśleć się tem przystąpię ujęciem.
I stworzyli jakas historyę zwalną w której
myślimy samych siebie zważać nie mogli
a której zagrańca nie wierzyli. Dondry
pisali dzieje narodowe dla wyprzedzenia

jak
i do
pro
licz
waga
wiem
by
a ta
pro
i na
zab
L
wym
kier
wrok
ty
neg
dyn
sk
my

jakiegoś systemu ideji politycznej lub filozoficznej
 i dążyć do tego samego rezultatu, a ponieważ
 prowadzi do tego. Helcel jest jednym z tych rodzajów
 literatury, który szukałszy prostej i jasnej ale bez-
 względnej i niewzruszonej prawdy. Wierzył ho-
 niem że wysłuchał dwoje ^{nam} nauki: empy i rali-
 dy które widziemy na zachodzie prawnie ~~stała~~
 a tak czyniąc nas tylko nastawcami ~~przebiegu~~
 postępowania to co ni u nas oryginalnie rozwinęło
 i na chrześcijaństwie a przyjęte całego społeczeństwa
 zabrało.

Z drugiej zasady postawionej przez Helcela
 wynikać ma dnie ostatnie które nawiązuje do
 kierunku jego pracy: takim je sprzymierzenie
 wrożeń. To mu o naje, prawda a niedostatek
 tej nie najdzie na drodze analizy agory postawio-
 nego prawnika bez na drodze syntetycznej widać prze-
 dynnych faktów. Helcel ^{in statu} ~~idre na~~ ^{Helcelium} ~~nie~~ stanowisko one
 skrotę która nieprzebiega naukami jako niema-
 my gwiazd ~~świeci~~ ^{całkowitej} a na stanowisku nauki

stojącej historii. Heloch uważa więc że historia
taka jest niemożliwą, dopóki cały ogrom źródeł
historycznych nie zostanie umiarkowanie spraco-
wany, dopóki brzoza gąsienicy historii nie znajdzie
krośki esy i nie wyrosną jej przedstawicieli. A do tego
je nas daleko. Heloch ten niecierpiący się, bez naj-
mniejszego wachania się, jest się, pracy. Obrat sobie
jedną matkę, ale bez względu na najważniejszą
część dziejów ogólnych - historię państwa polskiego.
Próbując mi panowie jeśli na temu miejscu
dla lepszego zrozumienia przedmiotu choćby na
chwilę w głównego zadania i postaranie się
^{sprowadzić} choć pobieżnie owo zagranie myślnie wyobrazić-
nie o prawie jakie mieszczą się nadto wyjęte
w granie naszym daje się stypend. Byłoby co
namże prawnie nawiązać do czterolatnie dobie
fer niente, do duszy której je wyprawiają z wa-
ciatostwa, ale tylko aby dobieć się, powierzyć
do porządku porządku myślenia i postawienia

uogólniejszego lub adeptańskiego zawodu. Alsi i sta
tych adeptów nie godzi się rzucać kamieniem
na całą naukę. Ktośkolwiek patrzy się na nią,
~~a obliwi na historyę prawa~~ punktu widzenia
prawa a nieco wyższego ~~stanowiska~~ ujęty
w niej ~~przewidyw~~ ^{a obliwi w jej historyi i filozofii} ~~głębokość~~ ^{który rozprószyło naj}
w niej ~~przewidyw~~ ^{głębokość} ~~głębokość~~ ^{ambicję}

~~nie publicznego~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~
nie hańdzi to podobno umiejętności dowiedzieć tak wszechstronnie
~~głębokość~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~
całe społeczeństwo ludzkie we wszystkich jego
najróznorodniejszych stanach ~~historyi~~
~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~
~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~
toż w nęgliwie tak jak w literaturze publicnej ob-
jawnia się jej skończony teologic. Jedno i drugie
potrzebne bo aby prawniczy system trwał wie-
dzieć coś owo exim jest jak ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~
go miaru. Dlatego też ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~
nawet prawdy historycznej którymi gwarantami
nie ma prawa. Pójmiemy teraz ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~ ~~prawa~~

Niedziela Helce
do niedzieli Helce
których w dokladnym
myśle w sprawie
między innymi Helce

extremie latiny tak szeroko uważają
próbować się jedynie i z całym zapętlaniem
miedzi. którego najniebezpieczniej uważa
spotykan. Komisji Helce nie uważa się
~~na pisanie historii~~ ^{historii} ~~zawręca~~ ^{zawręca} ~~całe owe~~
~~zycie próbować wydanie i objaśnienie~~
~~historycznych i historycznych~~ ~~projektów~~
~~zawręca~~ ^{historii} ~~zawręca~~ ~~zawręca~~
~~zawręca~~

Do badania historii
zawręca ~~zawręca~~ ~~zawręca~~
zawręca ~~zawręca~~ ~~zawręca~~
zawręca ~~zawręca~~ ~~zawręca~~
zawręca ~~zawręca~~ ~~zawręca~~

To poruszenie górnolotnych pomysłów
ograniczenie się na jak najskromniej-
szym kółku stanowi pierwszą główną
zawręca ~~zawręca~~ ~~zawręca~~ ~~zawręca~~ ~~zawręca~~
miejstnie górnolotnie a wszechstronne poro-
gotowanie do ^{filologiczne - historyczne i prawne} ~~zawręca~~ ~~zawręca~~ ~~zawręca~~
To stąd. Niedziela Helce Helce
zawręca ~~zawręca~~ ~~zawręca~~ ~~zawręca~~ ~~zawręca~~

~~Karminers trüben a weisse Sten~~
~~Pravdivost pravej strany se milha chab byt~~

~~Polce a milha chab Karminers trüben.~~
Pravdivost pravej strany na milha chab
K tomu dnu veku daski pravej strany
byt v polce Karminers trüben. Soubor z
Karminers trüben vedany ~~pravej strany~~ Karminers

Karminers a v minulosti ~~pravej strany~~ v tom hrad
r. 1847. v trüben strane stanovit prava.

Mindman Prava ^{ustavy} v Karminerschie po vsej pravej
a polce, ktem XVI n. ~~ustavit pravej strany~~
ustavit v strane ~~pravej strany~~ Karminers n. h. n.

Lana Laskijs rarem a tym strane vyuka
ty strany Alexandra i v ty formie sho
strany v polce v pravej strany Pravej
I milha dnu pravej strany veku ~~pravej strany~~
~~pravej strany~~ v pravej strany v pravej strany

~~pravej strany~~ v pravej strany a milha dnu se vedany Karmin. n.
Pravej strany v pravej strany v pravej strany
tohoto svadectva a cetej strany pravej strany
a XII n. Ustavu hromu ~~pravej strany~~ pravej strany
se pravej strany - dnu pravej strany pravej strany -
ma tam iskreni systemu a jeden i ten

Sam utwór prawy jest ^{my}razem kilkukroć
 roztrząsany a za każde raz inaczej. Tędy hi-
 dy ku koncu XVIII w. krytyka wywodzi ni pomyślna
 potężnienie utworów tych data ni nadto rzadko
 i pierwszy bracki rucit metropoliości wy test
 ów utworów kadmięzowych zwany wulgate, jest au-
 tentycznym. I znnowe cicho byt aż do r. 1820 kiedy
 Kłp. Kownacki wydał ^{z ręk. z 1400} ~~paties~~ nieznaną dotąd
 ustawę kaminieną - na której o dziey byt napis
~~nie ma już śladu~~ Wielkopolskie ustawy. ~~Dotychczas~~ ^{Dotychczas} ten rzecie kawiły do
 najmyńsz stypnia umyśły kadarków ~~nie~~
~~niezgodnie z~~ ~~dotychczas~~ - xansto stworzyć najdi-
 maciejnie ~~dotychczas~~ i wrenie kawrata zawi-
 waka zisimienian. Fundobymni gmyzto wy-
 brzy panom wssytko co w tej niene napi-
 sano w większych lub mniejszych dzietach i
 rozprawach, agranicz, ni tytko na przedsta-
 wieniu najgłówniejszych a pnie mezoń nader
 pomiarnych postawionych hipotez. Pędzie
 to razorem najlepszym pmyślatem o ile kłul

z tenem dalyj pomysł
 ni Prandlie - rebrat bonien
 12 ochopimio i zstent je
 ce odnowawaniu paha et-
 wteracy i opracowaniam
 jednal debnem ni umyślat.
 Strenie ni kłul
 pterarb. odhryj statat
 anatypliki.

Wtedy: Tak kawał nabył

Ważni ludzie o

niekiedy wyprosił białe
nie stracił się wyde-ana -
wac, ja jednak wychodzę
z zasady i prawdę

^{powinno}
~~nie~~ ubliżyć człowieku.

przewyższył, ich jest samemu profsiciem ~~leżącym~~

Pierwszym z nich był Lelwel. Który go nie
tworzył syntetycznej ~~leżącym~~
nasty nowszej historycznej szkoły

~~on pierwszy w polsce zapisał on pierwszy jakby~~

zrych wamiów do źródłowych brytyjskich kawał

- atoli jak myślał bym ~~leżącym~~ jego uszeń prze-

~~wystrzy miastem~~ - i to jego główna zastręga. Lelwel

miat zclarne wystrwaśnić - i był zapalonym patriota

^{ochotniczością}
~~leżącym~~ poprosił go do tego że on pierwszy sbałit

szkole kachęps i Nar. co nam wmyethis kacyrata

szukać zagranicę u Niemców Normanów Tatarów

był nie u siebie - Lelwel pierwszy pomysł strony

stowianekosci - atoli była to raczej intuicyja niż

grewnik - Lelwel ^{niektóre pomysły ale} ~~leżącym~~ ^{z nich} nie

domniósł to nabył prawnikiem ani filozofiem.

dalej ten Lelwel mimo najordakuchniejonych ^{chciał}

i sam wiele prokował i drugich elsię przytomy

metodkies n jego proethim polski on niedocon

nowi nawet wprowadził. Jednym z takich ulubio-

nych pomysłów Lelwela było ~~to~~ że apoteozoma

Druzim nieznanym który pisat o sprawo-
dawstwie kaimierowem był H. A. Macie-
jowski. Inakowity to gwarowski folatny
badeix niezrozumieny atoli ~~brak~~ i temno
brak jedynego z niezbednych warunkow do
skutecznego badania. ~~Wzrost~~ H. Maciejowski
ponudziłoby sobie napisac' jednym zamiatem
"Historja gwarowclawetow wyszchich narodow
stawiainichich." A czy opowib napisac' je skro
zaden jemu z tych narodow na meo swej histo-
ryi prawad. gwarowej. ~~Wzrost~~ Choc Maciejow-
ski wiele wiez nader swietnych rancit go-
gladow - konie koncem cate dieci, jez to jedne
~~prawa mistycznymi programy wyprawione~~
niektora hipoteza - ktora z bieznie nam jest nie
cathowicie to jony najnniej w wistkowej wsi ni-
chytne wyrowione zastanie. Totei Maciejowski
nie mozt w dylnych robie studyow nad etablatem
wistlichem ale gwarowclawetow i w mowach tego jak
jedna lub druga ze stron watorowych wieznie
za robie wykata ⁱⁿ prawdy dobowictwa. A powstane

tymczasem w Lelewa górnij kroszina o kło-
 zym wyprawimym Jusi Kuleta. Nigdy jednak
 nie przekyłał się do żadnego miła ustanowienia
 z karskimi a miła walczył o gromne ~~gromne~~
~~gromne~~ ^{zaprós} zaproszenie, ale koniec koniec karskich
 z miła a kłoli przysięgł przekształcić go ty kłoli
 oresty swego niemasadziowego widziwiska.

Wyżej daleko stałst bezimienny autor
 swich słownych rozpraw o statucie wisłuckim.
 Widać w nim znajomość prawną i filozofii
 widać bezstronny sąd krytyczny. Toteż bez wa-
 chania się odmówił sąd Lelewa i tegoż nastę-
 powcom: puerabimacy - a miarto tego podał miłej
 lub miłej wyrozumiałe skądś wki jak na-
 lej proponować i ^{zanimiować} zrestaurować statuta R. H.
 Lada on ie tak wielko jak: matopolka
 miarty już a 13 wieku swy'e odrębne sta-
 tuta - bezimienn H. ty kłoli najmiód podaw
 i drugi rozstna ukrywałst a potew
 na ycidie w Wisłoy a 1847 starał się skąd
 z sobą zharmonizować i ~~zharmonizować~~ ^{do siebie zbliżyć}

~~W~~ ^{jednak} gówniebnym ~~skazimierowkim~~ ^{skazimierowkim} koadem
 nowy adaniem ~~zys~~ ^{byc} nie moie. Wulgata
 zas jest skutem ~~gymmatnem~~ ^{gymmatnem} z 15 wieku kiedy
 romica usidy wielko a matozolska, jini us
 byla raterka smis; potulka odstnych ~~statutow~~
 Taki materyt znalant ~~Heleel~~ ^{Heleel} god uska
 dowiedzionem byto tykas jedus z danie
 t.j. u wulgata jest konpitolacy, kailan
 przypozyluyc ~~statutow~~ ^{statutow} - ~~renata~~ ^{renata} gwozmat
 us, w ofere ~~hardowodych~~ ^{hardowodych} ~~hypotek~~. A
 Stawcy to wymytkas. Pro ~~Libewetowi~~ ^{Libewetowi} braktas
 znajomosci ~~gownatrowej~~ ^{gownatrowej} ~~grouna~~ ^{grouna} i ~~folobryi~~ ^{folobryi},
 Maciejowskiemu ~~ucyplowosci~~ ^{ucyplowosci}; ~~les~~ ^{les} ~~medrejs~~
 charakterowania ~~ony~~ ^{ony} ~~diatalsosci~~ ^{diatalsosci}, ~~laci~~ ^{laci} ~~Amoni~~
 onowi ~~dalowej~~ ^{dalowej} ~~sarejskiej~~ ^{sarejskiej} ~~gwozy~~ ^{gwozy} ~~nad~~ ^{nad} ~~estatow~~

Na ~~hukach~~ ^{hukach} ~~tych~~ ^{tych}
 na skutach ~~tych~~ ^{tych} ~~uro-~~
 nych w ~~predniscie~~ ^{predniscie}
 prawod. ~~widh.~~ ^{widh.} ~~nowy~~
 wylyny ~~gnytkad~~ ^{gnytkad} ~~traw-~~
 micia ~~zylany~~ ^{zylany} ~~prawy~~
 i ~~wyplaceniowy~~ ^{wyplaceniowy}
 waktz ~~zawdani~~ ^{zawdani}.

odtwonieniem ~~owych~~ ^{owych} ~~pojedyncych~~ ^{pojedyncych} z XIII w.
 statutow ~~wrod~~ ^{wrod} ~~ktorej~~ ^{ktorej} ~~bythy~~ ^{bythy} ~~nie~~ ^{nie} ~~wyrytki~~ ^{wyrytki}
 wiele ~~jesne~~ ^{jesne} ~~zprostatowat~~ ^{zprostatowat}. ~~Heleel~~ ^{Heleel} ~~doziera~~
 potozny ~~reality~~ ^{reality} ~~tych~~ ^{tych} ~~bract~~ ^{bract} ~~nasim~~ ^{nasim}. ~~Pomy-~~

patro
 pnie
 tutro
 juwo
 i ni
 potar
 wypr
 tneba
 grola
 gata
 drap
 w k
 statu
 vena
 naler
 wotn
 ston
 pter
 gatu
 strou

patrony i jak racyonalnie wedzst us do sicut.
 Pnedemnyethorem zbraat do ochopisow sta-
 tuton wislichich i sduyat, e- Mijeden i prauw
 pruw. niensidrat, jener pima x 14 lub 15 miedu
 i niensyobraa ebie coto a praca wytanu ezititjed
 potargauat spleinatyeh pteganisnow na ktorych
 wyptowatu pimo dwadero chemianerui srodkami
 tneka prauwtymai do zycia. Kebut to wyjed ho
 pokonant. Wuytanuy is glubiej pomat ie awu-
 gata rariwera w ebie artykuluy katoro zdra-
 draje, ctery redakcyje majse us i dahu ochopisa
 w ktorych trytymie matop. lub wytymie wathop.
 statutu lubo nader promissone markodituy is
 wnanuy katoro artykul do katoro redakcyje
 nateru i sduwanyt aw ten spawob ctery pue-
 rowne statutu. Musicu ebie prauwne ~~na~~ nad
 stanie fantarys, owo jatutej chrestio ni
 jeteru w stanie - jakiej do prauwney sicut
 gaturba byto hyptosis i prauw - jakob prauwne
 strouney mejaworei prauwne fiziolozii i historyi

puzerichow jezo mydawats rozprawozdruca
 Kasimier trzeci puzerow; on sam gny-
 wist do skutku nastawozdruca wistchii
 Lactat polskie krotkoma andrewow, ^{Fa nadawozdruca rozdzialow na dwa ued-} ~~rozdzialow~~
 i sprawozdruca ^{F:} na chwile ai ni namy-
 stat. R. 1847. krotkije wielkopolan do proty-
 howa Matyapolau do wistchii gny; nakazy
 in spudac; ustalio swe starodawne
 a teraz wwid wozdruca ruznicza wozdruca
^{znowe} ~~wozdruca~~ gnywa wyrazow - krotkoma
 krotkoma gnywa Lau Luthywik gnywa arcyp.
 gnywa. redugny je a kasimier gnywa
 gnywa najertatu na obydruca gnywa
 onaluy statuta. Nie natym atoli konie.
 C. Lokutek wozdruca gnywa. Kasimier gny-
 stawowit edruca ^{na dwu gnywa} ~~edruca~~ ^{gnywa} ~~edruca~~ - jedynuyi pols.
~~gnywa~~ Manerium jezo byto - aby w ceter
 parietuwi jedna byto moweta; jedno prawo
 i w tymto celu wozdruca dnyw edruca
 Matyapolau do wistchii; Lau gnywa

y ma-
 r. Ertom
 obic
 i: tenie
 in
 ;
 yrij
 bwas
 ? kat.
 olk-
 erby
 kie
 wdywa
 wozdruca
 gnywa
 gnywa
 gnywa
 gnywa

Fa nadawozdruca rozdzialow na dwa ued-
 rozdzialow
 miedzy; matyapolau

procedura metropolitani statut: illius
quod de Wielkopolskibus. Narocum in r. 1368
ajunt dicto ore ubi dicitur. Quodam
na copiosius nunc mato: Wielkopolsanie
constituti synodoque ore dante nunciat
a ratem: statuta in mox - ~~et~~ ut atoti
synode hyty in solio constituti pe
statut proinde hinc obvisum se ra-
nura utamur nunciat de constitutis.
Terus totus exarumis dicitur in no vulgare
Lithis nunciat pro utem arthutis nunciat
exponere. Et tati dicitur nunciat vulgata.
Itaque adponere nunciat nunciat nunciat
Oti pro hinc nunciat nunciat nunciat
statuta - rone nunciat nunciat nunciat
pro obvisum nunciat a nunciat - nunciat
francie do Padwig: Lagitly - ^{francie} atoti hinc dunciat
procedant nunciat nunciat nunciat
Nunciat nunciat nunciat - nunciat nunciat

barhanyishiej d'otny satarsta ni pramis
 itotueyo maxenia statutuiv L. W - Fryst-
 die tny alaty in same proce ni w jeder
 a slania tego obkonat ~~ostatownie bez~~ <sup>nie j'akoi polhotny grawowit ale co prawda-
godibuejn</sup>
 gongdan ajak prawodawoy w Frystce
~~za Frystce~~ ^{tego wiodu tych statutuiv} b'iled trawienie pod rebe gne-
 pny wany wwar to wisknyu ulgato mub-
 nom - Larkh wadst niebaweni p'elwuy
 l'pny b'iskopis a sa nim prosby ~~ni p'el~~ ^{niebaweni mub.}
 - Wskyp'as to ^{wspowit} tak j'asny tak emretuey
 odknyf : d'niw'it history omenni ewadentuy.
 Keleel: p'ostuy's p'ajudquere j'ey w'itshi
 ale g'it'one j'ey d'niw'edeni p'uj'it d'is
 caty ewdat w'ar'ouy. Chez w'itac' pod w'ra-
 d'niw'it ob'ram l'it'ny w d'op'iero ak're'it'entuy,
 p'oj'ndie w'it'ni - ie nie m'ie h'ry'ly'houac'
 Kelelu - ja p'as d'as w'aj'it'hi w'it'ny
 c'nyom ch'edat j'isli m'it'ego nie b'raj'it'iu

zajímavý nápis k tomu. ~~nejedná se~~
hřady kromě měřicího přístroje
~~mezi měřicími~~ slany ~~byly~~ sice činné
byly odkryty zvlášť velké kóty
Jmavě jsou, ~~ovšem~~ i u nás v této na-
sade množství, na tom místě na
klásech. dýhovat - autot = stěs dach-
nych prave polské prave kóty

87
117

Dnia Marca rozstał się z tym światem Dyz-
mund Antoni Helcel. Błogi spokój zamknął gorącego
życia jego działalność. Oto na parę godzin przed
agonem przywieziono mu z drukarni ostatni arkusz
dzielta któremu trzydzieści z górą lat nieugiętej poświę-
cił pracy. Był to ostatni jaśny promień który przedarł
się aż do końca jego dotychczasowej boleści. Był to co
powiem nie będzie trąciło przesadą, a jednak niemożę
przenieść na sobie żeby nie podzielił się z wami myślą
która mi się mimowoli nasunęła kiedyś przewziął pierw-
szą wiadomość o agonie urozonego pretepa polskich badacza.
R. 1843 jeden z obywateli ducha również nie pierwszej sko-
nał aż skoro ujrzał pierwszy exemplar dzielta: De revo-
lutionibus orbium caelestium. Lecz to tylko lizina uwaga

Przewornie zda mi się postąpić, jeśli nie pójdę dalej w porównaniu - Łacno bym bowiem obu mężom ułbił jednemu lekceważeniem drugiemu pochlebstwem. Nie był Helcel geniuszem któryby świat na nowo przeobraził - ale nie był również z rzędu zwykłych ludzi których tylko nasza narodziła próżność na piedestał urojonej godności wielkości. Helcel to jeden z nader rzadkich uczonych - mężów pracy i poświęcenia, których urok nie blednie ale godności się w miarę im kto bliżej przystąpi do ich osoby a co wamierniejsza im surowszej kto dłużej ich godła rozważa. Ktoby swa głębsza do uwielbienia prawię posunięta cześć jak ~~na~~ naród, t.j. właściwie to co cni się narodem, odptał mu jego budy. To też gdy przyszło oddać mu ostatnią przysługę nie było kto by mógł, a kto by ~~mi~~ niewystąpił. My również, choć rozproszeni godoborcas myśla odprawialiśmy ów pochód, a teraz skorowimy się tylko przepotu ujrzeć zebrałiśmy się nie starodawnym wyprawdzie ale niemniej chwalebnyim wyprawdajem, aby wspomnieniem casy zmartego na polu umięjtności raz jeszcze całą naszą poświęcić uwagę.

A przecież gdy-byśmy się zagnęta li nie jni siebie samych ale całej naszej inteligencyi ~~to~~ ilu to ba dato a przynajmniej czytało prace Helcela, to z wy-

118 39

jątkiem mątej garstki prawników z zawodu kowidyby
odrzucił lubo z gorycznością, że nie miał nato czasu ani
sprawności. Stwierdzając ten fakt nie mam na myśli czy-
nić nikomu zarzutu. Dział mianem już wiek encyklopedy-
stów - dziś podział pracy nawet umysłowej naszym ha-
stem, niepodobna wymagać aby każdy o wszystkim wie-
dział, i zdany raczej aby w swoim zawodzie pracował
nie biernie ale twórczo, z przytkiem dla samej nauki.
Jeżeli atoli pojedynczy człowiek na stanowisku swo-
jem potwory wielkie a rzeczywiste zasługi, a temsamem
przychyli się do ogólnego narodowego postępu, to wtedy
rezultaty i kierunek jego badań znane być winny ogó-
łowi. W ten tylko borem sposób przez takie wzajemne
oddziaływanie łączą się uścisniania jednostek, tworzą
plan skończony który zowieśmy duchem narodowej
pracy a bez którego niema postępu.

Niechaj więc filozofowie i prawnicy rozbierają i kry-
tykują badania Helcla aż do najdrobniejszych szczegó-
łów, niech ta lub ona partya polityczna naszego
strzału windykuję go sobie, niech nawet pewne historyki
zastanawiają się słusznie lub niestosownie jego imieniem,
ogół w to wszystko zapuszczać się nie może a całością

niemyśli, żąda natomiast i pragnie nabyć jasne
przeświadczenie w czym to właściciel Helcel pragnął
się do postępu narodu, w czym jego sprawcą wiel-
kość, za co go czerić należy. Oto pytanie na które od-
powiedzieć będzie dzisiaj mojem staraniem.

Wynumt Antoni Helcel urodził się r. 1808 w Krakowie
i tutaj również krócił swoje nauki. Dwa razy na krótki
czas był profesorem prawa polskiego na uczelnicy
Laz. w r. 1833-4 i 1849, raz redaktorem pisma „Kwar-
talnik naukowy” od r. 1835-6 a trzy razy prstem r. 1837-8,
r. 1848 i r. 1861. Resztę czasu poświęcił prawniczym study-
om. A mnóstwo dzieł jego i rozpraw wymieniamy
najznakomitsze:

Termy Samuel Barotkie w stosunku do społec-
ności i literatury polskiej.

O klasztorze jedrzejowskim.

O drukowni kamężnie ks. Ludwika Karoliny Pa-
dewittowej i wynikłych z niej w Polsce samoszkach,
gonyerach do dziejów panowania Laza III.

Rys postępnego prawnictwa karnego.

Wynik historyczno-krytyczny tak zwanego praw-
slawstwa wslichiego Karimiera Wielkiego - a oprócz
tego następujące wydania krytyczne i historyczne

zbadanych i objaśnionych dzieł i dokumentów:

60
119

Kodeks dyplomatyczny polski - reprint z Mucakowskim
Lengnicka: *Lus publicum regni poloniae in propra-*
rum thomacensis; Projekt do kodeksu praw napisany
za Rygnunta i przez Macieja Śliwnickiego pod tyt.
Iurium constitutionumque Sigismundinarum pro-
posita

Listy Jana III Sobieskiego do siostry Maryi Karoliny
a wreszcie: Starodawne prawa polskie gromadzi.

Twi i samych tytułów dzieł dopiero wymienionych
poznać możemy przekonanie że prace Helela dotychczas
od restrukcja w różnych kierunkach jedna jasno wyt-
knięta, miały myśl przewodnią. I w istocie jeśli Helel
do tak wspaniałych i zadziwiających doświadczeń
nawdzięcza to głównie temu iż w pracy swej z utaleń
umiał wyjść stanowiska. Myliłby się, kto by myślał że
dlatego pozostał przy prawie polskiem iż na surowe i gór-
niejscie nie mógł się zdobyć poglądy. Dość przeczytać pierw-
sze trzy S.D. jego wyroku wiślickiego prawodawstwa. Naj-
dziwniej tam rozstrzygnięte pytanie: taki kierunek winna
obrać jednostka w pracy swej dla dobra i przytku całego
narodu. Fundamentniejszego rozstrzygnięcia tego dla nas po-
saków tyle ważnego pytania nie zadawano mi się nigdzie

znaleść i dlatego niewątpliwie mi panowie za że jeśli
nad niem jak je Helcel pojat bliżej się zastanowić.

Pierwsza zasada wypowiedziana przez Helcla brzmie.
Jedną jest tylko cywilizacya europejska, chrześcijańska
która dzisiaj ma przed sobą przyszłość. Wynika stąd iż
Polska jak przez dłuższą wieków była i nadal powinna
w cywilizacyi tej współdziałać, przystać jej czynni-
kiem. Zasada to ogromnej doniosłości a stwierdzona
coraz to więcej przez prace uczone, dla nas zaś jest
podwójnie ważną, Ukazany bowiem przez Moskwa,
a więc skrywny ruch państwowo-tyczny starcia zasady
ię Słowiańszczyzna powinna rozwijać się, wyjątkowo
na swych rodzimych pierwiastkach odrzucać wpływ
zachodu. Polska więc, zdaniem tej teoryi poprzemita błąd
nieudowodnienia przystępując z przyjęciem chrześcijaństwa
do cywilizacyi chrześcijańskiej zachodniej i dlatego narwet
upadła.

Dymitr Samorwaniec.

Fragment dramatu Szyllera.

Spizella lanceolata

Spizella lanceolata

La

dro

pro

ca

za

na

ron

sic

stop

od

str

je

Sprawa pierwsza.

Sejm walny w Krakowie.

Na podniesieniem zastawy widać stany polskie zgromadzone na obrady sejmowe w wielkiej sali Senatu. Na podniesieniu o trzech stopniach przykrytem sukniem czerwonym stoi tron królewski, ^{przy baldachyżem} po którego obu stronach zawieszono herby Polski i Litwy.

Król zasiadł na tronie, przy jego boku stoi po obu stronach na podniesieniu czterdzieści urzędników Litwy i Korony. Po lewej i po prawej stronie sceny a obok tronu siedzą biskupi, wojewodowie i kawaleriani. Naprzeciw nich stoją w dwóch rzędach poctowie niemiecy zbrojeni ale z odkrytą głową. Arcybiskup gnieźnieński jako prymas państwa siedzi najbliżej przy proscenium, za nim trzyma jego kapłan krzyż złoty.

Prymas.

Tak sejm obecny, choć nader błęźliwy,
Pomyślny zdaje się rokować koniec;
A król i stany w zgodzie się rozstają,
Bo szlachta nie od tego by tron i stójć,
Przed chwilą, groźny rokosz chce rozwiązać

Król zaś z swej strony groźne daje słowo,
Dać słusznym skargom radość wymierze.

Więc teraz, gdy na wewnątrz pokój gości,
Możemy zwrócić werok na zagranicę.

Przeświatne Stany! jeste waszą wolą,
By książce Dymitr, co tron Moskwy swoim
Być mierni jako prawy syn Swana,
W obliczu waszem stanąć mógł i prawa
Swojego przed tym Sejmem walnym dowieść?

Kasztelan krakowski.

Wymaga tego honor nasz i słuszność,
Niegodzi się odrzucić mi tej prośby.

Biskup Warmii.

Stwierdzają prawo jego dokumenta,
Przejrzane przez nas, uwierzytelnione.
Postęchać możemy.

Kilku postów.

My go musimy styczeć.

Lew Sapieha.

Postęchać, jedno, co go urnać.

Odowalski.

Ala,

Niestyszcć, to nasznie go odrucac.

Prymas.

A wioć czyż chcecie dać mi postuchanie?
Lapytam was raz wtóry — i raz trzeci.

Kancelarz Wielki Koronny.

Niech stawi się przed tron nasz!

Senatorowie.

Niechaj mówi!

Postowie ziemscy.

Lehcemy go postyszcć.

(Marszałek W. Kor. daje odwoicznemu znak łaskę swą,
tenie wychodzi stworzyć podwoje).

Lew Sapieha.

Pisz Kancelerxu!

Sprzeciwiam się takiemu postępieniu,
Wszystkiemu co wyniknie ztąd, by zmacić
Przymierze z Moskwa Pracyproshity.

Dymite wchodci, zbliża się o parę kroków do
tronu i czyni z nakrytą głową trzy ukłony,
Królowi jeden, Senatorom jeden i postom jeden;

naco kaxida strona odgrywa skinięciem głowy.
Następnie staje tak, aby móc skiem przejrzeć więk-
szą część zgromadzenia, a wraz i widziów w teatrze
{o których się przypmyje że się znajdują w sali sejmowej.} a z drugiej strony nie stanać tyłem do tronu.)

Prymas.

Iwanowiczu, kniazie Dmitrze! Szczęść
Olsniewa blask królewskiej Rady państwa,
Majestat jej widoku nowę miesza,
To możesz, tego senat ci dozwała,
Uprosić sobie kogo na rzecznika,
Obcemi możesz usy się postawić.

Dymitr.

Prymasie, szczęść! Staje tu, by państwa
I berta mego ksiązkiego zadać.
Chleby mi byto przed ludem szlachetnym
I Królem jego i Senatem zadrzeć.
Wiem! wspanialszego nie widziałem kota
Lecz na ten widok serce moje rośnie,
Miałst tworzyć się. Im świadki me godniejsze
Tem chętniej witac' ich przystato. Mogę

W swietniejszym kiedy waniec' glos agromadzenia

Prymas

Rzeczpospolita

Nie jest od tego, _____

Dymitr

Potężny Królu! I Wy, dusza pasterze!
 Wójwოდowie meimi! Wy, cne goście
 Tej najjasniejszej Rzeczpospolitej!
 Adziwiony! w głębi duszy ostygniaty
 Szwostrogam siebie, cara syn Iwana,
 Na tym tu sęmie przed narodem polskim.
 Nienawiść oba rozszerzita kraje,
 Nie stanął prokój proki tego życia.
 Tak jednak teraz skierowaty nieba,
 Że ja! krew jego, którym z mlekiem matki
 Dziadzićana, sat nienawiść, teraz zebrać
 Przed wami jawić się i w środku polski
 Sprawiedliwości szukać muszę. Nim więc
 Mi mówić, Wy w niepamięć puścić co się stało,
 Że car, którego synem się być mienię,
 W granice wasze wojny wnosząc srogie.
 Przed wami staje, królestwo zrabowane.

Opiecki szukam; prawa uciśniony
Ma święte do szlachetnej każdej piersi.
A któż na ziemi ma być sprawiedliwym,
Tęchli nie waleczny, wielki naród,
Co wolny w pełni najwyższej protegi
Samemu sobie zdawać ma rachunek,
I niespytany
Ludzkości samej słuchać może głosu?

Grzymas.

Mienicie się, Iwana cara synem,
Postawa wasza nie zadaje kłamu
Śmiałemu tak rozszerzemu, ni też mowa,
Lecz przekonajcie nas że nim jesteście,
A wtedy spodkiewajcie się wszystkiego
Po szlachetności Precyprospolitej.
Przed Moskwą trwoga w wojnie Sejniejnaną,
Oboje lubi równo wytrwać wrogiem
Szlachetnym lub też wiernym przyjaciółem.

Dymitr.

Moskiewski wielki car z Wasyla Iwan
Poślubił pięć matronek w długim ciągu
Potężnej swojej władzy panowania.

Z nich pierwsza z rodu stawnych bohaterów
 Romanów obdarzyła go Fedorem
 Co po nim wdała. Jedynego syna
 Dymitra, późny okwiat jego sity,
 Produła mu z Nagorów rodu Marfa.
 Drobniuchne dziecię, kiedy ojciec umarł.
 Car Feodor, młodzieniec wstępnym sity
 Ciężący na umyśle zdał wszech radę
 Na Fedunowa co się zwiał Borysem
 Dworaka, wpadłszy w nastawione sieci.
 Pędziącym był Feodor, a Carowej
 Niegodne tonu nie wróżyło dzieci.
 Gdy tak ów chytry bojar skłomność ludu
 Podubiegt swemi sztuki i pochlebstwem,
 Zyczenia sre o tron sam smiał już opnieć,
 Młodzieńczy tylko księgie stał mu w drodze,
 Od dumnej dxielać go nadziei, Dymitr
 Swana syn co poprod okiem matki
 W Uglicku wdowiem jej mieszkanu wraстал.
 Gdy czarny jego zamiar teraz dojrzał,
 Wysła Borys do Uglicza zbójców
 By zamordować carswicza — —

Wybuchła pożar wśród głębokiej nocy
W tem skrzydle zamku gdzie młodziuślny książę
Z dorozcą swoim mieszkał w samotności
Płomieni strasznych tępem dom się staje
A książę z oczów ludzkich gdzieś zaginął
Po dziesięć dni świat śmierć jego optakuje
Powszednie w całej Moskwie rzeczy prawdy.

Dymas.

Co Waszceści prawię, znanem jest nam wszystkim.
Rozesła się po wszystkich krajach wieść ta,
Że książę Dymitr przy pożarze straszonym
W Uglichu znalazł swój przedwczesny zgon.
A gdy ta śmierć carowi, co panuje
Na dobre wyszła, to się bikt nie wahał
Obwinic go o strasne to morderstwo.
Lecz nie o jego śmierci teraz mowa!
Gdy żyw jest książę ten. Mówicie sami,
Że żyje w was. Więc dajcie nam dowody,
Stwierdźcież czem, że nim jesteście wtamnie?
Po jakich znakach poznać was potrafim?
Tak ujęć wam przyszło przed pozonię Cara?
By teraz, lat sześćnaście przemilczawszy

Wystąpić niespodzianie na widownie.

Dymitr.

O! niema roku, gdym sam siebie znalazł;
 Ukrytym dotąd bytem sam przed sobą,
 Nieprzeuwając mego rodu z książąt,
 Pomiszkę mnichy mnichem się prostacętem;
 Idym zbudził się z dziecinnej beznamiętności,
 Otaczał mię klasatorny ostrzy przymus.
 Lecz smiaty duch sprzeciwił się ciasnemu
 Wśród mnichów życiu. A w mych żyłach silnie,
 Bezwiadnie krew rycerska zakipiata.
 Więc habit mnichy rucam bez wachania,
 Do Polski zbiegam, gdzie szlachetny książę
 A wojewoda sandomirski, ludcki
 Pan przyjął mię gościnnie w dom książęcy,
 W rycerskim mi tam wrosnąć dał remiośle.

Prymas.

— Takto? Nie znalazicie siebie jeszcze,
 A przecież wtedy już wicie miasta w świat
 Że książę Dymitr jeszcze jest przy życiu?
 Car Borys drzał na swoim dumnym tronie,
 Piepacrów swoich wystał na granicę

Byście się strzedz każdego, co przechodzi.
Tak więc ta wieść nie z waszych wyszła ust?
Samście się za Dmitra nigdy nie
Wydali?

Dymitr.

Opowiadam to, co wiem.
Teści wieść błakata się, że żyje,
To chyba Bóg z umysłu ja rozpuścił.
Tam nieznat siebie. W domu wojewody
Wśród cixby jego dworu zapomniary
Pracystem wesół błogi czas młodości.
_____ z cichem nabożeństwem
Tam córka jego cacił tak czarująca,
Dalekim jednak wtedy od smiatości
Dot myśli mych wnieść do takiego szczęścia.
Uczucie me obraia kasztelana
Dwowskiego co w zaloty do niej chadzał
Stomacyle mi się karc, zaslepiony
Kardroście, zapomina się i wari
Uderzyć mi. Tak zniewarony chwytam
Ła broń, a on se się w ostrze miecza topi,
I ginie wbrew mej woli od mej dłoni.

Mniszech.

Tak rzecz się ma — — — — —

Dymitr.

Nieszczęście me dosięgło szczytu! Moskal,
 I obcy, bez narwiśka, ja! zabitem
 Mojego pana, winnym bytem mordu
 W gościnnym domu mego chlebodawcy,
 Kłóremum zgtadkit sięcia, przyjaciele.
 Darcemna ma niewinność, proźną zatowić
 Catego dworu; nawet nie zycelivoć
 Samego wojewody nie wskórata.
 Bo prawo, dla Polaków co jedynie
 Daskawe, obcym srogie, mnie protegia.
 Już wyrok zapadł na mnie, umrzeć miałem,
 Ukłaktem już na miejscu bliskiej śmierci
 Odstaniam nawet szyć, pod miecz kata —
 — Toly nagle w chwili tej mi wypadł stoty,
 Od drogich ślnicy dyamentów kruz,
 Co na chrcie zostal był mi zawieszony.
 Za zais, jak zwyczaj nasz to nakazuje,
 Pamiatke święta, odkupienia mego
 Od lat dziecińczych skrycie na mej szyć

Nositem zawiesz, toż w tej chwili wtasnie,
Idym miał się rozstać już ze stołkiem życiem,
Chwycitem za ostatnią moją procięchę,
I do ust mych grobownie ją przycisnęę.

(Polacy niema gra, dają, procię swoe współtorucie.)

Ujrano klejnot; blysk jego i cerność jego
W zdziwienie wprawia i ciekawość budzi
Rozwiazają mię, miż badać skąd go wciątem
Tam jednak czasu nie przygrommiat sobie

Nie dybym na mej pierści go nie nosit.
Ladabagto zaś się wtasnie tarczach bojarów
Co xbiegłszy przed przestadowaniem cara
U pana mego za nna, proci by wniesli.
Ujrawszy klejnot zaraz po drierwięciu
Samaragdach przeplecionych ametysty

Uznali go za teniesam, co niegdys
Pray chrocie synowi najmłodszemu Cara
Na szyi kniaź zawiesit Wiestistowskoj.

Więc bliżej ogladają mię i widza
Zdziwieni osobliwą grę natury

Ze prawe ramie krótsze mam niż lewe.

Gdy pytaniami nuzą mię bez końca,
 Za sobie maty psaltera przypominam
 Com od ucieczki zawese z sobą nosit.
 W psaltercu tym ja znatem napisane
 Prox Iegumena własnoręcznie stowa
 W języku greckim. Sam ich nie czytatem,
 Nicinając starożytniej mowy. Psalter
 Przynióstwy więc mię napis pilnie czytać
 A był tej treści był: ze brat Philaret Wasyl,
 Po takim byto me zakonne miano,
 Właściciel kniazki tej jest księciem Dmitem
 Najintodszym synem carskim Iwanowym
 Którego Andrzej wierny diak w noc
 Strachliwej mordu skrycie uprowadził;
 Ze dokumenta sprawy tej stozone
 W klasztorach leią dwu narzwanych równies.
 Tu bojarowie do nóg mi upadli
 Tak wielu świadectw sityą przekonaniam
 By jako syna Cara mię pozdrowić.
 Tak w jednej chwili z nieszczęscia odmętu
 Wyrwały losy mię na szczęscia szczęty.

Dymas.

Dymitr.

I teraz spadła mi jak tuską z sru!
Odiyły naraz dawne me wspomnienia —
Na tle najdalem przeszłych dawno czasów;
I jak ostatnie wieie skłnają w oddali
Stonecznem ostocone światłem, tak dwie
Postacie jasno w duszy mej stanęły,
Stoneczne niby węgórki w mem poczuciu
Samego siebie; raz się widzę, w nocy
Posępnej jak uciekam, a co spojrzę
Za siebie widzę kłęby ognia w czarnej
Pomroce nocy. Dawne mać wspomnienie
Do co się przedtem a co później stało
Katarło się, w przydługim czasie biegu.
I tak samotnie świecąc oderwany
Tkwił obraz zgrozy ten w pamięci mojej.
Lecz dobrze z lat późniejszych sobie pomnę
Tak w gniewie jeden z moich towarzyszy
Mnie narwał synem cara. Za obelgę
To wrogowsy srodzem to odptacił jemu.

To wszystko teraz jakby piorun w ducha
 Uderza mego, jasna gwioność staje
 Lem synem Cara, co miał być umartym.
 I jednym słowem tem zagadki wszelkie
 Dni mych nieznanym rozplątane były.
 Nic tylko po tych znakach, co zowieć mogą,
 Lecz w głębi piersi i po serca tętnie
 Uczutem w żyłach mych królewską krew.
 I raczej mi po kropli ja wysączyć,
 Tak wyrzec prawa mego i korony.

Prymas.

Lecz mamyż my zaufać temu piśmiu
 Co los mógł podać trafem w Wasze ręce?
 Świadczeń kilku zbiegłych ziomeków wierzyć?
 Przebaczyć Nam młodość naszą? Wasza mowa,
 Szlachetne rysy kłamey nie zwiastują,
 Lecz możesz być sam wtasnie oszukany.
 Wybaczć tra ludzkiemu sercu snadnie
 Że w takiej wielkiej lubi grze się manić.
 Więc gdzieś są świadki prawdy Twoego słowa?

Dymitr

Pięćdziesiąt stawiam za mnie, co przepięgnę

A każdy piastem, każdy „urodzonym”
I nieskalanej stawy, ci gotowi
Zatwierdzić wszystko com tu tylko wyreklam.
Tam siedzi wojewoda sandomirski
Szlachetny mąż a przy nim zaś kasztelan
Lubelski, ci powiedzą czym reklam prawdę.

Prymas.

Cóż teraz nato wy prześwietne stamy?
Tak wielu świadectw potężnej sile
Wątpliwość wszelką poddać się nie musim?
Oddawna chrykiem krąży wieść pro świecie,
Że Dymitr syn Iwana jeszcze żyje
Car Borys stwierdza sam je swą obawą.
— Młodzieniec staje tutaj kropla w krople,
Podobien wiekiem, swą powierzchownością
Aż do natury dziwnych przypadłości
Do księcia który zmikł a wielkim duchem
I najmielszego godzien jest rozszerzenia.
Z klasztornych murów umknął tak cudownie
I tajemniczo, pecten cnot rycerskich
On, co był tylko mnichów wychowawcem.

Przed ~~ktada~~ klejnot niegdys' Carewicza
 A z którym nigdy sam się nie rozdzielał.
 Pisemne swiętych nawet ręk świadectwo
 Katwierdza jego z carów przechodzenie,
 A silniej jeszcze z męskiej jego mowy
 Z czystego serca prawda nam przemawia,
 Nie! rypę takie nie kryją oszusta.

Ten stoi się z wodniczo w wielkie słowa
 I w oratorskiej summy dźwięk wymowy.
 Więc naco dłużej zaprzeczać mu miana
 Co stusnie sobie, sprawiedliwie rości.
 Tak! mocą dawnych moich przywilejów
 Ca jako prymas pierwszy głos mu daje.

Arceybiskup lwowski.

Stoię za prymasem.

Kilku biskupów.

I my również.

Kilku wojewodów.

I ja!

Odowski.

I ja!

Postowie. (szybko jeden po drugim)

My wszyscy!

Sapieha.

Cni panowie!

Rozważcie dobrze! Nic nie przesądzajcie!
Szym walny niechaj niedozwoli unieść
Ka prędko się do — — —

Odowalski.

Tu niema

Się czego wachać; wszystko rozważone
Nierbicie nato mamy już dowody
Nie Moskwa tu; wolnego ducha bojań
Kęsoty nie kępije. Tutaj prawda
A wzniesiona głowa, śmiato dxiatać moie.
Szlachetne posty! ja się niespodziewam
Na sejmie żeby polskim tu w Krakowie
Car Moskwy kęsnych mógł mieć niewolników.

Dymitr.

O! dzięki! dzięki świetny Ci Senacie!
Les' prawdy znaki urnat nieomyłne,
A jeśli teraz dla was jestem
Czem być się miemie, o! to nieścierpicie

By ten przywłaszczył sobie me dziedzictwo
 Co wydarł je rozbojem, hańbił berto
 Com dzierżyć jako prawy car powinien.

Przy mnie więc stwerność stoi pszy was siła
 Ładaniem wielkiem wszystkich jest narodów
 I tronów prawu zjednać prostuszeństwo
 By każdy cztowiek dostał to co jego
 Bo tam gdzie sprawiedliwość rządy kierzy
 Spokojnym każdy o swe jest dziedzictwo
 Nad każdym domem i nad każdym tronem
 Unosi prawo się jak straż Cheruba

Sprawiedliwośćią

Wszęchowiata układ zowie się tak misterny
 Idzie okruszyna na catości stoi
 A catość na niej. Bex niej runie.

(Odpowiedzi senatorów którzy przytakuje, Dymitrowi)

Dymitr.

Dygmuncie greten stawy spojrzaj na mnie!
 Potężny królu! Chwyć się za swą pierś!

I ujrzyj los Twój własny w moim losie!
Tys' takie uczut srogie ciosy losu
W więzieniu świat ujrzałeś z Tona matki
Twój pierwszy wrrok na mury spadł więzienne,
Potrzebnym był Ci anioł wybawiciel
Co Cię z więzienia na tron wielki wyniosł
Anaktes' go. Sam wspaniałomyślności
Dornawsky dla mnie bądź wspaniałomyślnym.

I Wy! gwałtowne senatorskie głowy!
Biskupi! silne dla kościoła stopy
Wojewodowie stawni! Kasztelani
Ot, teraz właśnie czas szlachetnym cypnem
Pogodzić ludy długo rozdwojone
Zaróbcie na tę stawę, że moc Polski
Prawego Moskwy data Cara
A miast wrogię zawsze idam sąsiada
Kdobaćcie sobie wdzięczność przyjaciela.
Wy zaś! posty,
Tej najjaśniejszej Przekryproszolitej,
Podtajcie Wasze dziełne tchem sumaki!
Dotądźcie ich! Na ciężaj stoją szerszcia

Podwoje Wam. Podziela z Wami zdobyc
 Na wrogu. Moskwa jest bogata,
 A w stoto i kamienie skarbiec cara
 Będziemy; mych przyjaciół po królewsku
 Nadgrodzie mogą orax chce. Pdy carem
 Na Kremel wyjadę, wtedy to przysięgam
 Że najuboższy z Was co za mną poszedł
 W sobole się i w aksamity stroić
 Pertami rządy swe wysadzać będzie
 Najgorszym srebro będzie mi metalem
 Dla swych rumaków dzielnych na podkowy.
 (gawitaje wielkie poruszenie między gośćmi). —

Korela Hetman Kozaków.

(osiwiadcza się z gotowścią, przywiezienia mu swych pułków)

Odowalski.

Mai Kozak ubiedz w Starwie nas, w zdobycy?

Powartym pokój jest z moskiewskim ^{tatarskim} chanem
 I Turkiem, Szwedca bać się czego niema.
 Tuż dlugo męstwo nasze w beczymności
 Pokoju trawi się, a broń rdzewieje
 Hej! wpadnąć nam w białego cara kraje.
 Wdróżnego sobie zyskać sprzymierzenia

Potęgę, wielkość Polski wzmieść w dwójnasób.

Wielu z postów.

Na wojnę! wojnę z Moskwą!

Imi.

Postanowić!

I zebrać zaraz wszystkich głosy!

Sapiecha (powstaje)

Panie

Marszałku! nakaz ciszę! żądam głosu.

Wielka ilość głosów.

Na wojnę! wojnę z Moskwą!

Sapiecha.

Żądam głosu.

Marszałku! pełni swój urząd.

(wielki hałas w sali i zerwanie tej części)

Marszałek wielki kor.

Wszystko widział

Boymóino.

Sapiecha.

Takto? i marszałek kuzion?

Czyż niema w sejmie więcej już wolności?

Pracę naszą swoją, nakaz ciszę wszystkim

66.

To me ządanie, ta ma chęć i wola.

(Marszałek w. k. rzuca smę łachę w grotodok sali, rozruk
ucixa się)

Cóż wy myślicie? czego chcecie? Czyli

Nie stojm z carem Moskwy my w pokoju?

Ta, będasz postem Przekyproszolitej

Dwudziestoletni pokoj sam zawartem

Na samym Kremlu wamiostem ma, prawieć

Przysięga, stwierdzić uroczysty uklad.

Idzie wiara wasza? gdzie przysięga, uklad

Teżeli sym sam zerwać je się wari?

Dymitr.

Tak, książe dwie Papieho! tyżto mówisz

Żeś zawart dlugi pokoj z carem Moskwy?

Tys go niezawart, bo jam jest tym carem

Majestat Moskwy we mnie leży, jestem

Dwana synem i dzieckiem prawym.

I jeżeli Polska pokoj zawrzeć z Moskwa

Chce zemna, musi to uczynić; uklad

Twój marnym jest, bo z marnym jest zawarty.

Odowalski.

Cóż nas obchodzi uklad Twój? Wtedy'smy

Tak chcieli, dzisiaj chcemy znów inaczej.
Papieża.

Do tegoi przyjeżdżo więc? Szeli nikt się
La prawem ująć niechce ja to czynię
Powiedzieć sieci przyjdzie mi podstępnie
I odkryć wszystko wam co mi wiadomem
Przymianie księżo! jakto? czyi zaprawo?
Tak dobrodusznym ~~bedziesz~~ byłbyś lub się kryjesz?
Tak łatwo uzyskać wiarę Twoją? Senacie!
Tak słabym jesteś królu? czyi niewiecie
Lub też niechcecie wiedzieć, że zabawka
Sędziście w rękach lisa wojewody?
Co w Sandomierzu cara tego stworzył
Którego próżność bez wędki w myśli
Obfity, w skarby Moskwy już pochłania?
Czyi trzeba prawić wam że już przymierze
Kawarte, związek między obu stanął
Le mu najntodszą córkę swą zareczył?
Mał osłep rzucać się, Pręczyproszlita
W niebezpieczeństwa, klęski strasnej wojny
By wojewodę wielkim, córkę jego
Caryca, Moskwy zrobić i królową?

On wszystkich złotem swem przekupił dawno.
 Na sejmie walnym, wiem to, sej chce wodzić
 Potężnem widzę jego tu stronnictwo
 W tej sali i niedosyć na tem wszystkim
 że w sejmie liczbą, wszystkich chce zagłuszyć
 Lecz przybył nań sam w trzy tysiące koni
 Złotnictwem swoim Kraków cały zalał.
 I getno ich w przedsiódkach tego domu.
 Chce siłą wolność naszych głosów złamać
 Lecz serce moje niechce co to postrach
 Dopóki jeszcze w żyłach mych krew ciebie
 Utrzymam śmiało wolność mego stowa.
 Kto zdrowo myśli ten do mnie przystąpi
 Dopokąd życia mi, nieprzejdzie wniosek
 Co gardzi prawem i rozsądkiem zdrowym
 I skoro pokój z Moskwą sam zawarłem
 Szczęśliwym jestem że bym go utrzymał.

Odowalski.

Nie słuchaj więcej go! zbierajcie głosy!
 (Biskupi krakowski i wileński powstają i zbierają głosy pro swy
 stronie głosy)

Wielu

Na wojnę! wojnę z Moskwą!

Prymas do Szejchy.

Ustąp Waszmoię

Sam widzisz większość się sprzeciwia Tobie
Nie sprowadź nieszcęsnego rozczuwania.

Kanclerz wielki kor. (schodzi z tronu ds.)

Legonoić król Cię panie wojewodo
Upraszać karat byś nie szczyłit sejmie

Odkwerny. (po cichu do Odowalskiego).

Trzymajcie silnie się, to mówią, wszyscy
Co stoją tam po sieniach. Krakóio z wami.

Marszałek W. Kor.

Lapsadto ustan wiele tak zbawiennych
Ustąpcie przed większością dla wszystkiego
Podziśknień zbawiennego co stanęto.

Biskup krakowski.

Na tej tu prawej ławie wszystko zgodnie.

Szejcha.

Niech wszystko zgodzi się - ja rzeknę nie!
Ja mówię veto!, arywam sejm niniejszy
Nie kroccie dalej, wszystko jest emione
Rozwiane w proch uchwaty wasze wszystkie.
(Ogólny rozruch, król ustępuje z tronu, porzuce tamię się)

huk powstaje niemierny. Postowie chwytają za szable
nacierając zewsząd na Sapiechę. Biskupi pośredniczą między
stronami i zastanawiają go swemi pastoratami)

Większość!

Co znaczy większość? większość jest bezsensowna!

A rozumu kilkom tylko jest w udziale.

Czyi troszczy się o dobro kraju, kto nie

Pam niema? żebrak ma li wolność? wybór?

Mojemu musi który go zapłaci

La suknie, tyjkę strawy głos swój sprzedac

Więc warić głosy a nie liczyć trzeba;

A państwo zginąć musi wcześniej, później

Podie większość i głupota rozstrzygają.

Odowalski.

Stuchajcie zdrajcy!

Postowie.

Rozrabiać go. Na szablach roznieść.

Prymas.

(wydziera kapelanowi krzyż i staje w prośbách)

Pokój!

Czyi ma krew bratnia ciec na sejmie? Księżę

Sapiecho! miarkuj się!

(do Biskupów) oddalcie go stąd!
Pierś wasza niechaj stanie mu gruberem,
Bocznemi drzewiami cicho wyprowadzić!
By tłumy go w kawatki nierozniósł
(Biskupi wyprowadzają tą Sapieżą, grzępcę języcza zaw-
szę swym wrokiem arcybiskupi gnieźnieński i lwowski
zastawiają go przed nacierającemi nami postami. Wśród
gwałtownego rozruchu i szersze rżnia wypróżnia się
sala tak że tylko Dymitr, Mniszech, Odowalski i hutman
kozaków przostają.)

Odowalski.

To spetato nam na niczem. — —
Lecz mimo to nie braknie wam prosiłków
Choć Polska z Moskwą pokój chowaić będzie
To własne sity same nam wystarczą;

Korcla.

Lecz któżby był pomyślał że całemu
Sejmowi oprzeć się, osmieli jeden?

Mniszech.

Król Legomość!

em,

é!

e raw-

ki

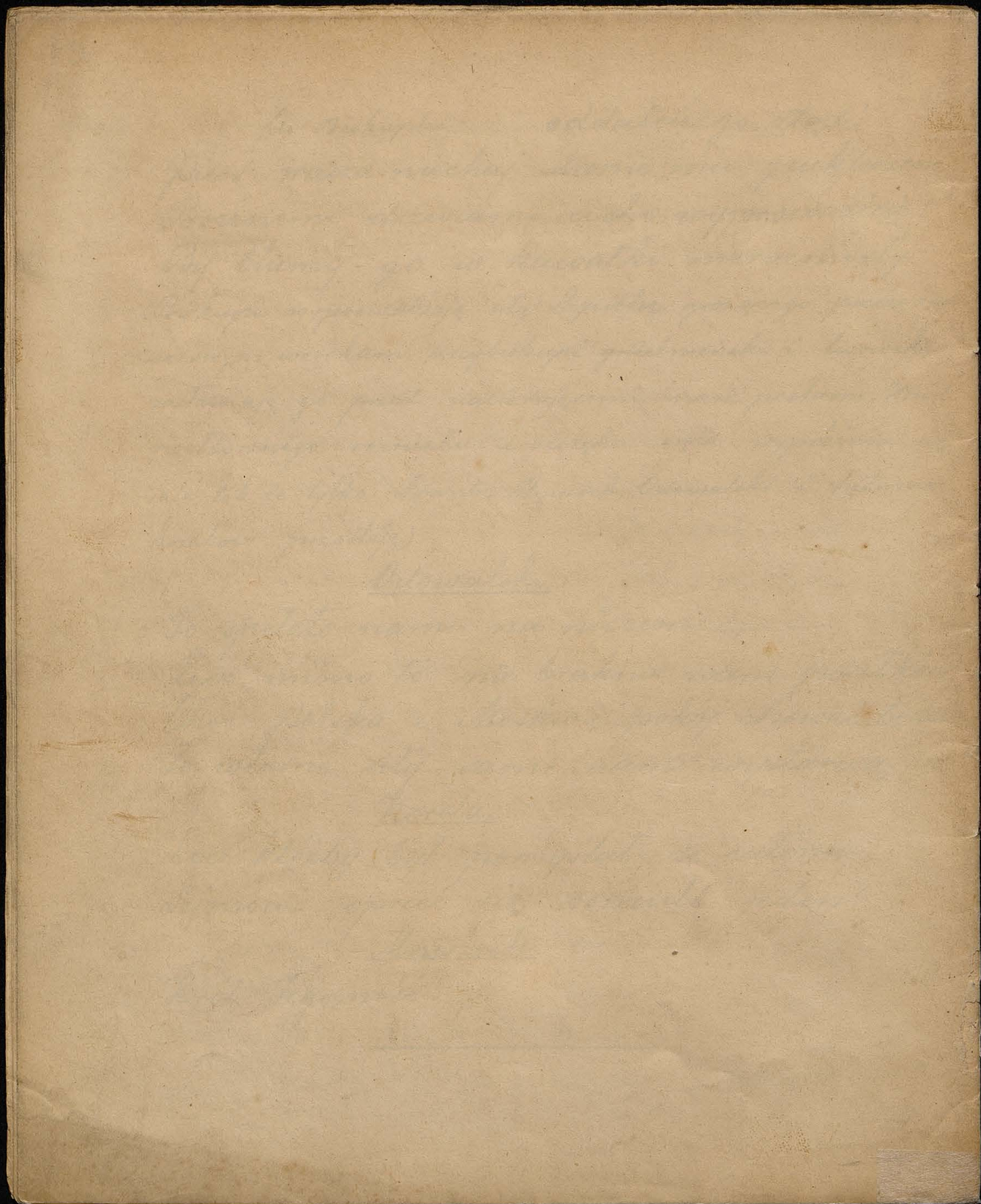
Wród

sic

son

ków

ędcie



wdrażu zarate dopiero somnoistności polityczną, poje-
 dynych krajów (z wyjątkiem oczywiście Węgier) uwy-
 rnia je prowincjami nie mającymi żadnych cech adze-
 lacyjnych. — Szlachta ówczesna nie posiadała jeszcze dostatecznej
 organizacji i siły, aby stała swoje bezpośrednio
 na całej ludności wiejskiej i miejskiej rozszerzyć. Pozostawia
 no tejże ludności przy jej dotychczasowej i różnorodnej
 organizacji a tylko kontrolę publiczną nad nią roz-
 ciągnięto. W najniższych tych sferach nie było też pro-
 wiatu pomiędzy sądownictwem a administracją. W
 miastach i miasteczkach kierowały stądże magistraty
 z burmistrzem przez nadmianowanym na czele. Wyko-
 nwały one najniższą administrację i sądownictwo,
 w niektórych miastach wyjątkowo także kryminalne.
 Nad ludnością wiejską, której r. 1788 zostało podda-
 stwo nadano wolności osobistą zachowano stawną
 stądże patrymonialną pańszczyznę. Dzielono z wyłąc-
 zeniem spraw kryminalnych. Działy z Dzielnic
 administracji, sądownictwa cywilnego i karnego kar-
 nego musiał każdy właściciel utrzymywać w swej
 wsi osobnego nad stościanami urzędnika, ma-
 nego justycyariuszem lub mardataryuszem, po-
 siadającego odpowiednie kwalifikacje. Cała ta juris-
 dykcja magistratów i stąd patrymonialnych
 wiejskich podlegała zupełnie kontroli i rozkazom
 starostw obwodowych, które trzymały stronę ludności
 wiejskiej i oprócz pr. publicznego starały się jej

zapewnić w krótkim kierunku. Cała ta organizacja
urzędnicza miała wytknięte do przeprowadzenia na-
stępujące cele: 1^o mieć rozciągnąć władzę państwa
nad wszystkiem i objąć w swój zakres te przedmioty pra-
cy społecznej, które dotychczas pozostawiano społec-
zeństwu samemu. Tym celu rozciągnięto przede-
wszystkiem kontrolę nad kościołem i inicjowano z
niego instytucję aprot polityczną. W r. 1767 stworzono
Drono floretum regium, później wprowadzono t. z.
geistliche Hofkommission, wdraż ministerstwa wyznani-
i za jego pomocą zaczęto zarządzać aprot nie tylko spra-
waniami majątkowymi ale nawet organizacją i kaducją
kościelną. Po r. 1773 t. j. po zmieszeniu Jemisonów pa-
ństwo wzięło również na siebie wychowanie publiczne
zaczynając od uniwersytetów a przechodząc do szkół
średnich i niższych. Na cele tego wydziału ustanowio-
no Studienhofkommission, wdraż ministerstwa oświe-
ty. Działalność ta państwa rozwinięta około pracy spo-
łecznej uwieczniła idea państwa prawnego ale
przemiała zbyt daleko samostatność społeczeństwa.
Po 2^o mieć zatrzeć różnice pojedynczych ludów i
krajów monarchii a stworzyć jednolite państwo, m. d.
Do tego celu miała służyć przede wszystkim literatura
cya szeroko rozgłaszana, następnie język niemiecki
zpropagowany w miastach łaciny jako język urzędowy.
Oba te jednak kierunki polityczne zawiadły
przewodzącym w Węgrzech, którym Leopold II

z obawy gwałtownego rybnictwa ich samowolności i kon-
 stytucyjną formę. W innych krajach monarchii o-
 mnipotencia państwa i korona z nią germaniza-
 cja doprowadziła skądś do zupełnego zastoj, który
 przedsięwzięciem a systemie meternichowstwie
 po r. 1815 się mwidow mł. Okazano się do wszelkich
 nawet i góry przeprowadzanych reform. Panstwo i bio-
 nkracja absorbowata dla siebie najżyźniejszemu sity
 ludności a organizacja ta polityczna dla braku du-
 che, którzyby ją ożywiać stawała się coraz częściej i mł.
 płodną.

Prozdial III

Tródsta i pomniki prawa.

Procem recepcyi pr. rzymskiego, jak u poprzednim
 rozdziale wspomnieliśmy był zupełny zamęt na
 polu prawa i sądownictwa. Ustawodawstwo sejm-
 nedy niem. kwastygę, mianowicie u Driedrinie pr.
 prywatnego, zajęte systemie polityczną organizacją
 Skienice, pomineł zupełnem milczeniem. Jedynie
 tylko u Driedrinie pr. Karnego zdobył się sejm nedy n.
 r. 1532 na wydanie t. 2. "Constitutio criminalis caroli-
 na" porzeczkiego kodeksu karnego utworzonego w sposób
 nader prosty z wysłaniem mianowicie nami-
 pr. karnego rozwiniętej upoko w północnych Włoczech.
 Kodeks ten miał jedynie znaczenie prawa pomoc-

emorego ale wielu ustanowdostwom politykular-
nem za szor postnizyl. Calko Dzialalnosc ustanow-
dawora u abezbie XVI i XVII w. skupia sie jedynie u tery-
toryum. Kierajete wiekszych terytoryow oraz znako-
mitore miasta pragnely usunac zamet, jaki zapo-
rowal na polu prawa; wydawali mnozstwo abezre-
nych ustaw zwanych Landrecht, u miastach zoi
Reformationenen oder Stadtrechte. Byly to prawa
partykularne, ktore nie nanszajaz mocy obowiazu-
jacej zbiorow justynijanskich jako prawa pomocni-
orego powszechnego gemeines Recht staraly sie rozstrzy-
gnac u zupelnosci skutek recepcyi powstale, usunac
spiecznosc pr. rymnskiego z istniejacymi stosunkami
i pojeciami, i wprowadzic zmiany sprowadzajace. Nie
dopiety one jednak tego celu, bo trzymajaz sie niewoln-
cro zasad rymnskiego pr. naginaly je sztucznie i wy-
kretnie do istniejacych osobnych niemieckich stosun-
kow. Dopiero u polowie XVII w. zbudzilo sie u Niemcach
korruptniejne dla prawa Dzienie pod wplywem dzien-
powstalej filozofii prawa natury. Filozofija ta z
Hugonem Grotiusem, Leibnitzem, Hufendorpem,
i Tomastus'em mocno opierala sie na pojeciu,
ze jwi z Duzy etniczka zlozone sa zasadniczo prawnie
pojecia i ze dwie jest to prawnie pojecia stwierdzic i roz-
moro, filozoficznie rozwiniac, wieky u ten sposob, bez szys
Du na jakiekolwiek historycznie powstale prawo, bez
wzglydny i doskonaly system prawa rozwiniac.

Skłata ta filozoficzna myślita się zasaćmiron u ten, że się Darselkiego pr. historycznego sądziła wahać i ugięła. Wypracowy jej operował materjałem prawa historycznym (cyroliionym) wytrawionym ale przestali być wochwalero umiełbieć pr. rymskie i sprowadzili u Driedrinie prawa kupykę samostatną. W sposób filozoficzny zaczęli oni Docho Drie jakiegos' głębszego więcej jednolitego systemu prawa jakiego praworzymskie nie miało. Dali też pójść do mrocenia wraży w Darnie pr. niemieckie. Dopiero Herman Voviny książka swoja, "De origine iuris germanici 1643." wykazał, że prawo niemieckie nie z pr. rymskiego powstało, że ono niegdys' przed recepcją samostatnie się rozwijało, że własne swoje posiada źródła i prawniki, że z nich samowolnie cba domem być może.

Cele to ustanowdawstwo XVI i XVII w. nie miało jednak charakterem kodyfikacji, przostawiało bowiem rozmaite różnorodnych źródeł prawa a ieden kodeks nie wyzerpnywał materji prawniej wylczernie i sam przer się sądzić mu nie wystawiał. Dążenie do kodyfikacji zbudziło się dopiero w XVIII w. pod wpływem 1^o monarchii absolutnych które pragnęły pomoca jednolitego prawa sprowadzić i upatry jednolitości w społeczeństwie i które w ustanowdawstwie wzięły jeden z najwazniejszych swych celów. 2^o zbudzone przez filozofję prawa natury w Duchu systematycznosci, które zmieniłał do tworzenia całego różnorodnego materjału prawnego pod pewne ogólne

zasady. 3^o pod wpływem nauki pr. niemieckiego, która coraz więcej samowolnie się rozwijała i w obec prawa rzymskiego wreszcie władnie panującego stała nowo dla siebie pełną chociaż drobna przewagę. Nowe kodeksy na tych ogólnych zbudowane zasadach wy-
czerpują więc całą prawną materję, która piemoniam, pr. rzymskiego z piemoniam i pr. niemieckiego z jedną całością i systematyzują je na podstawie fi-
lozofii pr. natury i nauki prawa.

Kodeks Karoliny pruskiego z r. 1794 oraz kodeks cy-
wilny bawarski, praca kanclerza Kretzschmera pu-
blikowana r. 1756 są jeszcze ostatnimi zbiorami
praw z dawniejszym tego stawa pojęciem. Na nową
kodyfikacyję zastępują dopiero prace ustanowione
pruskie, austriackie i francuskie z drugiej połowy
XVIII w. Wyczermytu kodeks francuski, bo z nim i o-
snozi pr. rzymskie z niemieckiem jest w jedną
całości stopione.

Kodyfikacyja prawa otrzymała impuls dekretem
Fryderyka Wilhelma I 1736. ustanawiającym osobną
komisyję pod przewodnictwem kanclerza Simmela
Boeckera, która następnie po kilkunastu latach przesyła
projekt pruskiego kodeksu przygotowała. Po przerwaniu
wianej wojny siedmioletniej prace kodyfikacyjnej wpo-
cwały się na nowo r. 1780. Dużym całego przedsięwzięcia
był Suares. W r. 1786-88 dokonano dzieła i ogłoszono

je wywajac i korporacye do nadaytania
 opinii. Na podstawie takich przedsiwzięto rozre-
 nizyc całej pracy, ogłoszono ją nr 1791 pod nazwą jednok-
 cofnisto publikacyę i dopiero po dokonaniu pewnych
 zmian ogłoszono ją ponow utoiy nr. 1794 jako kodeks
 w monarchii pruskiej praworzecznie obowiązujący, All-
 gemeines preussisches Landrecht. Kodeks ten jest
 wielkim i pięknym postępem na polu ustawodawstwa.
 Wyodrębnuje karida, materię prawną i sam jeden do
 rozstrzygnięcia każdego wypadku wystarcza. Treść jego
 wany jest w oryginalnym narodziłym języku. Stale jego
 strony polegają 1° na tem, że zastępuje tylko s. zw. ge-
 meines deutsches Recht a pozostawia pr. prauy ku-
 larnie pojedynczych prowincyj 2° że holdując zbyte-
 cznie ówczesnej filozofii prawa podaje system ortu-
 ornny, obracający się około sfer działalności człowieka
 (Resi 1^o: Otworick a stosunku Do natury, Resi 2^o: Otw-
 orick a stanowisku swém społeczném i polityczném)
 nie rai na naturę pojedynczych stosunków prawnych.
 Holdując filozofii pr. umiarscu również wiele ogólnych
 mgliwych a nie praktycznych zasad. 3° przedstawia
 a Dazieniu wypracowania całej materji prawa gubi się
 a zbytecznej, drobiazgowej karunistyce zamiast ogólnie
 podawać zasady. 4° przedstawia wiele instytucyj
 mylnie przyjętych odziedziczyając ówczesną mało jawnie
 rozwiniętą naukę pr. rymńskiego Iwicia a kowym

varie pro roz přimozry přimozastki rymastie i mē.
mieckie z jedna catou přetapia.

Prace kodexu cywilnego austriackiego wpo-
cely się z r. 1753. Profesor pragski Arroni utwo-
zył plan opierający się na podziale na pr. osobo-
we osobne i zobowiązaniowe. Zbiorem cały ma-
teyál prawnicy zarówno z powszechnego niemie-
ckiego prawa jakoséi z praw partykularnych obowiąz-
ujących w pojedynczych prowincjach monarchii,
porównano ustanowdanstwu obce i z pomiędzy
tego tego mateyálu zrobiono wybór kienjaję się
zasadę ówczesnej nauki prawa i filozofii. W r. 1767
zpracowano projekt w 8 tomach, który jednak dla
swojej zbyt szerokiej obszerności nie mógł wykonać obowią-
zującej mocy. Nowa komisya ustanowzona w r. 1782
pod przewodem Martiniego utworzyła na podstawie
tego projektu projekt nowy, skrócony, wyrucają-
cy wyrostko, co należało ad cathedram i obejmują-
cy kazywne postanowienia z ogólniejsze zasady.
Komisya części tego projektu obejmująca prawo osobo-
we wyszła w r. 1787 moc obowiązującą jako kodex
josefinski. Tymczasem cały projekt poddano obzer-
nej publicznej krytyce a następnie pod referatem
Leisera w regułowej rewizji. W r. 1797 ogłoszono go
w części sposobem próby dla Galicji a po nowéj rewiz-
ji 1811 dla całego państwa. Kodex aust. cywilny

Admora się wrogobnem uniktymciem karistyki i wrog.
 Kwieca, gresy zlytorna, przewaga pr. rymuskiego ora
 bzdann upitkajacymi z niedokladno jearece rozwinię
 tej nauki niemieckiego prawo.

We Francji z myślą postanowienia konstytucyj 1791.
 stawny prawnik Lamberts wypracował projekt 1793
 ale ten za mało rydował się radykalnym. Dopiero Na
 poleon zostawszy konsulem ustanowił komisję z
 sześciu prawników, która opracowała prawo obowiązują
 ce we Francji zarówno pr. rymuskie jakoteż które od
 dawna skodyfikowane wyczuje t. z. coutume. Projekt
 ten poddany przez technicj kuzyle i obzernej rewizji
 w radzie stanu aduncytciała prawodawow r. 1802 ale
 przyjęty go z pewnemi zmianami 1804 jako kodeks
 cywilny francuski, który r. 1807 otrzymał nazwę Kodeksu
 Napoleona. Kodeks ten wnikomity przedwysatkicem
 swoją sybiracyą admora się nadto najpewniem
 stosunkowo uwzględnieniem pr. niemieckiego pre
 choranego w swych wyprajach. Admora się wzmier
 stanoworem zerzaniem z instyucyjami iedniowicome
 mi kuzprajacem dotychorasowc prawo prywatne. Dla
 tego też pomimo licnych jego usterek i zistkiej nie w
 kodeksie autyackim karistyki przyjęty go ochocro
 siele obcych ludów a w wrogobności całej zachodnie
 wrodzińskiej Niemcy.

Kodyfikacya wynwała obok swoich chwiniemych
 woseptów dla Niemiec zowarem pewne

ujemne skutki, przedewszystkiem utraciłbymy
 jedności dotychczasowego swóego ~~dot~~ prawa a ie
 byzko promowierco obowiązującego, gemeines Recht.
 Gemeines Recht obowiązowało tam byzko w jednej
 części Niemiec, w innych zaś kodeks franc. pruski
 i austriacki. 1^o skodyfikowanie całego prawnego ma-
 teriału uszczepiając różności dotychczasowych i o'det-
 iutując w Niemczech praktykę prawniczą, przio-
 gi za sobą bardzo łatwo w prawników praktycznych
 ślepe dla kodeksu kochstwo. Wiedza prawni-
 ca ogranicza się do kodeksu i jego cyregera, wyżej na-
 stanowisko krytyczne i twórcze się nie wznosi. Pru-
 skiad tamtego zastój daje Austria pro r. 1811. W Pru-
 sach nauka okarata się samowolnością, wysiadał się
 spór 1813 i 1814 pomiędzy Sibautem i Savignym, z
 których pierwszy iadał nawet dla całego Niemiec ko-
 dyfikacji, drugi zaś w głosnym piśmie: „über den
 Beruf unserer Zeit zur Gesetzgebung“ wykarat uje-
 mne strony kodyfikacji a mianowicie, że ona
 twórczości i rozwoju prawa szkodzi, wysunął
 obok ustawodawstwa drugie źródło prawa tj;
 prawo wyroczajowe i całą przyszłość prawa karat
 szukać z umiędzeniem, historycznem tegoż prawa
 badaniem. Wielka szkota historyczna prawników
 na kraj całej stoi Savigny i z ich hom osiągnę-
 ta na polu rozwoju prawa atbrzywie wyniki;

Uważano historycy nie prawo rzymskie i fr. niemieck.
 a mając wykład na istniejące stosunki i profecia prawne
 narodu starano się z całą świadomością i dołychorać
 acyo materiały do powiednie indyfuency wybierać,
 kształcić je dalej lub nawet całkiem nowe tworzyć.
 Choć pr. rzymskiego i dawnego niemieck. nięda się
 korzystać i apreczyć, że mnogość indyfuencyj prawnych
 dzisiejszych dopiero w nowszych czasach po XII w.
 powstało. Dać wspomnieć o autem prawie osobowem
 alla którego rewolucya francuska nowestwo ryta
 podstawy, dalej je pr. handlowem, sektorem i: l. p.

Prozdział IV

System dzisiejszego prawa.

System ten jest wynikiem najnowszych umiejętności.
 Korzystając z pr. rzymskiego amika w naturę pojedynnych
 stosunków ale przesunąć dalej i stosunki te na takiej
 podstawie w pełne wi, które u władze grupy i dla każdej
 grupy ogólne rydobywa zasady. — I Jedności prawna
 osób - różnice cois tyony jednności prawnej osób fizy-
 cznych i upstyny, ma te jednności prawną, pierwszy w stosun-
 kom przyznane mają nowy zupełnie porządek na wyri-
 kach rewolucyi francuskiej, różności w alioru prawa się
 opierają. Odnosi się to mianowicie do dzisiejszego stano-
 wiska królowców i ciwrozremców, obywateli różnych
 wyznani i stanów. Stanowisko kobiet jest samo-

76
istnem prer. zmiesanie knateh cigiacij niogdy
nad mieni. Kwestya ciei i besechnoici obywatelskiej
opiem sie na mienieckich prajsach. Cosis tyer, osob.
moralnyeh prajeto sprawdie scruple boudo pme-
pisy nymskie ale rownimsto je calkiem samowistnie.
Stosunki skarbku publicznego, koscioła, gmin,
cechów, korporacij i fundacij uregulowane są samo-
istnie zgodnie z dusem i myslu rozwojem i Duchem
crasu. — II Prawo familijne. Lotny manor i mien-
lyskote nymskie przepisy, ktore się z dusem i myslu
ciowu zgodzaja, wyruscono przepisy sprzeczne fru-
wocajac do dawnych zasad mienieckiego prawa i ur-
wajac je samowistnie. W pr. majatkowem pomis-
dy mullionkami system dotalny nymski utru-
ma sie jedynie w Anglii, cesrta prawnie albo system
Dobrosci majatkowej jeore w wieci edle saskiem
sformulowany lub system wyobrosci majatkowej
mamy osobliwie w instatach mienieckich a prer.
Kodeks napoleonicki prajety.